

FESTA

MAJOR

DE

LLEIDA



Sant Anastasi 2018

del 9 al 13 de maig



AMB  
IVI BABY  
EL TEU  
NADÓ

O ET  
RETORNEM  
ELS DINERS

Liders en medicina  
reproductiva

**900 847 300**

RAMBLA DE FERRAN, 35 LLEIDA

Centre Sanitari nº de registre oficial E25608416

**IVI**) On  
neix  
la vida

# SUMARI

## FESTA MAJOR DE LLEIDA SANT ANASTASI 2018

Del 9 al 13 de maig

• Plànol de Lleida .....	4
• Salutació de l'Alcalde .....	5
• De l'autor. Del cartell.....	6
• Programa resum de la Festa Major.....	7
• Plaques i medalles.....	10
• Pregoner / Les Pubilles de la Festa Major.....	11
• Parlem de Festa! El Ball de Moros i Cristians de Lleida .....	12
• El punt de llibre de la Festa Major.....	13
• Il·lustració d'Oriol Caminal.....	14
• "50 anys de l'ofrena de flors a Sant Anastasi" de Jordi Curcó .....	15
• Seguici de la Festa Major.....	17
• Sortides dels Gegants .....	18
• Fem Ballar Els Gegants.....	19
• X Trobada de plaques de cava de la Festa Major .....	19
• Sortides del Marraco.....	20
• La Casa dels Gegants: Exposició "Pirotecnia de festa" .....	21
• Festa, Diables i Pirotecnies.....	22
• Consell de seguretat per als correfocs .....	24
• Ballades de Sardanes .....	25
• Concert per a cobla amb la Cobla Mediterrània.....	27
• Esbarts.....	28
• Danses folklòriques i espectacles de dansa .....	30
• Danses tradicionals dels col·lectius migrants .....	31
• Castellers de Lleida.....	32
• Fotomaig 2018 .....	33
• Havaneres i Balls de Festa Major .....	34
• Parc de Somriures.....	35
• Plànol d'actuacions als Camps Elisis .....	38
• Revetlles i Concerts als Camps Elisis .....	39
• Aniversari XVIII Concurs instrumental Sant Anastasi.....	44
• Auditori municipal Enric Granados .....	45
• Cafè del Teatre.....	46
• El Cobert AM+ als Camps Elisis .....	48
• La Temporada: Teatre municipal de l'Escorxador i Teatre de la Llotja.....	49
• Activitats esportives .....	50
• Festa de Moros i Cristians .....	52
• Aplec del Caragol .....	53
• Més per veure i visitar .....	54
• Nits Q Lleida / Vine a les Firetes .....	57
• Informació de les festes.....	58



▲ Manuel Fregola Navarro



▲ Albert Llovera Jover

**Edita:** Edicions MIC  
**DL:** L 517-2018  
**Autor del cartell:** Jordi Jové

**Les fotografies:** part de les fotografies que il·lustren aquest programa pertanyen als participants de Fotomaig 2017.

**Webs:** [www.paeria.cat/festes](http://www.paeria.cat/festes)  
[www.festeslleida.cat](http://www.festeslleida.cat)



Tel. 93 799 07 07  
[www.revistesamida.cat](http://www.revistesamida.cat)



▲ Marcos Diaz Tordable

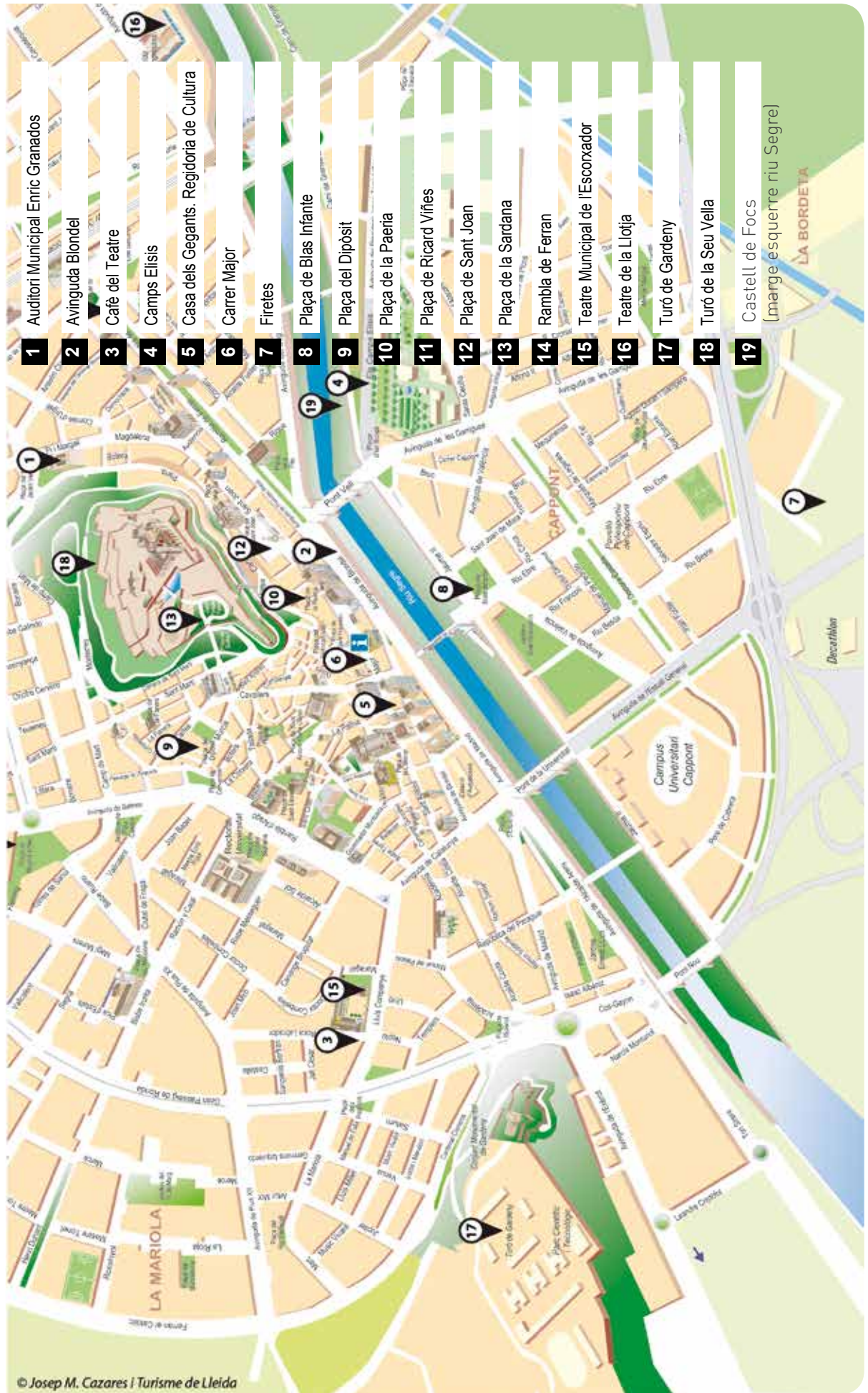


App Cultura Lleida



Web de Festes

# PLÀNOL DE LLEIDA



© Josep M. Cazares i Turisme de Lleida

# SALUTACIÓ DE L'ALCALDE

Lleida es bolca en la seva Festa Major, un esclat de cultura i de creativitat sorgit de la societat civil i bastit sobre la base del nostre compromís col·lectiu amb la ciutat i de les generacions que ens han precedit. Junts hem engrandit aquesta celebració creant el Maig Festiu. Hem d'estar orgullosos de la riquesa cultural que hem estat capaços de construir a partir de la tradicional festa en honor a Sant Anastasi: la Fira de Titelles, l'Àplec del Caragol i la Festa de Moros i Cristians.

Tan bon punt s'encén la tronada d'inici de la Festa Major entren en escena les figures mítiques que, des que som petits, més ens identifiquen i ens emocionen. Contemplar lo Marraco, els Gegants, els Capgrossos, els castells, la Batalla de les Flors, l'ofrena a Sant Anastasi, els elements del Seguici i les músiques que els acompanyen ens desperta una sensibilitat única i especial, íntimament lligada a la nostra estima a Lleida. La cultura popular i tradicional, part indispensable de la Festa Major i del patrimoni cultural que compartim, crea uns llaços d'afecte i de pertinença a la ciutat indissolubles.

Un altre element fonamental de la festa és la música. Lleida va obtenir l'any passat el prestigiós premi ARC a la millor programació musical de les festes majors catalanes. En aquesta edició, tornem a oferir unes revetlles vibrants, amb conjunts de Lleida i d'arreu que faran saltar i ballar tothom al ritme de diferents estils així com altres cites musicals, com el recital de Jorge Drexler, les òperes Pagliacci i Cavalleria Rusticana, jazz, el concert de la Banda Municipal de Lleida, sardanes i havaneres.

El teatre i les visites al patrimoni monumental i museus de la ciutat completen un programa on també hi són presents



les activitats infantils, amb el Carrilet de la Festa Major i el Parc de Somriures entre moltes altres propostes. Hi haurà, a més, infinitat de competicions esportives de múltiples modalitats (judo, bàsquet, bàdminton, golf, futbol, tir, rugbi i un llarg etcètera) que s'estenen durant tot el mes i que donen fe de la vitalitat de Lleida en aquest àmbit.

En moments difícils per al nostre país, la Festa Major ha de ser una font d'inspiració d'harmonia social, de comprensió i d'afecte mutu davant les diferents visions i sentiments amb què cada persona pot contemplar les situacions que hem viscut els darrers mesos i el camí que cal seguir.

Donem inici a una festa que, sempre, ens uneix i ens il·lusiona. La Festa Major és un extraordinari mirall de Lleida i de la seva gent, el millor símbol de tot allò que som capaços de construir des de la unió cívica i l'estima col·lectiva a la ciutat. Us convido a sortir al carrer i a gaudir junts d'una festa que és essència i orgull de Lleida.

Us desitjo una molt bona Festa Major.

**Àngel Ros i Domingo**  
*Paer en cap*

## AUTOR DEL CARTELL:

# Jordi Jové Viñes

### Seròs (Segrià), 1961.

Licenciat en Belles Arts per la Universitat de Barcelona l'any 1985. Pintor i professor de Dibuix a l'Institut Josep Mestres i Busquets de Viladecans, on imparteix entre d'altres, matèries del Batxillerat Artístic. Va ser també professor de Grau Superior de Fotografia Artística a l'Escola Groc de Barcelona i als anys vuitanta, professor de Pintura a l'Escola Municipal de Belles Arts de Lleida.

Tot i que viu i treballa per les contrades de Barcelona, manté contacte amb l'ambient cultural de Lleida. Recentment hem pogut veure els seus treballs a la galeria **PetitGaleria** de la ciutat. Ara mateix, participa en l'exposició **Inventari General**, Col·lecció del Museu d'Art Jaume Morera.

Algunes exposicions destacables en aquest últims anys: la col·lectiva **DelicARTessen 2017** a la Galeria Esther Montoriol de Barcelona, **In a Yellow Wood**, 2015 a la galeria Quilu Art Espace de Shanghai (Xina) conjuntament amb la fotògrafa Espe Pons. L'any 2015 va rebre el **1r. Premi del LIII Concurs Internacional de Dibuix de la Fundació Ynglada – Guillot** de Barcelona i el 2016 va ser **Finalista de la sisena edició del Premi de Pintura de la Fundació Vila Casas**, Barcelona.

L'any 2016 va il·lustrar **Estiu del 38**, relat de Colm Tóibín, edició i traducció de Joana Pena. Edicions Salòria. La Seu



d'Urgell. Lleida. En l'últim número de la revista **Arts** (44) de Lleida ha publicat un breu article sobre l'Albert Coma Estadella. ●●●



## DEL CARTELL

El cartell presentat per la Festa Major de Sant Anastasi fa referència al moment d'obertura de la festa gran, quan la comparsa matinal de caps grossos, gegants i músics envoltats de gent ocupen places i carrers. Moment d'alegria i de fantasia, sobre tot per als infants.

Sobre un fons de colors lluminosos, que anuncien el bon temps, apareixen retallats els dibuixos a carbó de diferents personatges de la comparsa. Les lletres al capdamunt contornejades amb petits puntets son com bombetes d'un cartell il·luminat de fira. ●●●

# FESTA MAJOR DE LLEIDA.

## SANT ANASTASI 2018. Del 9 al 13 de maig

### PROGRAMA RESUM – FESTA MAJOR

#### DIMECRES 9 DE MAIG

17 h. Sala polivalent de la Llotja Xema "Monòlegs i Magiolecs" i Ball de la Gent Gran amb l'orquestra QUARTZ

18.30 h. Plaça Paeria TRONADA, SORTIDA I CERCAVILA DEL PREGÓ



▲ Fotografia: Jordi Rulló

20.15 h. Plaça Paeria Ballada de Sardanes amb la Cobla Municipal de Lleida



20.30 h. Auditori municipal Enric Granados JORGE DREXLER "Salvavidas de hielo",

#### DIJOUS 10 DE MAIG

18 h. plaça Sant Joan Tarda de dansa i acrobàcia amb el Club INEF

De 18-21 h. Plaça Ricard Viñes 4t Concurs Amateur de Dansa Urbana

18.45 h. Plaça Paeria Concert de Festa Major amb la Banda Municipal de Lleida

20 h. Saló de plens del Palau de la Paeria Pregó oficial de la Festa Major

Plaça Sant Joan

Balls Folklòrics

20 h. Casa de Aragó

21 h. Casa de Andalusia

22 h. Marge esquerre del riu Segre Castell de Focs a càrrec de la pirotècnia TOMÁS

#### REVELLLA CAMPS ELISIS

Revetlla de les entitats de cultura popular de Lleida

ESCENARI CENTRAL  
23 h. TRAVELLIN'BROTHERS  
02 h. ANGEL STANICH



▲ Stanich

ESCENARI #FESTESLLEIDA  
22 h. 1r premi Directe'18 - EGO  
00.30 h. LA M.O.D.A  
03.30 h. BRUIXA EXPRESS



▲ Alex Rademakers 26. LA M.O.D.A

ESCENARI GLORIETA  
22.30 h. THE CHAIN SMOKERS  
23.45 h. RAMALAMAS  
01 h. CALLEJÓN CANALLA  
02.15 h. KOERS



Koers

#### ESCENARI PAVELLÓ

22.30 h. La Nit de la Ràdio M80 i Los 40  
23 h. M80 FEVER BAND  
00.15 h. ARAN  
01.15 h. ENZEL  
02 h. Los 40 live session amb dj Neus González



#### EL COBERT AM+

De 23 h a 05 h. Line up dj's amb AIR THE UN, ALEX GASULLA, NAIÓ DECLER & ARTHUR MUR (Am+), LLUIS RIBALTA

#### DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI

8 h. pels carrers de la ciutat  
Matinades

#### Portes obertes:

10-13h. Castell dels Templers

10-15 h. Seu Vella i Castell del Rei

10-14 h. Museu de Lleida

10-13h i 16-20 h. Arborètum de Lleida

10.30-13.30h. Les muralles de Lleida

11-14h. Museu de l'Automoció Roda Roda

12-14h. Campament La Canadiense

#### PARC DE SOMRIURES / CAMPS ELISIS



▲ Parc de Somriures (@Jordi Rulló)

#### ZONA TRENET

D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

Festa i fusta (jocs)

#### ESCENARI PASSAREL-LA

11 h i 12 h. Campi qui Pugui "Manneken's Piss"

(instal·lació humor gestual)

13 h. Els Salats "La gran festa dels salats" (animació)

19 h. Barto "Street Show" (clown)

**PASSEIG CENTRAL** *(matí i tarda)*  
**D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.**  
**Holoqué "L'oníric món de Dins"**  
 (Teatre de Titelles Hologràfiques)

**ESCENARI ESTEVE CUITO**  
 (Amfiteatre)  
**20 h. La Barrila "El conte del Marraco"** (conte)

**10.30 h. Plaça Paeria**  
**ANADA A OFICI**

**11 h. Catedral Nova**  
**OFICI SOLEMNE EN HONOR A SANT ANASTASI**

## MATINALS DEL SEGUICI

**11.15 h.** Itinerants per l'eix comercial

*Des de la pl. Paeria*

**La Moixiganga de Lleida**

*Des del pati de les comèdies*

**Ball de Cavallets**

*Des de la pl. Sant Francesc*

**Bastoners del Pla de l'Aigua**

*Des del Peu del Romeu*

**Ball de Moros i Cristians**



▲ Fotografia (fragment) Jordi Rulló

**11.30 h. c. Vila de Foix**  
**Ballades dels Gegants**

**11.45 h. Pati de les Comèdies**  
**Capgrossos de Lleida**

**12 h. des de la Catedral Sortida de la Colla Infantil dels Diables de Lleida i del Ball de Diables de Lleida**

**12.15 h. Plaça de Sant Joan**  
**Ball de Diables de Lleida**

**12.15 h. Catedral Nova**  
**SORTIDA DE SANT ANASTASI I PROCESSÓ**

**12.45 h. Plaça de Sant Joan**  
**OFRENA DE FLORS**

**18 h. Rambla de Ferran**  
**BATALLA DE FLORS**

**19 h. Auditori Municipal Enric Granados**  
**COBLA MEDITERRÀNIA:**  
**Centenaris i fantasies, Sardanes i música per a cobla**

**19.30 h. Plaça Sant Joan**  
**Cantada d'Havaneres: arrels de Menorca, Arrels de la Terraferma i Boira**

**22.30 h. Cafè del Teatre**  
**McHENRY, ENJUANES & FUMERO**

## CAMPS ELISIS CONCERTS

**ESCENARI #FESTESLLEIDA**  
**22.30 h. AVSTRAL**



**23.30 h. XAVI SARRIÀ**  
**01.30 h. EBRI KNIGHT**

**ESCENARI GLORIETA**  
**23 h. THE INNERFOGS**  
**00 h. BARBIE Q BARBIES**



**01.30 h. BURNING WITCHES**

**ESCENARI PAVELLÓ**  
**22.30 h. GIRA FRICANDERA**  
**DE RAC105 AMB ELS DJ'S MONDJ I HEKTOR MASS**

**EL COBERT AM+**  
**De 23 h a 05 h. Line up dj's**  
**RAMON BERNAT, TBC, BLOOD BRÖTHERS i TONI +**

## DISSABTE 12 DE MAIG

### PARC DE SOMRIURES CAMPS ELISIS

**ZONA TRENET**  
**D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.**  
**La Pantomima "Taller de Circ"**  
 (Jocs)

**ESCENARI PASSAREL-LA**  
**19 h. Xip Xap "Trinxant Sabates"**  
 (animació)

**ESCENARI GLORIETA**  
**12 h. Concert amb els personatges del Club Banyetes**



**ESPAI ESTEVE CUITO** (Amfiteatre)  
**18 h. Capitán Maravilla**  
**"El sorprenent Dave Wonderthing"**  
 (màgia humor)

**20 h. La Barrila "El conte del Marraco"** (conte)

**EIX COMERCIAL**  
 (Costat Auditori)  
**12h. Centre de Titelles "Hathi"**  
 (espectacle itinerant)

**D'11 a 20 h. Pati de les Comèdies**  
**Mercat d'Art i Fira Internacional de pintura i dibuix**

**11.30 h. Pati de les Comèdies**  
**Fem ballar els Gegants!**

### PLAÇA DEL DIPÒSIT

**12.30 h. "L'aventura de la iaia",**  
 Sac espectacles  
**13.30 h. "Un dit de Llibertat",**  
 Vermuteatre  
**18 h. "Improsia",** Teatre Improvisat

### FESTIVAL DE FOLK

**19 h. LOS DRUNKEN COWBOYS**  
**20.30 h. S'TEMPLE BAR**  
**22 h. LES RAIERS**

*Plaça Ricard Viñes*  
**Balls folklòrics**  
**18 h. Centro Galego**  
**19 h. Centro Extremeño**  
**20 h. Casa Castilla y León**

**19 h. Plaça Sant Joan**  
**34è Festival Folklòric de Lleida**  
**"Històries en dansa"**  
**Pont d'Arcalís i l' Esbart**  
**Dansaire Sícoris**





## CORREFOCS

**20 h.** cantonada c. Monges /c. Palma  
Correfoc infantil amb les colles infantils dels Diablers de Lleida, Carranquers de Cervera i Botafocs de Castelló

**21 h.** Pl. Seminari  
Correfoc a càrrec del Diablers de Lleida, el Drac Carrincló, els Marraquets, els Dimonis dels Trons i Botafocs - Ball de dimonis de Castelló

Consulteu els consells de seguretat a la pàgina: 24

## REVELLA CAMPS ELISIS

Revetlla de les cases regionals de Lleida

### ESCENARI CENTRAL

**23 h.** Cadena 100

JOAN MASDEU

**01.45 h.** BERRI TXARRAK



Berri Txarrak

### ESCENARI #FESTESLLEIDA

**00.15 h.** RAMON MIRABET

**03.15 h.** THE TXANDALS

Ramon Mirabet



### ESCENARI GLORIETA

La Nit de l'ACOLL

**23 h.** PONENT ROOTS  
**23.30 h.** L'HOME LLOP & THE ASTRAMATS

**00.45 h.** PONENT ROOTS

**01 h.** DR CALYPSO



Dr Calypso

**02.30 h.** PONENT ROOTS

**02.45 h.** SHAKE!

**04.15 h.** PONENT ROOTS

### ESCENARI PAVELLÓ

**23 h.** Nit Backstage:

**00 h.** Dj Moncho, **01 h.** CRUZ CAFUNÉ,

**02 h.** Dj Duo de Ases, **03 h.** BAD GYAL,

**04 h.** Dj Moncho i **05 h.** Dj Duo de Ases

### CARPA D'AM+

De **23 h a 05 h.** LINE UP DJ'S

BRUT BROTHERS, JAVI BERBIS,

GENARO TECHNARO i DJ NITO

## DIUMENGE 13 DE MAIG

**09 h.** Castellans de Lleida (c/ Nou 1/17)

Matinades castelleres, grallers dels Castellans de Lleida

De **10 a 14 h.** Plaça de Sant Francesc

X Trobada de plaques de cava de la Festa Major

**11 h.** Plaça Sant Joan

"Roda d'esbarts Catalònia"

L'Esbart Arrels de Lleida, Casal Cultural de Dansaires Manresans,

## PARC DE SOMRIURES CAMPS ELISIS.

ZONA TRENET

D'**11 a 14 h** i de **17 a 20 h.**

Trapetelando "Un dia de Circ"

(Jocs i tallers)

### ESCENARI PASSAREL·LA

**12 h.** Circ Pistolet

"En Compayia" (circ-clown)

**13 h.** Sac Espectacles

"Pell de Gallina" (Animació)

**17 h.** Teatre Nu "Teatre arrossegat de Catalunya" (conte)

**19 h.** Cia Le Mouton Noir

"La Simone" (equilibrisme)

**20 h.** La Barrila "El conte del Marraco" (conte)

### ESPAI ESTEVE CUITO (amfiteatre)

**11 h.** Puffy & Didí "aSTOP"

(Pallassos)

**18 h.** JAM "Hats" (Humor gestual)

L'Esbart Dansaire de l'Hospitalet i el Ball de Gitanes de Santa Perpètua de Mogoda.

**11 h.** Plaça Blas Infante

XXXV Trobada Gegantera / Plantada de Gegants

**11.30 h.** Plaça de la Llotja

70è Concurs de Lleida. Campionat Sardanista de Catalunya i Campionat de la Terra Ferma amb la Cobla Contemporània

**12 h.** Plaça Paeria

Diada Castellera

Colla Vella dels Xiquets de Valls, els Moixiganguers d'Igualada i Castellans de Lleida.

**12 h.** Plaça Blas Infante

XXXV Trobada Gegantera / Cercavila de Gegants

**13 h.** Plaça Sant Joan

XXXV Trobada Gegantera / Cloenda

**18.30 h.** Nau Central - Seu Vella

"Cants medievals i de tots els temps" a càrrec del Cor Arsmusica, de Tarragona, i l' Schola Cantorum de Lleida. Gratuït

**19 h.** Plaça Ricard Viñes

Dances tradicionals dels col·lectius migrants dels FOCCS

**19 h.** Plaça Sant Joan

Ball de Festa Major amb l'Orquestra MARAVELLA

## CONCERTS ALS CAMPS ELISIS ESCENARI GLORIETA

**19 h.** LA TAVERNA DELS SOMNIS

**20 h.** DE VERSO

**21 h.** AURORA

**20 h.** Plaça Paeria

Ballada de Sardanes amb la Cobla juvenil Ciutat de Solsona

**20 h.** Punt de trobada: recepció

de la Seu Vella (Canonja)

Visita nocturna guiada de Festa Major. Gratuït

**22 h.** marge esquerra riu Segre

Gran Castell de Focs a càrrec de la Pirotècnia IGUAL

Tot seguit Fi de la Festa Major amb les darreres ballades dels Gegants de Lleida i salutació del Marraco

[www.paeria.cat/festes](http://www.paeria.cat/festes)

[www.festeslleida.cat](http://www.festeslleida.cat) ●●●

# PLAQUES I MEDALLES

**A**ngel Ros i Domingo, Alcalde de Lleida, es complau a convidar-vos a l'acte oficial de la Festa Major de Lleida, que tindrà lloc **al Saló de Plens del Palau de la Paeria, el dijous 10 de maig de 2018 a les 20h**. Al llarg de l'acte tindrà lloc la proclamació de les pubilles, el lliurament de les plaques i medalles i el pregó oficial de la Festa Major de Lleida.

- **Sr. Antoni Rufià Jové**  
Medalla de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Sr. Jaume Porta Casanelles**  
Medalla de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Sr. Joan Ramon González Pérez**  
Medalla de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Sr. Carles A. Juste, Lo Beethoven**  
Medalla de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Sr. Gregori Canalías Masdemont**  
Medalla de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Sr. Josep Maria Castaño Piñol (Xixo Castaño)**  
Medalla de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Sr. Ramon Drudis Mauri**  
Medalla de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Congregació dels Dolors**  
Placa de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Associació Arts de Ponent**  
Placa de la Paeria al mèrit cultural o artístic
- **Pastisseria Tugues**  
Placa de la Paeria al mèrit cultural
- **Institut Ronda de Lleida**  
Placa de la Paeria al mèrit educatiu o pedagògic
- **Escola Espiga de Lleida**  
Placa de la Paeria al mèrit educatiu o pedagògic
- **Llar d'Infants la Faldeta**  
Placa de la Paeria al mèrit educatiu o pedagògic
- **Escola Antoni Bergós de Lleida**  
Placa de la Paeria al mèrit educatiu o pedagògic
- **Escola Joan Maragall**  
Placa de la Paeria al mèrit educatiu o pedagògic
- **Escola de Jardineria de Lleida**  
Placa de la Paeria al mèrit educatiu o pedagògic
- **Vocalia de la Dona Av. de Balàfia**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Vocalia de la Dona Av. de Templers-Escorxador**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Associació Mujeres en Igualdad**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Àrea de la Dona de la Partida de Montserrat**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Àrea de la Dona del Centro Extremeño**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Àrea de la Dona de la Casa de Aragón**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Sr. Manuel Llaràs Vilaplana**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Salut Mental de Ponent**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Vocalia de Dones Associació veïnal de Cappont**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Sra. Conxita Tarruella Tomàs**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Sra. Assumpta Costafreda Oró**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Sr. Ramon Baró Cerqueda**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Sra. Natàlia Méndez Andrés**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Sr. Pere Terrado Terrado**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Sr. Pere Culleré Ruciero**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Sr. Antonio Chacón Jiménez**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Sra. Mercè Ciutat Valero**  
Medalla de la Paeria a la solidaritat
- **Centre Ocupacional Fundació Sorigué**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Sra. Maria Recasens Fortuny**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Sra. Anna Ariño Garrié**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Sra. Carme Vilana Puig**  
Placa de la Paeria a la solidaritat
- **Sr. Saúl Craviotto Rivero**  
Medalla de la Paeria al mèrit esportiu
- **Sr. Ramon Farrús Siscart**  
Medalla de la Paeria al mèrit esportiu, a títol pòstum
- **Sr. Antoni Gausí Subias**  
Medalla de la Paeria al mèrit esportiu
- **Club Petanca La Mitjana**  
Placa de la Paeria al mèrit esportiu
- **Club Kayak Mitjana**  
Placa de la Paeria al mèrit esportiu
- **Club Handbol Lleida Pardinyes**  
Placa de la Paeria al mèrit esportiu
- **Club Tennis Urgell**  
Placa de la Paeria al mèrit esportiu
- **Sr. Josep Clotet Sopena**  
Medalla de la Paeria al mèrit científic o investigador
- **Sr. Josep Lluís Vigatà Campo**  
Medalla de la Paeria al mèrit científic o investigador
- **Sr. Jaume Iglesias Aldabó**  
Medalla de la Paeria al mèrit científic o investigador

# PREGONER PERICO PASTOR

Va néixer a la Seu d'Urgell el 1953. Estudià a Barcelona, emigrà a Nova York el 1976, i s'hi quedà uns dotze anys. Va publicar les seves il·lustracions a Harper's, The Village Voice, i sobre tot a The New York Times, cosa que li va permetre de pintar sense presses.

El 1980 exposa per primera vegada, al Cornelia Street Café, de Nova York, i al 1983 per primera vegada en una galeria: Estampa, de Madrid. Des d'aleshores ha compaginat il·lustració i pintura, amb exposicions a Barcelona, Madrid, Granada, Hong Kong, Paris, Tokio, Sag Harbor, Miami...

Des de 1989 viu a Barcelona, dedicat plenament a la pintura, la il·lustració de premsa (El País, Internacional Herald Tribune, La Vanguardia...) o editorial (Amigos, el Pequeño cuento, La Bíblia...) i a projectes diversos. La seva trajectòria artística compta amb un gran nombre d'exposicions individuals des de 1976 a Barcelona, Madrid, Granada, Hong Kong, Paris, New York, Tokio, Sag Harbor i Miami, entre moltes. La seva obra forma part de prestigioses col·leccions com son: Col·lecció Testimoni de la Fundació Caixa de Pensions de Barcelona, Ajuntament de Barcelona, Ministeri de Justícia de Madrid, Banc d'Espanya a Madrid, Marimura Art Museum a Tokyo, S.S.A.A.I.I. Takamaro Princes Collection, entre altres.

Està casat, té quatre fills, practica el rem i l'esquí de fons, es addicte a la música i la lectura, i no es mal cuiner. ●●●



## LES PUBILLES DE LA FESTA MAJOR DE LLEIDA 2018

### AV MAGRANERS

Nassima Adlif Ibdensalm

### AV BORDETA

Sònia Baiget Solé

### AV BALÀFIA

Montse Guiu Florensa

### AV TORRES DE SANUY

Clara Fernández Donaire

### AV PLA DE GUALDA

Maria Foix Franco



▲ Fotografia Selene Pifarré Mateo



▲ Fotografia: Jordi Rulló

### AV MONTSERRAT

Gemma Gardeñes Cecília

### AV ARQUES DE RUFEA

Laia Planes Gòdia

### AV CAPPONT

Júlia Queralt Soria

### AV PARDINYES

Ingrid Quintana Oms

### FEDERACIÓ CASES I CENTRES REGIONALS DE LLEIDA

Pili Martínez García



▲ fotografia Ivan Comella Casado

## Parlem de Festa! El Ball de Moros i Cristians de Lleida

**D**es fa unes quantes edicions el cicle Parlem de Festa! va aproximant-nos a diversos elements propis i característics de la Festa Major de Lleida. Gràcies a un esforç important de col·laboració i complicitat entre diferents institucions i agents culturals de la ciutat (impulsat des de la Biblioteca Pública, l'Associació de Cultura Popular i Tradicional Aurembiaix i la Paeria) en les darreres edicions hem pogut conèixer i difondre una mica millor la història, les particularitats i els detalls d'expressions festives que gaudim al carrer cada any per la Festa Major, i formen part de la nostra tradició i patrimoni festiu més arrelat. El ball de Bastons, els Capgrossos, el ball de Cavallets, han sigut alguns dels protagonistes dels *Parlem de Festa!*

Enguany, i seguint la mateixa línia, ens endinsarem en un ball recuperat fa nou anys, el **ball de Moros i Cristians**. L'únic ball parlat d'aquest tipus que es representa avui a Catalunya, malgrat que la tradició d'aquests balls fou àmplia arreu del país. Així a Lleida el podem do-

cumentar ja a finals del segle XVIII i en podem resseguir les seves aparicions i actuacions al llarg de tot el segle XIX i fins a la primera meitat del segle XX. Coneixerem també el testimoni d'alguns dels darrers balladors que hem pogut conèixer i entrevistar, i, en definitiva, ens endinsarem en el recorregut i la fesomia d'aquesta representació característica de la nostra Festa Major. Ens hi acompanyeu?

Els balls de moros i cristians o d'altres de similars, com els de turcs i cavallets, han estat i són prou freqüents a les festes catalanes, però actualment l'únic ball parlat de moros i cristians que podem veure és el de Lleida.

Les primeres referències al nostre ball són de finals del segle XVIII i principis del XIX, i tot i que de manera força intermitent, tenim notícies de la seva actuació en la majoria de festes lleidatanes al llarg de més de cent cinquanta anys. Es representà per últim cop l'any 1945. L'any 2010, mercès a la iniciativa de l'Associació de Cultura Popular i

Tradicional Aurembiaix, amb la col·laboració de diverses persones i entitats, com l'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida, es recuperà de nou el ball. Enguany hi dediquem el parlem de Festa

### DILLUNS 7 DE MAIG

19 h. Sala d'actes de la Biblioteca Pública de Lleida

**Conferència musicada a càrrec de Ramon Fontova i amb la col·laboració de l'Aula de Sons de Lleida.**

Conferència sobre aquest Ball parlat lleidatà del que en trobem notícies ja des del s. XVIII i que es torna a balla a la Festa Major de Lleida des de l'any 2010

Més informació: <http://bibliotecalleida.gencat.cat>

*Ho organitza: Associació de Cultura Popular i Tradicional Aurembiaix, Centre de Cultura Popular i Tradicional de Lleida i Biblioteca Pública de Lleida.*

*Hi col·labora: Aula de sons de Lleida Gratuït*

# EL PUNT DE LLIBRE DE LA FESTA MAJOR

El punt de llibre que s'edita per la Festa Major de Lleida, enguany es dedica al Penó. Iniciem una nova col·lecció que recollirà els elements i grups festius que constitueixen el Seguici de la Festa Major.

## EL PENÓ

**Data construcció:** S'estrenà el 10 de maig de 1908, i tot i algunes restauracions i retocs, és el mateix que encara surt cada Festa Major.

El Penó és un dels elements protocol·laris de la Festa Major. Encapçala el seguici del Pregó i representa l'escut de la ciutat, amb l'emblema de les tres flors de lis. El Penó destaca per la sumptuositat en la metal·listeria i també en els teixits, brodats i pedreria.

## ACTES ON PODEM VEURE "EL PENÓ"

### DIMECRES 9 DE MAIG

18.30 h. Plaça Paeria

#### TRONADA I SORTIDA DEL PREGÓ

#### Tot seguit

#### CERCAVILA DEL PREGÓ

Recorregut: pl. Paeria, c. Major, pl. Catedral, c. Vila de Foix, av. Blondel, c. Cavallers, c. Major i pl. Paeria.

## DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI

10.30 h. Plaça Paeria

#### ANADA A OFICI

Els Gegants encapçalen l'anada a ofici de la Corporació Municipal amb els Macers, la bandera de la ciutat, les Pubilles, els Heralds i els Signífers, les Trampes, el Penó i la Banda Municipal.

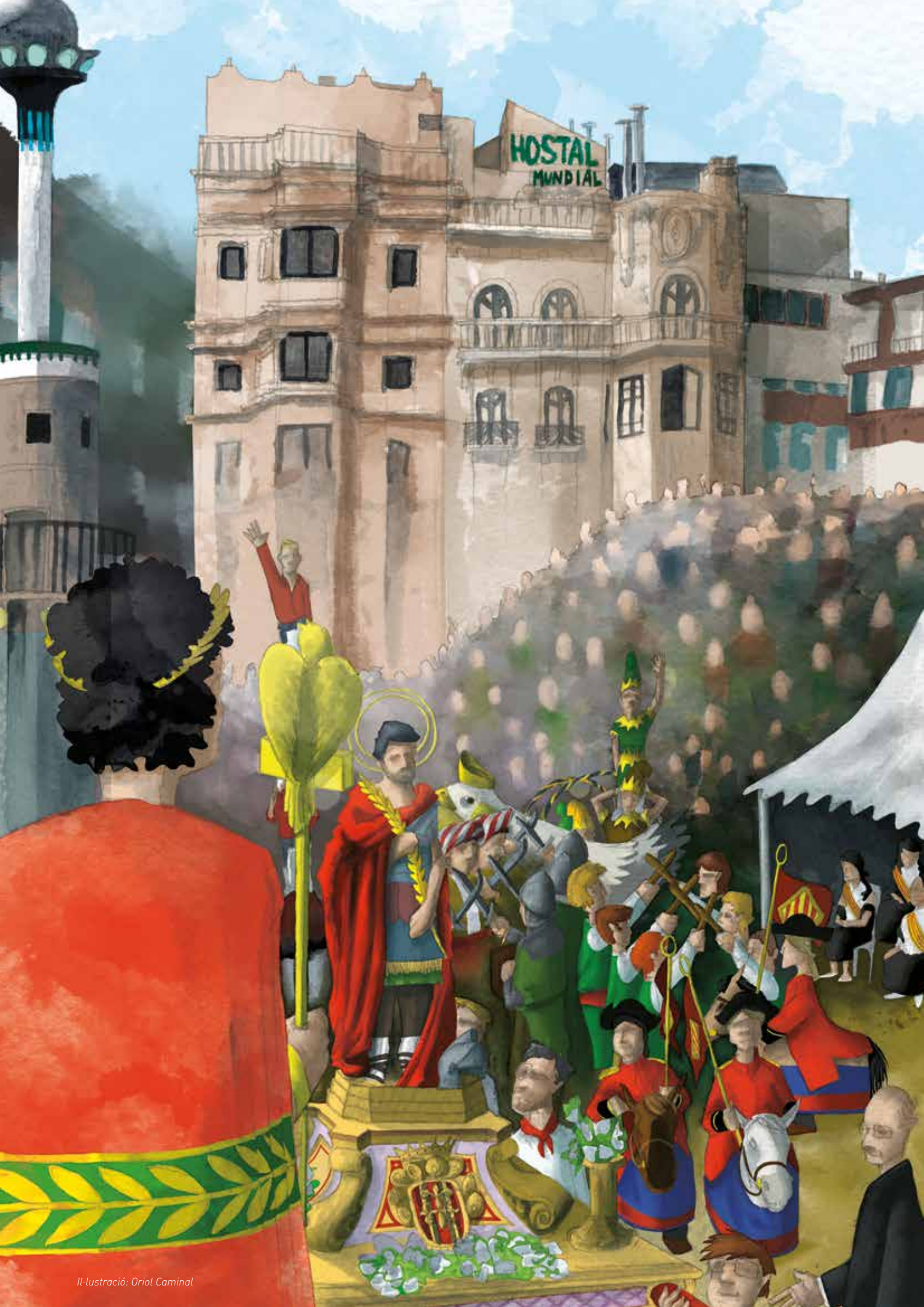
12.15 h. Catedral Nova

#### Sortida de Sant Anastasi

#### i Processó ●●●



▲ Fotografia: Jordi Rulló





▲ Fotografia: Jordi Rulló

## 50 ANYS DE L'OFRENA DE FLORS A SANT ANASTASI

**L'ofrena de flors al patró de Lleida Sant Anastasi, que té lloc el matí del dia de la seva festa l'11 de maig a la plaça de Sant Joan, compleix 50 anys.**

**E**l naixement d'aquest acte, un dels més populars de la nostra Festa Major, és conseqüència dels esforços que feia aleshores la Paeria per aconseguir una major participació ciutadana en la processó del Patró que s'havia convertit cada cop més en un seguici estrictament oficial, sense caliu popular tot i el nombrós públic que esperava veure-la passar. Aquest fet apareix reflectit en la premsa del moment, és el cas de la revista "Ciudad" que en la crònica del dia de Sant Anastasi de 1965,

fent-se ressò de l'opinió generalitzada a la ciutat, ofereix el següent comentari referit a la processó d'aquell any: *"..a la que los leridanos, cosa inexplicable, y como todos los años no asistieron"*.

Així arribà la Festa Major de 1968, quan la *Comisión de Ferias y Fiestas* de l'ajuntament, rebrà una proposta del Circulo Medina, vinculat a la Sección Femenina, per tal de reconvertir l'anomenada *"Procesión Civico-religiosa de Sant Anastasio"* en una Ofrena de Flors. La iniciativa sor-

gí de M<sup>a</sup> Dolors Miarnau, esposa de l'alcalde Joan Casimiro Sangenis i prenia com a model l'ofrena a la Verge del Pilar, que des de 1958 es feia a Saragossa el 12 d'octubre i que havia arrelat amb força a la capital aragonesa.

La Comissió entomarà la proposta encomanant al mateix Circulo Medina la seva organització. Així fou com la primera Ofrena Floral tingué lloc fa cinquanta anys, el matí de l'11 de maig de 1968, obligant a canviar el trajecte de al →

processó i retallant-li el seu caràcter oficial, per tal de donar-li un major caire popular. Com cada any, tot just acabat l'Ofici a la Catedral sortí la imatge del Patró que era portada pels alumnes del *Colegio Menor Sant Anastasio*, acompanyada per la Corporació Municipal amb la Bandera de la Ciutat, les primeres autoritats, la "Reina de las Fiestas i damas de honor", el bisbe i el capítol catedralici. La processó l'obria la *Comparsa de Gegants* i era encapçalada pels Heralds i Signífers, tancant-la el piquet i banda de música de l'Exèrcit.

Però en aquella ocasió ja no retornaria a la Catedral, si no que culminaria a la Plaça de Sant Joan on la imatge del Sant, col·locada en un empostissat, va rebre per primera vegada desenes de flors que els nombrosos infants vestits de catalanets dipositaren als seus peus, desdibuixant un gran tapís florit. Abans, la "Reina de las Fiestas" llegí, excepcionalment en català, l'ofrena al Patró que quedà ja instituïda: "...som aquí per viure a l'entorn vostre la joia de la vostra diada, plena de llum i de flors...vetlleu per tots els lleidatans que us veneren com a Patró i fill d'aquesta terra estimada. Amb aquets rams de flors i fruits de l'Horta, Vos



▲ Ofrena de Flors a Santa Anastasi a la plaça Sant Joan l'11 de maig de 1979



▲ Ofrena de Flors a Sant Anastasi

*ofrenem també, els nostres neguits i penes, alegries i esperances. Us demanem que continueu protegint la nostra Ciutat i que regni en la nostra Terra Ferma la solidaritat i la Pau".*

La primera ofrena agradà i molt als lleidatans, havent estat un gran èxit de convocatòria que aniria en augment. D'aquest encert se'n feu ressò el periodista Piñeiro en la secció "Reloj de la Seo" de "la Mañana" del 12 de maig de 1971: "...la ofrena floral infantil està encarrilada definitivament. Los niños leridanos hicieron el milagro de convertir la agonizante procesión de San Anastasio, en una fiesta alegre...".

Així l'Ofrena ha viscut durant aquest mig segle de vida una continua i imparabile renovació i adaptació als nous temps, com a manifestació també de la Cultura Popular i Tradicional. Però això ja és un altra història... ●●●

**Jordi Curcó**

*Periodista i historiador de la Cultura Popular i Tradicional*



# SEGUICI DE LA FESTA MAJOR DE LLEIDA



▲ Fotografia: Jordi Rulló

## DIMECRES 9 DE MAIG

18.30 h. Plaça Paeria

### CERCAVILA DEL PREGÓ

Comença el seguici amb els Heralds i els Signífers amb el Penó, el Ball de Bastons del Centre Cultural Lleidatà de Dansaires, els Bastoners del Pla de l'Aigua, el Ball de Cavallets, els Capgrossos, els Gegants, les Trampes, el Pregoner i el Marraco.

*Recorregut: pl. Paeria, c. Major, pl. Catedral, c. Vila de Foix, av. Blondel, c. Cavallers, c. Major i pl. Paeria.*

### El pregó es llegirà als següents llocs:

pl. Paeria, pl. Catedral, av. Blondel (davant regidoria de cultura) i pl. Paeria.

Un cop arribats a la plaça Paeria, tots els balls faran una passada de lluïment. **I en acabar l'acte**, els Gegants entraran al Palau de la Paeria, on romandran exposats els dies de Festa Major.

## DIVENDRES 11 DE MAIG

### SANT ANASTASI

#### MATINALS DEL SEGUICI

11.15 h. Itinerants per l'eix comercial

*Des de la pl. Paeria*

#### La Moixiganga de Lleida

*Des del pati de les comèdies*

#### Ball de Cavallets

*Des de la pl. Sant Francesc*

#### Bastoners del Pla de l'Aigua

*Des del Peu del Romeu*

#### Ball de Moros i Cristians

11.30 h. c. Vila de Foix

#### Ballades dels Gegants

11.45 h. Pati de les Comèdies

#### Capgrossos de Lleida

12 h. des de la Catedral

#### Sortida de la Colla Infantil dels Diablers de Lleida i del Ball de Diablers de Lleida

12.15 h. Plaça de Sant Joan  
Ball de Diablers de Lleida

12.15 h. Catedral Nova  
Sortida de Sant Anastasi i Processó

12.45 h. Plaça de Sant Joan  
Ballada conjunta de tots els elements festius. Quan arriba Sant Anastasi a la plaça per a l'ofrena de flors ●●●



▲ Fotografia Rosa M<sup>a</sup> Altès Grau

# SORTIDES DELS GEGANTS

## DIMECRES 9 DE MAIG

18.30 h. Plaça Paeria

**TRONADA I SORTIDA DEL PREGÓ**

## DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI

10.30 h. Plaça Paeria

**ANADA A OFICI**

11.30 h. c. Vila de Foix

**BALLADES DELS GEGANTS**

12.15 h. Catedral Nova

**SORTIDA DE SANT ANASTASI I PROCESSÓ**

12.45 h. Plaça de Sant Joan

**OFRENA DE FLORS**

18 h. Rambla de Ferra

**BATALLA DE FLORS**

## DISSABTE 12 DE MAIG

11.30 h. Pati de les Comèdies

**Fem ballar els Gegants!** Vine a tocar el timbal amb els Gegants de Lleida, en aquest taller i cercavila.

Més informació: <http://www.facebook.com/AuladeSonsLleida/>  
Ho organitza: Aula de Sons de Lleida, Colla Geganterera dels Gegants de la Paeria.

## DIUMENGE 13 DE MAIG

**XXXV TROBADA GEGANTERA**

11 h. Plaça Blas Infante

**PLANTADA DE GEGANTS**

12 h. Plaça Blas Infante

**CERCAVILA DE GEGANTS**

Des de la plaça Blas Infante i per la passarel·la cap a l'avinguda de Madrid, passant per davant del monument als Gegants, el carrer de Saracibar, avinguda Blondel, carrer Vila de Foix, plaça de la Catedral, carrer Major, carrer Cavallers, avinguda de Blondel fins a la plaça Sant Joan.

13 h. Plaça Sant Joan

**CLOENDA**

Ball dels Gegants per tancar la trobada de Festa Major

22 h. Davant del Palau de la Paeria

Després del Gran Castell de Focs

**DARRERES BALLADES DELS GEGANTS DE LLEIDA I SALUTACIÓ DEL MARRACO ●●●**



▲ Fotografia Xavier Pomés Lacalle

## DISSABTE 12 DE MAIG

11.30 h. *Pati de les Comèdies*

### FEM BALLAR ELS GEGANTS

La sortida dels Gegants de Lleida al carrer, acompanyats de la música de gralla i timbal, és sinònim de festa. En les sortides hi ha molts infants, amb el seu timbal penjat, que venen per a poder-ne ser també protagonistes.

Enguany, en el marc de la Festa Major de Sant Anastasi, s'organitza un taller de timbal on ensenyarem ritmes per acompanyar, juntament amb el so de la gralla, el ball dels gegants, on aprendrem a tocar diferents peces i participarem en la cercavila que farem a continuació amb als gegantons Violant i Berenguer.

El taller és obert a tothom i no cal cap coneixement previ, només ganes de tocar i fer ballar els Gegants! Si tens timbal porta'l, sinó, te'n deixarem un per a poder-lo tocar.

*Organitza: Aula de Sons Lleida i Colla Gegantera dels Gegants de Lleida*

## FEM BALLAR ELS GEGANTS



▲ Fotografia Gerard Castells Alcubierre

## X TROBADA DE PLAQUES DE CAVA DE LA FESTA MAJOR

### DIUMENGE 13 DE MAIG

De 10 a 14 h. *Plaça de Sant Francesc*

Continuant la sèrie sobre els Capgrossos de Lleida, es podran adquirir les plaques dedicades als Capgrossos: el Gitano i la Senyorona



▲ Fotografia: Jordi Rulló



▲ Fotografia: Jordi Rulló

## SORTIDES DEL MARRACO

### DIMECRES 9 DE MAIG

18.30 h. Plaça Paeria

#### CERCAVILA DEL PREGÓ

Comença el seguici amb els Heralds i els Signífers amb el Penó, el Ball de Bastons del Centre Cultural Lleidatà de Dansaires, els Bastoners del Pla de l'Aigua, el Ball de Cavallets, els Capgrossos, els Gegants, les Trampes, el Pregoner i **el Marraco**.

Recorregut: pl. Paeria, c. Major, pl. Catedral, c. Vila de Foix, av. Blondel, c. Cavallers, c. Major i pl. Paeria.

### DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI

18 h. Rambla de Ferran

#### BATALLA DE FLORS

El Marraco participa a la Batalla de Flors durant la primera volta de les carrosses

### DIUMENGE 13 DE MAIG

22 h. Davant del Palau de la Paeria

#### Després del Gran Castell de Focs

#### SALUTACIÓ DEL MARRACO I

#### DARRERES BALLADES DELS GEGANTS DE LLEIDA ●●●

### PARC DE SOMRIURES

Durant la representació del conte del Marraco, el Marraco hi serà present

### DIVENDRES 11, DISSABTE 12 I DIUMENGE 13 DE MAIG

20 h. Escenari Esteve Cuito  
(Amfiteatre)

"El conte del Marraco", La Barrila Un conte diferent, màgic i intrigant, amb el qual esbrinareu moltes coses de l'entremaliat drac. Si voleu descobrir les seves aventures, només heu de venir

# PIROTÈCNIA DE FESTA



## LA CASA DELS GEGANTS

Com cada any, la Casa dels Gegants per Festa Major acull una exposició divulgativa de cultura popular, enguany acull:

### EXPOSICIÓ "Piroterània de Festa"

#### DEL 8 AL 20 DE MAIG

Casa dels Gegants (Av. Blondel, 64)

#### Horari

Dilluns, de 10 a 14 h.

Dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h.

Dissabtes, d'11 a 13.30 h i 17 a 20 h

Diumenges i festius, d'11 a 13.30 h

A la festa mediterrània, els focs d'artifici són un component indispensable. L'esclat de la piroterània, com el so de les campanes, anuncia l'arribada del temps festiu i el castell de focs suposa la culminació de moltes celebracions. El petar de la pólvora és present en les matinades dels trabucais

res i les desfilades dels balls, les espurnes de les carretilles dels diables i el foc de les bèsties transformen la nit urbana i proposen un joc participatiu amb el foc...

Aquesta exposició ens apropa a la piroterània, a la feina dels homes i les dones que elaboren els artificis festius i al seu ús en el transcurs de la festa. Als professionals de la preparació de la pólvora i dels enginyers que, des de fa segles, han fet del castell de focs l'espectacle festiu per excel·lència. A l'ús individual o en colla de la piroterània. A les tronades i a les seculars representacions del bé contra el mal, al bestiari fantàstic que omple els carrers de foc. A les carcas-

ses que dibuixen en el cel espectaculars imatges efímeres. Als correfocs.

"La nostra cultura és una cultura de foc. La Mediterrània no s'entén sense el foc. Sense el foc no sabríem fer festa.

El piroterànic sempre ha estat una persona que ha volgut anar a més; arribar a fer allò que els altres no han fet" Patxi Igual - Piroterànic

Piroterània de Festa és una mostra duta a terme en col·laboració amb Les Cases de la Festa i l'Ajuntament de Reus. Les Cases de la Festa i el Museu Etnològic de Barcelona produeixen exposicions divulgatives itinerants basades en l'estudi i la recerca pròpies de l'equip de professionals del Museu, i en els seus fons i arxius documentals recollits al llarg dels més de setanta anys de recerca científica i de treball de camp etnogràfic. La ciutat de Reus és exponent rellevant en la realització de festivals a escala internacional i pel que fa al nombre i qualitat de manifestacions artístiques i oferta d'equipaments culturals; dins d'aquest àmbit es distingeix en la tasca d'investigació i preservació del patrimoni immaterial. La simbiosi de la teoria i la pràctica han fet possible aquesta exposició.

<http://ajuntament.barcelona.cat/museuetnologic/ca/node/186/>

Ho organitza: la Casa dels Gegants i l'Associació de Cultura Popular i Tradicional Aurembiaix de Lleida, el Museu Etnològic i les Cases de la Festa de Barcelona i l'Ajuntament de Reus



▲ La Patum, anys 40

# FESTA, DIABLES I PIROCTÈCNIES

## EXPOSICIÓ “Piroctènia de Festa” A LA CASA DELS GEGANTS

**Del 8 al 20 de maig**

*Casa dels Gegants (Av. Blondel, 64)*

### Horari

Dilluns, de 10 a 14 h.

Dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h.

Dissabtes, d'11 a 13.30 h i 17 a 20 h

Diumenges i festius, d'11 a 13.30 h

*Si voleu més informació consulteu la pàgina 21*

## DIMECRES 9 DE MAIG

**18.30 h.** *Plaça Paeria*

### TRONADA I SORTIDA DEL PREGÓ

Des de la canalització del riu, tronada que dona inici a la Festa Major, a càrrec de la piroctènia Catalana

## DIJOUS 10 DE MAIG

**22 h.** *marge esquerre del riu Segre*

### CASTELL DE FOCS a càrrec de la Piroctènia Tomás

Des de 1994 Piroctènia Tomás crea i dissenya tot tipus d'espectacle piroctènic una trajectòria avalada per la quantitat de premis i reconeixements que té en el seu haver.

[www.piroctecniatomas.com](http://www.piroctecniatomas.com)



▲ Castell de focs (@Andrei Richea)

## DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI

**12 h.** *des de la Catedral*

**Sortida de la Colla Infantil dels Diables de Lleida i del Ball de Diables de Lleida**

**12.15 h.** *Plaça de Sant Joan*

**Ball de Diables de Lleida**

## EL BALL DE DIABLES DE LLEIDA

El Ball de Diables de Lleida és un ball parlat amb una forta càrrega satírica, que serveix per donar una visió crítica a l'actualitat social, política, econòmica... Aquest ball únicament surt dos cops a l'any: per les festes de maig i de setembre de la ciutat de Lleida, obrint el Seguici Popular i Tradicional de Lleida. Les actuacions d'aquesta secció es caracteritzen per la presència de diferents personatges (Llucifer, la Diablessa, Pere Boter, el Capità i un grup de diables), uns versots i diverses figures que interpreten els diables.

## DISSABTE 12 DE MAIG CORREFOCS



**20 h.** *cantonada c. Monges /c. Palma*

**CORREFOC INFANTIL amb les colles infantils dels Diables de Lleida, Carranquers de Cervera i Botafocs de Castelló**

**Recorregut:** *c. Monges, c. Palma, c. Caldereries, av. Blondel i final davant de la pl. Sant Francesc*

**21 h.** *Pl. Seminari*

**CORREFOC a càrrec del Diables de Lleida, el Drac Carrincló, els Marraquets, els Dimonis dels Trons i Botafocs - Ball de dimonis de Castelló**

**Recorregut:** *pl. Seminari, c. Companyia, c. Galera, c. Alsamora, c. Joan Segalà, pl. Antoni Maria Claret, c. Palma, c. Almodí Vell, c. Caldereries, c. Alcalde Mestre, av. Blondel fins a la pl. Sant Francesc*

## DIUMENGE 13 DE MAIG

**22 h.** *marge esquerra riu Segre*

### GRAN CASTELL DE FOCS a càrrec de la Piroctènia Igual

La Piroctènia Igual, compta amb una llarga experiència en esdeveniments arreu del món. Tradició, experiència i professionalitat que ha estat reconeguda amb nombrosos premis i distincions. [www.piroctecniaigual.com](http://www.piroctecniaigual.com)

### Tot seguit

Fi de la Festa Major amb les **darreres ballades dels Gegants de Lleida i salutació del Marraco**



▲ Alexandra Raso Narro

## COLLES I GRUPS PARTICIPANTS ALS CORREFOCS

### COLLA INFANTIL DELS DIABLES DE LLEIDA

La Colla Infantil és la pedrera del nostre grup, creada l'any 2007 i actuant per primer cop a les festes de setembre de Lleida del mateix any, formada per nens i nenes d'entre 6 i 14 anys. Això ens ajuda a integrar els més menuts en el nostre grup cultural, formant un espai ideal per a famílies i, a més a més, aconseguint que siguin ells els que, en un futur, ens agafin el relleu.

La nostra canalla crema, i molt, a base de carretilles de colors, forques... Un espectacle diferent i que de ben segur agradarà als menuts de la casa.

### CARRANQUERS DE CERVERA – COLLA INFANTIL

Les primeres notícies dels diables a Cervera, un dels primers referents escrits del Principat de Catalunya, els podem trobar en l'ordenació de la processó de Corpus de l'any 1411. Des de la seva creació, l'any 1994, la Colla ha dut a terme centenars d'actuacions, entre les que destaquen l'Aquelarre de Cervera, el Correfoc de Santa Tecla de Tarragona, la Raval Infernal de Terrassa, la desfilada del Carnaval de Portugaleta (País Basc),

La Colla compta amb diferents seccions, que poden actuar de forma conjunta o per separat: la Colla Gran, el Bestiari, els Grallers i els Tabalers i la Colla Infantil, que es la que ens visita en motiu de la Festa Major

### ELS DIABLES DE LLEIDA

Diables de Lleida és la colla de diables de Lo SOTRAC, i el seu eix vertebrador.

Una nit amb un correfoc de Diables de Lleida és sinònim de foc, sofre, fum i, sobretot, molta festa. Els nostres correfocs es caracteritzen per començar amb una cercavila amb carretilles, petards, escopidors de foc... i per acabar amb un gran espectacle en una plaça, amb forques i efectes variats, traca final, focs d'artifici... A tots els nostres correfocs ens acompanya el FLIPA, la secció de percussió tradicional del grup.

### EL DRAC CARRINCLÓ

és una bèstia de foc amb morfologia de drac infernal i fabulós, amb cos de serp, ales de muricec, potes i urpes.

Va ser creat per portar a terme la venjança de l'última metzinera penjada i cremada a Lleida, l'any 1485, que va ser la pallaresa Valentina Guarnier. A les entranyes de la cova del Boc de Biterna, l'esperit de la bruixa Valentina i el Mascle Cabró, en aquellarre solemne, copularen en la foscor i engendraren la bèstia que, en sortir del fons de la terra, socarrimaria els qui manen de mala manera. En orgia de foc i festa, les bruixes ballaren en rotllana, d'esquena al foc, i un boc negre s'ho mirava dalt d'una roca, a l'entrada de la cova. Les bruixes de Biterna donaren en custòdia als Diables de Lleida la bèstia diabòlica fins al dia del seu bateig de foc, la setmana dels tres dijous, el dia 29 de setembre de 2013. Altres bèsties i criatures van ser convidades al bateig infernal, cançons i tocs de tabal de diferents contrades es van sentir per tota la ciutat de Lleida.



▲ Antonio Sanvicets Grau

### ELS MARRAQUETS

Els Marraquets són un capgrossos, a imatge del Marraco, que incorporen una cua. Tant en el cap com en aquesta cua és on hi podem veure els punts per col·locar els artificis pirotècnics.

Amb la voluntat de crear unes bèsties de foc a la ciutat, l'any 2005 s'estrenaren els Marraquets. Fou en el marc de la VIII Gran Nit de Foc de les Festes de la Tardor d'aquell any. Nasqueren de dos ous gegantins, que havia estat incubant el Marraco.

### ELS DIMONIS DELS TRONS

L'any 2010, van arribar des de les entranyes de l'infern, un grup de persones de Lleida i de pobles del voltant, amb moltes ganes cremar i enlluernar els carrers. Molts d'ells procedien d'altres grups de foc i ja tenien experiència en el que es volia crear. A partir d'aquí, van ser apadrinats com a colla de Dimonis dins de l'Associació dels Trons de la Sila. En aquell moment va néixer el nom de la colla "Els Dimonis Dels Trons" i amb ells el seu grup de percussió "Els Percutrons". Arrel d'aquí, el grup es va fer més gran i just l'any 2012, van crear la seva pròpia associació "L'Associació Cultural La Clamor". A dia d'avui aquesta associació participa a l'Aplec del Caragol, al Carnestoltes i a la cursa de llits.

Actualment, la colla de dimonis la formen una colla de gent amb molta iniciativa i amb ganes de seguir fomentant la cultura catalana a les nostres terres i a les rodalies.

Aquest any, al maig del 2018, formaran part del correfoc de Lleida i ens faran viure una gran nit de foc, de pólvora i de colors que faran que Lleida s'encengui per fer-vos gaudir d'aquest gran esdeveniment.

### BOTAFocs / BALL DE DIMONIS DE CASTELLÓ

"Botafocs és la primera entitat de foc de la ciutat de Castelló, apareguda l'any 1990. Organitza activitats de cultura popular de sant Antoni del Porquet al gener, les Trobades de Bestiari i Dimonis al mes de Juny, l'activitat de Sant Joan al Grau de Castelló, etc. Té les figures de Llucifer i Diabessa, així com diferents figures de bestiari. La primera activitat fora de la ciutat de Castelló va ser a Lleida, l'any 1990, per sant Joan."

Cap a l'any 1989, un grup de persones Col·legi Públic Elcano del Grau de Castelló, començaren a treballar conjuntament per a fer possible la creació d'un ball de dimonis. Així, els Dimonis del Grau realitzarem la primera actuació al Carnestoltes del Grau de 1990 amb molt d'èxit. ●●●

# CONSELLS I SEGURETAT PER ALS CORREFOCS

## PER ALS PARTICIPANTS

- Porteu roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Porteu un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapeu-vos el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegiu-vos els ulls.
- Porteu el calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
- Tingueu cura de tapar-vos les orelles per disminuir l'impacte dels sorolls de les explosions pirotècniques.
- No demaneu aigua als veïns.
- Obeïu les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars; únicament es poden utilitzar els preparats pels organitzadors.
- Respecteu les figures de foc, els seus portadors i els músics.
- Adopteu una actitud correcta amb els diables, no els obstaculitzeu el pas ni els feu caure.
- Seguiu en tot moment les indicacions dels diables.
- Assabenteu-vos, abans de l'inici, del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.

- En cas que us cremeu, dirigiu-vos immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguiu les instruccions dels diables.

## PER ALS VEÏNS I COMERCIANTS

- Retireu tots els vehicles dels carrers que formen part de l'itinerari.
- Abaixeu els portals metàl·lics o les persianes dels edificis que en disposin.
- Protegiu els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartrons gruixuts.
- Enrotlleu tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No tireu aigua als participants ni als espectadors del correfoc.
- Desconnecteu tot tipus d'alarmes.
- Retireu de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas dels actors, organitzadors i participants en el correfoc. ●●●



▲ Mapa Correfoc



▲ Mapa Correfoc Infantil



# BALLADES DE SARDANES

## DIMECRES 9 DE MAIG

20.15 h. Plaça Paeria

Ballades de Sardanes

amb la Cobla Municipal de Lleida

## DIUMENGE 13 DE MAIG

11.30 h. Plaça de la Llotja

70è Concurs de Lleida. Campionat Sardanista de Catalunya

i Campionat de la Terra Ferma amb la Cobla Contemporània

Ho organitza: Grup Sardanista Montserrat

## DIUMENGE 13 DE MAIG

20 h. Plaça Paeria

Ballades de Sardanes amb la Cobla juvenil

Ciutat de Solsona →



▲ Fotografia: Jordi Rulló



▲ Fotografia: Jordi Rulló

### COBLA MUNICIPAL DE LLEIDA

Nascuda l'Any 2002 sota la direcció del mestre Amadeu Urrea i formada principalment per músics provinents de l'escola de cobla de Lleida (Conservatori Municipal de Lleida), la Cobla Municipal treballa per a les sardanes i la música de cobla a casa nostra. Una mostra d'aquest treball és la voluntat de recuperar composicions oblidades de músics locals.



▲ Cobla Municipal de Lleida

### COBLA JUVENIL CIUTAT DE SOLSONA

Va néixer l'any 1995. Al llarg d'aquests 23 anys, nombrosos músics i coneguts directors han format part d'aquesta formació. Actualment, la dirigeix Albert Fontelles i Ramonet, flabiolaire de la Cobla Marinada.



▲ Cobla Juvenil Ciutat de Solsona

Pel que fa al repertori, a part de sardanes interpreten ballets tradicionals, ballables i obres per a cobla. Han participat en

aplecs sardanistes, Festes Majors i ballades d'arreu de Catalunya i Andorra, i també hem actuat a França, al País Basc, a Galícia i a Berlín.

### COBLA CONTEMPORÀNIA

L'any 1995, il·lusionats i engrescats amb l'ànim de fer noves i diferents aportacions, es va crear la cobla Contemporània. Durant aquest temps la Contemporània ha difós una manera de fer música del tot innovadora, acceptada àmpliament pels programadors i el públic en general. Les actuacions en directe es caracteritzen per l'aproximació de públic molt divers i heterogeni, des dels nens atrets pel confeti, de les mares i els pares, dels sardanistes, dels curiosos... Sens dubte, el *Sardaxou* de la Contemporània no deixa a ningú indiferent.



▲ Cobla Contemporània

Des de la Contemporània duen terme una destacable tasca d'edició discogràfica, amb sis col·leccions engegades. *Sardaxou* on enregistrem les versions a ritme de sardana de la contemporània, editades en compactes: *Contemporanis*, *l'Audició*, *Fent Amics*, *Èxits.0* i *Dedicats*. ●●●



# CONCERT PER A COBLA AMB LA COBLA MEDITERRÀNIA CENTENARIS I FANTASIES, Sardanes i música per a cobla

## **DIVENDRES 11 DE MAIG**

19 h Auditori Municipal Enric Granados

**Accés lliure i gratuït, limitat  
a l'aforament de la sala**

Es tracta d'un concert on la cobla Mediterrània farà un passeig musical pels diferents estils del repertori de música per a cobla, des dels clàssics fins als autors més actuals: des de Joaquim Serra, rememorant el centenari entre d'altres del compositor Ricard Viladesau i arribant al món de les Fantasies del Ges, del compositor Pitu Chamorro.

### **COBLA MEDITERRÀNIA**

Va ser fundada l'any 1979 per un grup de joves instrumentistes motivats pel desig de conrear la vessant més qualitativa de la música per a cobla. El seu primer director fou el mestre Josep Maria Bernat i des

de l'any 1992 assolí la direcció el mestre Jesús Ventura. L'any 2005 en pren el relleu el mestre Bernat Castillejo.

Les sardanes, els balls vuitcentistes i la música simfònica per a cobla han format la base principal de la programació de les activitats durant els seus gairabé 40 anys d'existència. Però el convenciment de les múltiples possibilitats del conjunt *cobla* ha fet que, des dels seus inicis, la MEDITERRÀNIA es distingís per incorporar al seu repertori altres tipus de música, interpretant adaptacions per a la nostra formació d'obres del Renaixement, de petites peces de música clàssica, arranjaments de clàssics contemporani, així com de la fusió amb altres estils musicals, destacant la

innovadora col·laboració amb la Companyia Elèctrica Dharma.

Al llarg de la seva trajectòria ha actuat als més importants escenaris i Festivals de Música del nostre país (Palau de la Música Catalana, L'Auditori de Barcelona, etc...). A l'estranger, cal destacar la seva participació a diversos festivals a França (Avignon, Chalons-sur-Saone i Perpinyà), en els actes d'inauguració del Casal Català de La Havana, a Cuba, l'any 1999 o el concert central, juntament amb la Coral Polifònica de Puig-reig, de l'Aplec Internacional de la Sardana de Copenhagen el 2001.

Així mateix la cobla MEDITERRÀNIA ha realitzat múltiples col·laboracions i enregistraments per mitjans de comunicació (TV3, 8TV, Catalunya Música, Catalunya Radio...). ●●●



▲ Cobla Mediterrània



▲ Fotografia: Jordi Rulló

## ESBARTS

### DISSABTE 12 DE MAIG

19 h. Plaça Sant Joan

#### 34È FESTIVAL FOLKLÒRIC DE LLEIDA "HISTÒRIES EN DANSA" AMB L'ESBART DANSAIRE SÍCORIS I EL PONT D'ARCALÍS.

Les cançons tradicionals expliquen, entre altres, alguns dels àmbits de la vida quotidiana com costums, espais, creences i històries. Aquest és el centre d'interès que ens serveix de fil conductor per presentar, a partir de les versions del grup El Pont d'Arcalís, un conjunt de temes coreografiats amb la doble intenció de transmetre aquesta riquesa de la tradició oral i d'aglutinar el conjunt de dansaires de l'esbart en un projecte comú. Tot el cos de dansa participa de la proposta a partir d'aquestes cançons, la majoria amb arrels pirinenques, que a través de la lletra, la música i la dansa expressen el sentit d'un poble.

#### ESBART DANSAIRE SÍCORIS

L'Esbart Dansaire Sícoris "Ballet Ciutat de Lleida", som un grup de dansa tradicional catalana avalat per una trajectòria que començà l'any 1971; des d'aquell mateix moment, viatgem per la festa, a través de balls, cançons i tonades antigues i actuals. Aquest camí s'estén per tot el territori dels Països Catalans intentant de ser fidels a les coreografies, músiques, punts, motius i vestuaris, que ajudin a entendre els diferents elements festius que conformen la nostra tradició en constant

evolució. Així doncs, els primers anys de vida, l'esbart es dedicà a recuperar i difondre el folklore, més enllà, començà a interpretar, ja no tant sols en places, si no en escenaris, danses de coreògrafs del país i des de fa una dècada, l'esbart ha fet un pas més i interpreta danses coreografiades per membres del propi esbart.

Sense deixar l'espectacle d'escenari, l'esbart, precursor de festa, també s'ha obert a les celebracions més populars i de carrer, participant amb danses de cercavila, ball de Cavallets i la Moixiganga de Lleida, en diferents actes festius de la ciutat. La representació anual de la Moixiganga de Lleida "Passió de Crist", dansa que descriu a través de figuracions escèniques realment belles i emocionants la passió de Crist, és un dels emblemes del grup. Interpretada dins els actes de Setmana Santa de la ciutat de Lleida, per membres del cos de dansa i altres persones desitjoses de satisfer inquietuds religioses, culturals o tradicionals.

A banda de les actuacions en la pròpia ciutat i rodalies, l'esbart ha donat a conèixer el folklore català arreu del món, amb la seva participació en diferents festivals folklòrics nacionals i internacionals. En totes aquestes mostres, ha lluitat part del patrimoni, que compta amb un fons de vestuari fidel a les èpoques de les danses, donat el curós treball d'estudi que hi ha darrera de cada detall i puntada.

## PONT D'ARCALÍS

Porten més de vint anys damunt dels escenaris, fet que ha convertit El Pont d'Arcalís en un referent en l'àmbit de la música folk i d'arrel del país, concretament, de les comarques pirinenques. Compten amb una desena de discos editats, des que van publicar l'àlbum de debut *Balls i cançons del Pirineu* (Tram, 1998). Després, han seguit altres treballs com *De lluna vella* (DiscMedi, 2002), *Foc al tribunal* (DiscMedi-Blau, 2011), i l'últim *La Seca, la Meca i les valls d'Andorra* (DiscMedi, 2014), entre molts altres. Més de vint anys de recerca, arranjaments i agitació al voltant dels sons, de la cultura popular i dels costums i la manera d'entendre la vida de la gent de muntanya.

**Jordi Fàbregas**, veu, guitarra i gralla. **Jordi Macaya**, viola, tarota, ocarina i veu. **Isidre Tito Pelàez**, tarota, flauta, flautí, ocarina i simbomba. **Cati Plana**, acordió diatònic i **Pau Vinyoles**, So



▲ Pont d'Arcalís

*Ho organitza: Esbart Dansaire Sícoris "Ballet Ciutat de Lleida"*

## DIUMENGE 13 DE MAIG

11 h. plaça sant Joan

### RODA D'ESBARTS CATALÒNIA

Espectacle familiar en el que els més petits de la ciutat podran gaudir d'una estona màgica tot veient com, un bon gra-pat de nens i nenes de diferents indrets de Catalunya, ballen danses populars i, també de nova creació. **L'Esbart Arrels de Lleida** en serà l'amfitrió i ballarà al costat del **Casal Cultural de Dansaires Manresans**, **L'Esbart Dansaire de L'Hospitalet** i el **Ball de Gitanes de Santa Perpètua de Mogoda**.

### ESBART ARRELS DE LLEIDA

L'Esbart Arrels de Lleida es va constituir l'11 de setembre de 2008 i enguany celebrarà el seu 10è aniversari. És un fet que ens plena d'orgull i que volem celebrar al costat de tots els nostres amics i seguidors. Amb la mateixa il·lusió que el primer dia i amb més força que mai continuem creixent per impulsar la dansa de la nostra estimada terra. L'Esbart Arrels de Lleida és soci de l'Agrupament d'Esbarts des del seu naixement i membre de la Roda d'Esbarts Catalònia des de l'any 2013.

### CASAL CULTURAL DE DANSAIRES MANRESANS

El casal cultural dansaires manresans és una entitat fundada l'any 1947. La seva escola de dansa actualment compta amb prop

d'uns 60 dansaires d'entre 3 a 16 anys repartits en quatre grups, formiguetes (nens i nenes de P3, P4 i P5), set vetes (nens de 1r, 2n i 3r), infantils (nens i nenes de 4t, 5è i 6è) i juvenils (nois i noies de 1r a 4t d'ESO). Avui venim amb el tercer grup, el grup infantil.

### DANSAIRES DE L'HOSPITALET

Dansaires de L'Hospitalet es va fundar el 14 de gener de 1992 al barri centre de L'Hospitalet de Llobregat, amb l'objectiu de promoure la dansa tradicional a la seva ciutat. L'esbart el formen una quarantena de balladors a partir dels 3 anys, en les seves seccions Infantils, Juvenils, Cos de dansa i veterans. Com a entitat organitza cada any el Festival de Primavera i el Festival d'Estiu i actua arreu de la seva ciutat i poblacions de Catalunya. També ha realitzat intercanvis folklòrics amb grups de França, Múrcia, Andorra, Mallorca i País Basc. Dansaires de L'Hospitalet és soci de l'Agrupament d'Esbarts i membre de la Roda d'Esbarts Catalònia des de els seus inicis.

### BALL DE GITANES DE SANTA PERPÈTUA DE MOGODA

La Colla de Petits del Ball de Gitanes de Santa Perpètua està formada per nens i nenes d'entre 4 i 10 anys. Es tracta d'un estil de ball viu, alegre i vistós. Aquesta secció de l'entitat, que presumeix d'una continua incorporació de nous balladors/es, es caracteritza per la seva dolçor i actitud durant les actuacions, sorprenent amb un repertori tradicional alhora que innovador.

*Ho organitza: Esbart Arrels de Lleida. ●●●*

*Esbart Arrels de Lleida*



# DANSES FOLKLÒRIQUES

## DIJOUS 10 DE MAIG

Plaça Sant Joan

**20 h . Casa de Aragón amb Raíces ZA-HU-TE** ens ofereix un espectacle dels millors balls, música i cants d'Aragó.

**21 h. Casa de Andalucía** els grups de dansa espanyola: **Blanca Paloma, Albaicín i Albeniz** i grups de tècnica flamenca de la Casa de Andalucía

## DISSABTE 12 DE MAIG

Plaça Ricard Viñes

**18 h. Centro Galego** ens apropa les danses, cants i música de Galícia amb el **Grupo de Danza y Gaita Agarimos de Badalona**

**19 h. Centro Extremeño** amb el grup **Nacencia** ens mostra el repertori tradicional extremeny

**20 h. Casa Castilla y León** amb el grupo de **Dulzainas (la Espiga) de Zaragoza** ●●



▲ Fotografia: Jordi Rulló

# ESPECTACLES DE DANSA

## DIJOUS 10 DE MAIG

de 18-21 h. Plaça Ricard Viñes

**4t Concurs Amateur de Dansa Urbana**

Obert a joves de 13 a 30 anys que practiquin la dansa urbana de manera amateur en les categories de freestyle individual i coreografia grupal.

Consultar les bases a [www.paeria.cat/joventut](http://www.paeria.cat/joventut)

Ho organitza: Departament de Joventut de l'Ajuntament de Lleida



**18 h. plaça Sant Joan**

**Tarda de dansa i acrobàcia amb el Club INEF**

**Actuacions dels grups de dansa i circ de l'INEFC** (Club INEF-Campus Barcelona i Lleida), de les seccions de circ i gimnàstica artística del club INEF Lleida, de les companyies de dansa i acrobàcia **MovementiCS**, amb Jaque Mate, i **AKRÚA**, amb Amor i Odi, i de la companyia de dansa contemporània **Colectivo CuatrE**, amb **RUMBO**.

Ho organitza: Club INEF ●●



▲ Fotografia Jordi Rulló

## DANSES TRADICIONALS DELS COL·LECTIUS MIGRANTS DELS FOCCS

### DIUMENGE 13 DE MAIG

Plaça Ricard Viñes

De 19 a 21 h

Col·lectius de diferents països del món ens donen a conèixer la seva cultura a través de la dansa.

Ens presentaran les seves danses com a eina d'expressió artística, integradora i intercultural.

A través de la dansa coneixerem les vestimentes que s'utilitzen per a ballar músiques tradicionals del Camerun, Equador, Bolívia, Bulgària, Senegal, Colòmbia, Rússia... així com les coreografies que es duran a terme.

**EL FÒRUM CIUTADÀ PER LA COHESIÓ SOCIAL** que agrupa mes de 40 col·lectius migrants de la ciutat, treballa per potenciar el coneixement de les diferents

cultures i tradicions, així com per fomentar la participació dels col·lectius, la convivència i la cohesió social a la ciutat de Lleida.

Ho organitza: FOCCS- Fòrum Ciutadà per la Cohesió Social, Regidoria de Participació Ciutadana, Drets Civils i Cooperació de l'Ajuntament de Lleida. ●●●



▲ Fotografia Jordi Rulló

# CASTELLERS DE LLEIDA

## DIJOUS 10 DE MAIG

**De 21 a 23 h.** Local dels Castellers de Lleida (c. Carrer Nou 1/17)

### Assaig General de Festa Major Castellers de Lleida

Per gaudir de bons castells per la Festa Major s'ha d'assajar de valent. Acceptes el repte?

Més informació:

[www.castellersdelleida.cat](http://www.castellersdelleida.cat)

Gratuit

## DIUMENGE 13 DE MAIG

**09 h.** Sortida des del Local de Castellers de Lleida (c/ Nou 1/17)

### Matinades castelleres amb els grallers dels Castellers de Lleida

Comença el dia amb el toc de les gralles i els tabals dels Castellers de Lleida

**11.30 h.** Sortida des del Local de Castellers de Lleida

### Cercavila dels Castellers de Lleida

Cercavila des del Local de Castellers de Lleida fins a la Plaça Paeria amb l'acompanyament dels grallers de Castellers de Lleida.



▲ Fotografia: Xavier Cierco Porté

### 12 h. Plaça Paeria DIADA CASTELLERA DE FESTA MAJOR

Gaudeix de grans castells a la Diada de Festa Major amb les colles convidades **Colla Vella dels Xiquets de Valls i els Moixiganguers d'Igualada**, junt amb la colla de la ciutat **Castellers de Lleida**.

### CASTELLERS DE LLEIDA

Per als Castellers de Lleida, arriba la gran diada en plaça pròpia, on ens solen mostrar algunes de les seves millors construccions. La colla té davant grans reptes, i per això ens conviden a tots a fer pinya, a participar-hi.

### COLLA VELLA DELS XIQUETS DE VALLS

La Colla Vella dels Xiquets de Valls ens torna a visitar per Festa Major. Si per alguna cosa es caracteritza és per les ganes i l'esforç que transmeten a l'hora d'executar els seus castells.

Els de la camisa rosada, de ben segur que ens porten bones construccions a la plaça de la Paeria.

### MOIXIGANGUERS D'IGUALADA

És la colla castellera de la ciutat d'Igualada i de la comarca de l'Ànoia. Allà on van, llueixen amb orgull la seva camisa de color morat.

## DIVENDRES 25 DE MAIG

**De 21 a 23 h.** Local dels Castellers de Lleida (c/Carrer Nou 1/17)

### Assaig General Castellers de Lleida

Assaig general abans de l'actuació a l'Aplec del Caragol. No hi faltis!

Ho organitza: Castellers de Lleida

## DISSABTE 26 DE MAIG

**18 h.** Camps Elisis

### Actuació Castellera

Castellers de Lleida no podia faltar al XXXIX Aplec del Caragol acompanyats de la Colla Jove de Castellers de Sitges.

Ho organitza: Fecoll ●●●



▲ Fotografia: M<sup>o</sup> Tresa Oliva Viladegut



# FOTOMAIG 2018

## FESTA MAJOR DE LLEIDA SANT ANASTASI

Un any més, Foto Llorens convoca, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Lleida, el concurs de fotografia FOTOMAIG'18.

Us proposem captar els actes festius que tenen lloc a la ciutat al llarg del mes de maig i optar als premis amb què es guardonaran les imatges més divertides i originals.

### BASES DEL CONCURS:

- FotoMaig és un certamen de fotografia que se celebrarà al llarg del mes de maig de 2018.
- El concurs és obert a la participació de tota la ciutadania sense límit d'edat.
- Per poder participar caldrà recollir, al llarg del mes de maig, la butlleta d'inscripció i el CD que es lliurarà gratuïtament a cada participant, a la botiga de Foto Llorens (c. Major, 78, en horari comercial).
- Els participants utilitzaran la seva pròpia càmera. Les imatges han de tenir una resolució adequada (1MG a 3MG) i s'han de lliurar en el CD amb un màxim de 30 imatges en format JPG.
- Un cop realitzades les imatges que opten al concurs, s'han de lliurar els CD corresponents a la botiga de Foto Llorens. Data límit: 27 de juny de 2018.



▲ Fotografia: Pilar Contreras González

- A partir del 13 de juliol de 2018, es lliurarà a l'esmentada botiga el CD a cada participant amb una còpia índex de les seves fotografies.
- Un jurat seleccionarà les cinquanta millors fotografies, entre les quals s'escolliran les tres primeres classificades de FotoMaig 2018, que tindran un premi especial, a més, s'elaborarà un cartell amb les fotografies seleccionades guanyadores del concurs, que es repartirà entre tots els finalistes.
- Les imatges seleccionades s'exposaran a la Casa dels Gegants, del 19 de setembre al 14 d'octubre de 2018, en el marc de les Festes de la Tardor, amb horari: els dilluns de 10 a 14 h, de dimarts a dissabte, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h, dissabtes, d'11 a 13.30 h i de 17 a 20 h, diumenges i festius d'11 a 13.30 h. La inauguració tindrà lloc el 19 de setembre, a les 20 h.
- En aquest acte es farà públic el veredict, es proclamaran els guanyadors i es farà el lliurament dels premis.
- La Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Lleida es reserva el dret de tenir a disposició una còpia de cadascuna de les cinquanta fotografies seleccionades per tal de fer-ne ús en les seves eines de difusió. L'arxiu de les fotografies restarà a la botiga Foto Llorens.
- El fet de participar en el concurs comporta l'acceptació de totes i cadascuna de les clàusules. ●●●



▲ Fotografia: Alber Palau Català



▲ Fotografia: Eduard Rodríguez Zapater

# CANTADA D'HAVANERES

## DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI

19.30 h. Plaça Sant Joan

Arrels de Menorca, Arrels de la Terra i Boira

### ARRELS DE MENORCA

Es Trio neix a principis de l'any 2006 a la població d'Es Castell (Menorca) es dedica a interpretar música a ritme de



▲ Arrels de Menorca

havanera, valsets, boleros en Menorquí i Castellà, cançons Menorquines, amb un ample repertori variat dins aquets estils musicals. Amb els seus onze anys d'experiència i damunt dels escenaris amb més de 600 concerts dins i fora de l'Illa de Menorca, compte amb 4 treballs discogràfics.

Amador Simonet a la veu de tenor i guitarra. Kiko Carreras a la veu de baríton i Requit. Beni Cacho a la veu de baix i guitarra."

### ARRELS DE LA TERRA FERMA

Neix a finals de l'any 1993 amb voluntat de continuar aprofundint i arrelant l'havanera, el cant de taverna i la cançó



▲ Arrels de la Terra Ferma

catalana en general dins les comarques de Ponent. Els seus components tenen àmplia experiència en tots aquests camps, així com també en el cant coral i en l'àmbit sardanístic.

### BOIRA

Neix a Lleida la tardor de 199. Esta integrat per tres veus acompanyades per guitarra i acordió. Els components tenen procedències diverses en el món musical que enriqueixen la seva tasca. La renovació constant del seu repertori és una de les característiques del grup, que opta preferentment per les composicions més actuals, sense oblidar les havaneres més tradicionals i conegudes. ●●●



▲ BOIRA (@Jordi Rulló)

# BALLS DE FESTA MAJOR

## DIMECRES 9 DE MAIG

17 h. Sala polivalent de la Llotja

Espectacle del mag Xema "Monòlegs i Magiolecs" previ al BALL DE LA GENT GRAN amb l'orquestra QUARTZ



▲ Orquestra QUARTZ

## DIUMENGE 13 DE MAIG

19 h. Plaça Sant Joan

BALL DE FESTA MAJOR amb l'orquestra MARAVELLA

La màxima invariable de la Maravella és la professionalitat absoluta, i l'esperit perfeccionista com a garantia d'una solvència musical i d'un respecte a un públic fidel, ja que el prestigi artístic està per sobre de tot.

Gràcies a la inspiració i feina acurada d'uns components altament qualificats volem fer palès l'afany que tenim per aquest llenguatge Universal que és: la Música!

Al llarg de més de 60 anys seguits actuem a Espanya, Bèlgica, Alemanya, Itàlia, França, Àustria, Suïssa, Portugal, Holanda, Andorra, Dinamarca, Àfrica, i fins i tot a la antiga Unió Soviètica, on pràcticament hem recorregut totes les Repúbliques que formen aquest país, tot corroborant aquets ben guanyat sobrenom. ●●●

## MARAVELLA



▲ Orquestra MARAVELLA

# PARC DE SOMRIURES - CAMPS ELISIS

## DIVENDRES 11 DE MAIG

### ZONA TRENET

D'11 a 14 h i de 17 a 20 h

#### Festa i fusta (jocs)

Jocs de fusta familiars per als més petits i per als més grans de la casa.

Jocs de lògica, d'enginy, d'habilitat, d'equilibri ... un grapat de jocs per passar una estona d'allò més entretinguda en família.

### ESCENARI PASSAREL·LA

11 h i 12 h.

#### Campi qui Pugui "Manneken's Piss"

(instal·lació humor gestual)



▲ Manneken's Piss - CQP

El nou espectacle de teatre de carrer de Campi Qui Pugui. Estrena a Fira Tàrrrega 2015.

Instal·lació artística còmica i multidisciplinària que s'inspira en la font Manneken Pis de Brussel·les.

Ha arribat el moment d'inaugurar la nova font de la ciutat. Bronze, llum i aigua. I unes figures ben especials, aparentment immòbils. Espectacle sense paraules, dirigit per Toti Toronell, que juga amb el llenguatge de les màscares i un histrionisme que evoca la comèdia de l'absurd. Realisme i superrealisme; estètica, moviment, sorpreses i interacció amb el públic.

13 h.

#### Els Salats "La gran festa dels salats"

(animació)

Arriba "La Gran Festa" dels Salats! Els Salats us presentem La Gran Festa!!



▲ Els salats

Tots els ingredients junts per dur-vos la Festa on faci falta!!

Un concert familiar amb molta canya i humor!

19 h.

#### Barto "Street Show" (clown)

Barto és un simpàtic personatge excèntric que sap agradar al públic utilitzant recursos tècnics i les seves habilitats còmiques.



▲ El Barto

Un espectacle colorista on hi cap la comèdia, el contorsionisme, els jocs malabars, la corda fluixa tot plegat amantit amb una mica de bogeria.

### PASSEIG CENTRAL



▲ Holoqué

D'11 a 14 h i de 17 a 20 h

#### Holoqué "L'oníric món de Dins"

(Teatre de Titelles Hologràfiques)

Companyia liderada per Diego Caicedo que presenta el seu primer espectacle, una peça breu per a tots els públics en què un actor-manipulador interactua amb titelles hologràfiques. El protagonista, Hakan, s'adona que el seu interior és buit. La seva llum s'ha apagat. Aquí inicia un viatge per recuperar la llum, un camí que compartirà amb diversos objectes personals que prenen vida i amb hologrames ben reals a través del món oníric. Una aventura que té lloc dins un teatret amb capacitat per a 16 persones construït amb materials reciclats i amb una estètica inspirada en la tradició inca.



### ESCENARI ESTEVE CUITO

(Amfiteatre)

20 h.

#### La Barrila "El conte del Marraco"

(conte)

Un conte diferent, màgic i intrigant, amb el qual esbrinareu moltes coses de l'entremaliat drac. Si voleu descobrir les seves aventures, només heu de venir. →

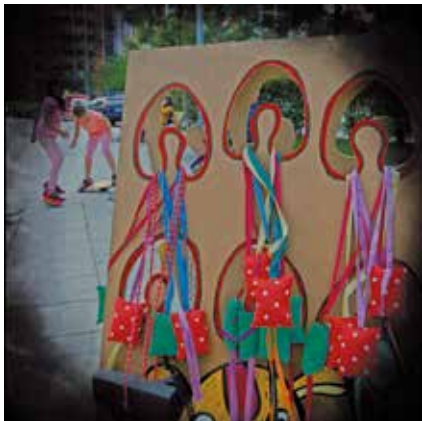
## DISSABTE 12 DE MAIG

### ZONA TRENET

D'11 a 14 h i de 17 a 20 h

**La Pantomima "Taller de Circ"**

(Jocs)



▲ La Pantomima "Taller de Circ"

Aquí tenim tot el necessari per esdevenir un bon malabarista i equilibrista, xanques de fusta, el pot, anells guia, mocadors de malabars, barra d'equilibri, diàbolos, anelles punteria, bastons xinesos, barres majoret, jocs d'equilibri, jocs d'habilitat, de precisió. Amb nombrosos Jocs de fusta decorats monstruosament.



▲ Sabata Trinxant sabates Xip Xap

### ESCENARI PASSAREL·LA

19 h.

**Xip Xap "Trinxant Sabates"**

(animació)

Hi havia una vegada una sabata que venia de la quinta forca, de la punta sortien trossos de mitjó esfilagarsats que amagaven una unglia de dit gros de peu esquerra... Aquesta és la millor notícia per posar en marxa la maquinària dels artesans del calçat!!!. "Trinxant sabates"

A "Trinxant sabates"... Refem, cantem i expliquem totes les experiències que

hem anat recollint de les sabates que han arribat a les nostres mans. Tu pots fer que les teves de futbol, de taló, de dansa, de muntanya... lligades amb cordons, velcro, goma... deixin petjada en la nostra història.

### ESCENARI GLORIETA

12 h. **Club Banyetes**

Cançons, amb els presentadors i les mascotes del Club Banyetes.



▲ Club Banyetes

### ESPAI ESTEVE CUITO

(Amfiteatre)



▲ Capitán Maravilla

18 h.

**Capitán Maravilla "El sorprenent Dave Wonderthing"**

(màgia humor)

Quan parlem de màgia sempre ens és fàcil pensar en grans noms propis com en Harry Houdini, David Coppefield o Criss Angel. Si aquests mags us agraden i us transporten a un espai on la il·lusió i la fantasia cobren un nou sentit, potser també li puguis donar un vot de confiança al nou (i òbviament més econòmic... infinitament més, vaja) espectacle del sorprenent Dave Wonderthing, un artista que com a mínim, no us deixarà igual... tot i que potser us deixarà pitjor que abans de començar.

20 h.

**La Barrila "El conte del Marraco"**

(conte)

Un conte diferent, màgic i intrigant, amb el qual esbrinareu moltes coses de l'entremaliat drac. Si voleu descobrir les seves aventures, només heu de venir.

## EIX COMERCIAL

12 h. *Costat de l'auditori*

**Centre de Titelles "Hathi"**

"Hathi" iniciarà el seu passeig al costat de l'Auditori al carrer Pi i Maragall fins arribar a la plaça Sant Joan.



▲ Centre de Titelles "Hathi"

Un gran elefant s'obre camí per la ciutat a pas ferm i solemne. Acompanyat per un guia i cuidador, recorre tot el món fomentant el respecte als animals i la natura.

Un espectacle itinerant que pretén captivar a grans i petits amb la majestuositat física i voluminosa d'aquest animal. Gaudir del seu moviment és ja un veritable espectacle.

## DIUMENGE 13 DE MAIG

### ZONA TRENET

D'11 a 14 h i de 17 a 20 h

**Trapetelando "Un dia de Circ"**

(Jocs i tallers)



▲ Trapetelando

Aquest taller està pensat per a oferir una petita iniciació al món del circ, a les tècniques àrees, els malabars, l'acro esport i l'aero ioga i els equilibris. Durant tot el dia, els nens experimentaran la sensació de treballar amb la seva pròpia força, l'equilibri i la flexibilitat.

Hi hauran diferents zones diferenciades: zona d'aeris amb les teles i els trapecis; zona de malabars on hi podrem

practicar i realitzar un taller; zona d'equilibris amb tallers dirigits i zona d'acro esport on aprendre diferents figures. Al final de la tarda s'oferirà una petita mostra.

## ESCENARI PASSAREL-LA

12 h.

### Circ Pistolet "En Compayia"

(circ-clown)

El Circ Pistolet neix del retrobament de dos artistes l'Enric i la Rat, que van començar junts, l'any 2008, en el món de les arts circenses. Junts creen diferents números de petit format, que els porten a actuar a diverses gales i festivals de tota la península. El maig del 2009 estrenen l'espectacle "sObre rOdes" al "XIII Festival de Circ i Firaires Trapezi" de Vilanova.



▲ Circ Pistolet

Han realitzat més d'un centenar d'actuacions en diverses fires i festivals de Catalunya, Espanya i França. Companyia nominada als premis de Circ Zirkólika 2011 en la categoria de companyia novell.



▲ Sac Espectacles "Pell de Gallina"

13 h.

### Sac Espectacles "Pell de Gallina"

(Animació)

Els nervis ens fan moure, la por ens paralitza, la vergonya ens fa pujar els colors i ens sentim petits. L'alegria ens contagia el somriure i ens fa saltar i ballar. L'amor és el motor per poder les dur a terme d'una forma assertiva

emociona't, sent, canta i balla i deixa que se't posi la pell de gallina.



▲ Teatre Nu "Teatre arrossegat de Catalunya"

### 17 h. Teatre Nu "Teatre arrossegat de Catalunya" (conte)

Senyores i senyors, nens i nenes, us presentem el Teatre Arrossegat de Catalunya, el nostre teatre desplegable, multifuncional i de repertori universal. Després d'anys de treball i esforç disposem d'un ampli ventall de comèdies, drames i tragèdies per a ser representades sobre aquest escenari que arrosseguem arreu del món.

El Teatre Arrossegat és un projecte del Teatre Nu, una companyia dins una companyia, un alter ego d'un col·lectiu que sempre havia volgut investigar i fer un teatre que connecta amb tota mena de públic i que ens posa en contacte amb els orígens de la feina del comediant.



▲ Simone

19 h.

### Cia Le Mouton Noir "La Simone"

(equilibrisme)

'La Simone' és una autèntica pin-up perduda en un món que rebutja els estereotips i que busca algú amb qui compartir les seves passions. El cable d'equilibri, les verticals o els patins són només les seves armes... el cor és el seu objectiu. 'La Simone' és el primer espectacle en solitari d'Ariadna Juncosa, una artista molt singular especialitzada en un molt especial cable d'equilibris.

20 h.

### La Barrila "El conte del Marraco" (conte)

Un conte diferent, màgic i intrigant, amb el qual esbrinareu moltes coses de l'entremaliat drac. Si voleu descobrir les seves aventures, només heu de venir.

## ESPAI ESTEVE CUITO

(amfiteatre)



▲ Puffy & Didí "aSTOP" (Pallassos)

11 h.

### Puffy & Didí "aSTOP" (Pallassos)

Dos pallassos entren a escena i estan disposats a fer un concert de música, tot va perfecte, fins que sols tenen una cadira, i caldrà resoldre com fer-ho possible, el resultat està ple de gags i riures, que viatgen per un acte d'en Shakespeare molt refrescant i cloent amb música en directe.



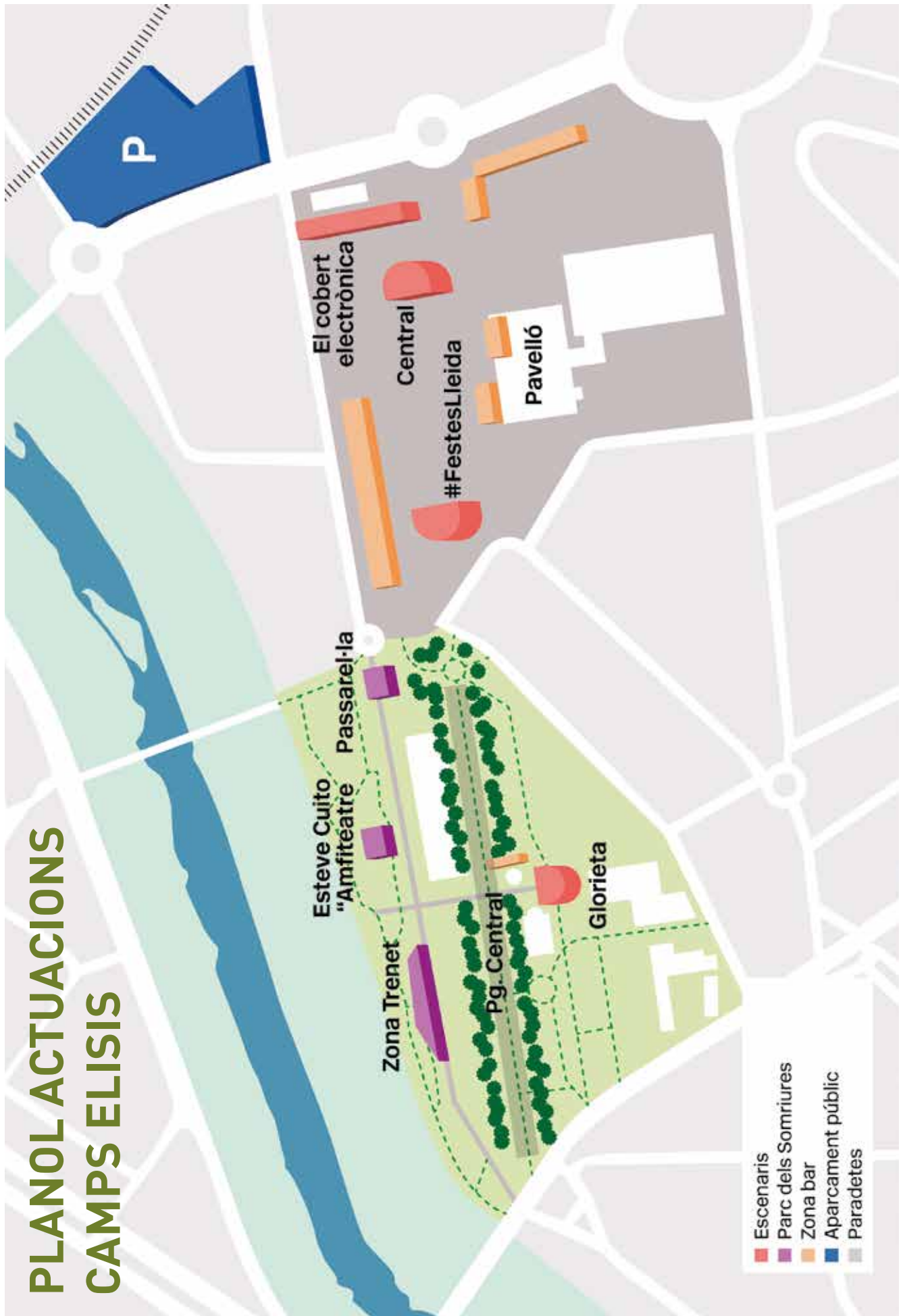
▲ JAM "Hats"

18 h.

### JAM "Hats" (Humor gestual)

Una vida acomodada o una vida somiada. Surt de la teva zona de confort, aparca la monotonia, la rutina i la lluita pels teus somnis. Jam aconsegueix transmetre amb un estil personal, inspirant-se en els clowns tradicionals i les arts de carrer. Des de 2010 els seus espectacles d'humor gestual per a tots els públics han viatjat als festivals més populars d'arreu del món. ●●●

# PLANOL ACTUACIONS CAMPS ELISIS



# REVELLES I CONCERTS ALS CAMPS ELISIS

## DIJOUS 10 DE MAIG

Revetlla de les entitats de cultura popular de Lleida

### ESCENARI CENTRAL



▲ Travellin'Brothers

#### 23 h. TRAVELLIN'BROTHERS

L'any 2003 inicien el seu viatge, les gires nacionals i europees es succeeixen, gires als USA, premis com el de millor banda Europea al 2015, la presència continua en los més prestigiosos festivals d'Europa, crítiques immillorables dels seus discs i l'èxit del seu directe, plens de qualitat i energia. Han participat en els millors festivals de Blues, Jazz y música amb arrels americanes d'arreu d'Europa:

No te'ls pots perdre!



▲ Stanich

#### 02 h. ANGEL STANICH

Tres anys després del seu debut "Camino Ácido", l'enigmàtic Àngel Stanich reprèn amb un nou llarga durada el seu particular camí cap a la zona alta del *pop* (utilitzant termes genèrics) espanyol. "Antigua y Barbuda", títol del seu nou àlbum, mostra un Stanich obert a multitud de sons diferents i predisposat a sorprendre, sempre amb la seva estranya, inconfusible veu amb la que escup ironia en unes lletres incisives.

### ESCENARI #FESTESLLEIDA

#### 22.30 h. 1r premi Directe'18 - EGO

Guanyadors del Directe 2018- Mostra de Música Jove del Segrià.



▲ EGO

Grup musical que va néixer fa uns 8 mesos, integrats per: **Oriol Vázquez** i **Helena Rodríguez** (veus principals), **Jorge Sánchez** (guitarra solista), **Pau Garcia** (guitarra rítmica) **Isaac Borràs** (Baix) i **Lluc Martí** (Bateria). Tenen influències molt variades des del *punk*, passant pel *rock* i fins al *funk* més ballable. El 14 de gener van presentar el seu primer single "Què més arrancaran".



▲ LA M.O.D.A

#### 00.30 h. LA M.O.D.A

La Maravillosa Orquesta del Alcohol ha passat un any a l'ombra treballant en el seu nou àlbum. Sense dir ho, sense que ningú ho sapes, apartats dels escenaris. Amb l'anunci de la publicació del seu tercer LP "Salvavida (de las balas perdidas)", sorgit durant un període vital on ha cercat l'inspiració en viatges (Edimburgo, Berlín, Ciudad de México...) alternant amb temporades de composició en diferents pobles de la seva terra natal con (Burgos).



▲ Bruixa Express

#### 03.30 h. BRUIXA EXPRESS

12 anys fent les versions més eixerides dels artistes més eixerits del planeta mes eixerit.

### ESCENARI GLORIETA



▲ The Chain Smokers

#### 22.30 h. THE CHAIN SMOKERS

La banda neix al maig de 2016 del projecte comú "The Black Music" d'Edu Pérez i Ivan Oliveras alternant els temes propis i versions, movent-se en els sons del jazz, del soul, del blues, del funky o de la *jamaican music*. Al 2017 s'incorpora David Vall a la bateria i David Garcia al baix. Amb la formació al complet enregistren "Rhythm&Soul". Participen en el Old Rooster Music Festa, el Festival de Blues d'Albatàrrec, el Calling Rock Fest i finalistes en el prestigiós concurs de blues organitzat per la societat de blues de Barcelona. →





▲ Ramalamas

**23.45 h. RAMALAMAS**

Feliç retrobament de cinc companys en encreuament de camins de tornada / volta a casa; arribant a l'uníson tal qual de les seves necessitats i impulsos bàsics. Després de la publicació del seu primer senzill i alguna excursió i incursió a la península i el litoral; presenten el seu primer *Ep* amanit amb moqueta, catifa i cuir. Descarregat així, en un directe suós, saborós, plomós, polpós i lleter; que fa pudor a 70's, revival dels vuitanta roqueta i a conga de perdedors.



▲ Callejón Canalla

**01 h. CALLEJÓN CANALLA**

Callejón Canalla és un grup de *rock'n'roll* d'arrels lleidatanes. Aquest any presenten el seu segon treball discogràfic 'Indicció Final', en el qual s'hi poden apreciar influències de *blues*, *rock* americà i anglès de la mà de grups com Led Zepelin, Cream, Gary Clark, The Brew, The Stone Foxes, Black Berry Smoke i tants d'altres. Juntament amb el llançament del nou disc, estrenen a les xarxes socials el nou videoclip de la banda 'Nunca más'.

**02.15 h. KOERS**

Koers és ritme en llengua afrikàans, però també és *groove*, energia, color i missatge. Koers és una formació en essència *roots*, viatjant des de el *new wave*, *dub*, *pop*, *rock* però sempre passant pel seu filtre *reggae* marca de la casa.



▲ Koers

Koers transmet, perquè hi ha un missatge darrera de cada cançó i un sol objectiu: trencar amb la música, les barreres que divideixen la nostra societat.

**ESCENARI PAVELLÓ**

**22.30 h.**

**NIT DE LA RÀDIO -M80 I LOS 40 LLEIDA presenten en concert**



**23 h. M80 FEVER BAND**

Banda liderada per Arnau Gascón amb els èxits dels 80 i 90

**00.15 h. ARAN**

Nou projecte musical de Carles Riba i Albert Segú, ex components de la banda Amelie

**01.15 h. ENZEL**

El nou *pop* amb accent lleidatà, German Rey, Ramon Figueras, Toni Cambrodí, Xavi Jové i Josep Pagés

**02 h. LOS 40 LIVE SESSION amb Neus González**

Show audiovisual (música+3Dmapping) amb la sessió de música nonstop comandada per la *dj* Neus González

**DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI**

**ESCENARI #FESTESLLEIDA**

**22.30 h. AVSTRAL**

Avstral irromp en el panorama musical català amb el seu primer disc d'estudi *Teoria de l'evolució*, que reivindica l'es-



▲ Avstral

sència del *pop* contemporani. Les lletres dels garriguencs transporten al públic a climes molt diversos, però totes les històries comparteixen un leitmotiv: la volguda absència de pretensió, la seguretat que en allò més discret sempre s'hi amaga la més gran de les forces.



▲ Xavi Sarrià

**23.30 h. XAVI SARRIÀ**

Torna Xavi Sarrià a fer cançons i presenta el seu nou disc en solitari 'Amb l'esperança entre les dents'. Després de l'aturada indefinida d'Obrint Pas el maig de 2014, qui fora líder i ideòleg de la banda valenciana.

El seu nou disc, 'Amb l'esperança entre les dents', és una col·lecció de fins a 13 noves píndoles on trobem un Xavi Sarrià que manté intacta la seva capacitat única per combinar emotivitat, compromís i personalitat a l'hora de compondre cançons que, indefectiblement, es converteixen en himnes Inter generacionals i populars.



▲ Ebri Knight

**01.30 h. EBRI KNIGHT**

És un grup de música *folk pop* format a Argentona al 2003. *Guerrilla* és el seu nou disc. Una obra molt esperada i que arriba en el millor moment de la seva carrera. Consolidat com un dels grups



amb més concerts i tirada popular del país, com ho demostren els més de 170 concerts del seu anterior disc *Foc!* (Maldito Digital, 2015), dos premis Enderrock al millor disc i cançó de folk i el seu lloc finalista a millor directe del 2016 tant als Enderrock com els ARC. Un grup estimat pel públic, respectat pels programadors i reconegut per la premsa especialitzada.

## ESCENARI GLORIETA



▲ *The Innerfogs*

### 23 h. THE INNERFOGS

Primer premi del Pepe Marín 2017.

**Marc Carulla** "Syd", veu i guitarra, **Aaron Farré**, guitarra, **David Correa**, bateria i **Marcel**, baix i cors. El so de The Innerfogs se influeix del Stoner mes accelerat amb el Punk, Rock i Heavy Metal 80's.



▲ *Barbie Q Barbies*

### 00 h. BARBIE Q BARBIES

Hi ha molt poques bandes formades íntegrament per dones, originàries de Finlàndia, s'han consolidat com una de les millors bandes de rock. Des dels seus inicis al 2002 no han parat de fer gires. Amb *Driven* el combo liderat per la veu de Niki recorden als dies de glòria dels grups AC/DC, QOTSA, KISS i MOTÖRHEAD. Actualment estan gravant un nou disc del que ens oferiran un aperitiu a la nostra ciutat.



▲ *Burning Witches*

### 01.30 h. BURNING WITCHES

Burning Witches es va fundar la primavera del 2015 a Brugg, Suïssa, per la guitarrista **Romana Kalkuhl**, complint el somni de formar part d'una banda de Heavy Metal formada per dones.

Al 2015 s'incorpora **Jeanine Grob** (baix), **Seraina Telli** (Veu), **Lala Frischknecht** i **Alea Wyss** que complementarà la fórmula per al quintet femení Heavy Metal. A la primavera del 2016 van gravar el seu àlbum amb VO Pulver a Little Creek Studio (PANZER / PRO PAIN / DESTRUCTION).

## ESCENARI PAVELLÓ



### 22.30 h. GIRA FRICANDERA de RAC105

Arriba la primera parada de la Gira Fricandera 2018 de RAC105. **L'Ernest Codina**, presentador del Fricandó Matiner, **Mondj** i **Hektor Mass** punxaran els millors èxits de RAC105. Serà una nit per recordar.

## EL COBERT AM+

*Line up dj's*

23 h. **RAMON BERNAT** (*Ponenttechno*)

01 h. **TBC**

02 h. **BLOOD BRÖTHERS**

03 h. **TONI +** (*Masdeltechno*)

## DISSABTE 12 DE MAIG PLAÇA DEL DIPOÏT

### ESPECTACLES

12.30 h. "**L'aventura de la iaia**", Sac espectacles. Si t'agrada viatjar i conèixer món, no et pots perdre l'aventura de la iaia! Agafarem l'avió, el vaixell, la bicicleta, saltarem i ballarem al ritme de la música. Un espectacle de contes on jugarem tot viatjant

13.30 h. "**Un dit de Llibertat**",

Vermuteatre

18 h. "**Improsia**", Teatre Improvisat

## FESTIVAL DE FOLK



### 19 h. LOS DRUNKEN COWBOYS

Los Drunken Cowboys van començar a cavalcar en terres aragoneses l'any 2009. Venen amb el seu ritme que ells mateixos anomenen etílic occidental: una barreja de les arrels més profundes de la música americana de muntanya amb reminiscències irlandeses. La seva música combina instruments més tradicionals com ara el banjo, harmònica o violí amb els instruments del rock més elèctric com baix, bateria o guitarra

### 20.30 h. S'TEMPLE BAR



▲ *Les Raiers*

### 22 h. LES RAIERS

*Ho organitza: la Barraca ECH*

*Hi col·labora: ACOLL i Associació de Comerciants i Empresaris del Centre Històric →*

## DISSABTE 12 DE MAIG

Revetlla de les cases regionals de Lleida

### ESCENARI CENTRAL

23 h. CADENA 100

JOAN MASDEU



Joan Masdeu torna als escenaris amb *Innocents* (Satélite k 2017), un disc innegable, ple de magnífiques cançons *pop* amb melodies exquisides, que suposa un retorn a l'essència musical i també personal de l'artista de Reus. On reflexiona sobre la innocència primera, en una idea pura de l'existència. Caminar pel pas del temps suposa anar creuant-se amb les ombres i les clarors que nosaltres mateixos projectem en el camí. Ni judges ni culpes. Abraçar la fera és aprendre a reconèixer-la sense identificar-s'hi. La innocència és acceptació.



▲ Ramon Mirabet

**Ramon Mirabet**, veu principal i guitarres, elèctrica i acústica, Óscar Ferret, piano i teclats, **Marc Lloria** bateria, **Sergio Fernández** guitarres, elèctrica i acústica, **Jordi Mestres** contrabaix i baix elèctric, **Mario Ruíz** percussió i cors i **Josep Tutusaus** trombó.



▲ Berri Txarrak

### 01.45 h. BERRI TXARRAK

Power trio format al 1994 a Lekunberri (Nafarroa) compta amb 8 discs d'estudi més un recopilatori i un documental, demostrant a cada pas una actitud i evolució que els fa impredecibles. Actualment ens presenten el seu novè treball d'estudi "Infrasoinuak".

### ESCENARI #FESTESLLEIDA

00.15 h. RAMON MIRABET

Ramon Mirabet és l'artista que tots volen veure en directe, els seus concerts són una festa de la qual el públic mai vol marxar. "Happy Days" (Warner Music Spain 2013) va ser el seu primer àlbum, produït en els estudis de Marc Parrot, els mateixos que acullen el procés de gravació de "Home is where the heart is" (Warner Music Spain 2016). En aquests últims anys ha estat reconegut com a millor artista revelació en els premis RTVE i ARC.



▲ The Txandals

### 03.15 h. THE TXANDALS

Música totalment en directe dels millors *hits* dels 70's fins ara. Més de dos hores d'espectacle amb balls i coreografies amb un vestuari de somni. Una posada en escena atrevida, una festa irrepètible a cada actuació.

### ESCENARI GLORIETA

La nit de l'ACOLL

23 h. PONENT ROOTS

Sessió musical a càrrec de Ponent Roots, col·lectiu agitador de Lleida Town.



▲ Ponent Roots

La seva maleta de discs plena de música negra amb la que ens faran ballar a ritme de *reggae*, *soul*, *funk*, *latin* o *hip hop*. Alerta! ritmes punxats a 45 revolucions per minut que poden ocasionar lesions si no fas estiraments abans de començar a escoltar-los.



▲ L'home Llop & The Astramats

23.30 h.

### L'HOME LLOP & THE ASTRAMATS

Presenten "Hotel Jamaica", un EP de quatre cançons amb el qual redefeixen el so de la banda i consoliden la formació del grup, respecte al primer disc "Volum 1". Fem música jamaicana "seixantera" amb efecte retrovisor: som un grup del segle XXI amb la vista posada al passat (60s), sense un afany "revival". L'Home Llop & The Astramats construïm un pont musical entre Catalunya i Jamaica, presentant de nou sons que sonen vells. Ens veiem a la pista de ball!

La banda està formada per cinc músics: **Pau Llop**, veu; **Marc Serrats**, guitarra; **Ireneu Grosset**, hammond i piano; **Jordi Rexach "Mante"**, baix; i **David Viñolas**, bateria.

### 00.45 h. PONENT ROOTS



▲ Dr Calypso

### 01 h. DR CALYPSO

Als Dr Calypso mai no els han agradat les xifres rodones. Per aquesta raó van celebrar els seus 26 anys i per això mateix es neguen a passar dels 30. Com un grup de 10 folklòriques, els Calypso es

separen per no convertir-se en dinosaures, així que prepareu les maraques, les ulleres de sol i una muda neta perquè aquesta celebració serà la última.

Pioners de l'escena "skatalítica" i un dels tòtems més moguts de l'escena catalana de les darreres tres dècades. El comiat els portarà per tota Catalunya dibuixant la conga més llarga que mai hagi vist Google Maps, i serà alegre. No hi ha altre opció: 30 anys lluitant contra un món sense color mereixen una última celebració.

### 02.30 h. PONENT ROOTS

#### 02.45 h. SHAKE!

Shake! Neix al 2012, amb l'intenció de reinterpretar l'esperit *Soul* amb base *Rock'n'Roll / Rhythm & Blues* que destil·laven els artistes de mitjans-finals dels 60, segells discogràfics Stax i Atlantic Records. Després d'haver versionat als clàssics com Otis Redding, Sam & Dave, Johnny Taylor, Clarence Carter, Carla Thomas, Wilson Picket. I la bona acollida dels primers concerts Shake! Comença a compondre temes propis que perfilen la personalitat de la banda. Més de 100 concerts incloent festivals a nivell europeu.

### 04.15 h. PONENT ROOTS

## ESCENARI PAVELLÓ

23 h. Nit Backstage

00 h. Dj Moncho



▲ Cruz Cafuné

#### 01 h. CRUZ CAFUNÉ

Prop de 100.000 subscriptores en el canal del col·lectiu BNMP i rebre el Disc d'Or pel seu èxit "Mi Casa", CRUZ CAFUNÉ (ex-component del col·lectiu Broke Niños Make Pesos) presenta el àlbum debut en solitari "MARACUCHO

BUENO MUERE CHIQUITO" (Març 2018, MÉCÈN Entertainment). L' àlbum, és una proposta no convencional en la escena de la música urbana espanyola.

#### 02 h. Dj Duo de Ases



▲ Bad Gyal

#### 03 h. BAD GYAL

Amb només 20 anys Bad Gyal ja és una de las grans de la música urbana internacional gràcies a cançons com 'Jacaranda', produïda per Dubbel Dutch -productor d'alguns dels millors temes de la estrella jamaicana Popcaan- o 'Nigest Cocky', produïda per l'artista xilè Paul Marmota, que suposa un canvi de registre en vers 'sad dancehall' com ella mateixa ho defineix.

04 h. Dj Moncho

05 h. Dj Duo de Ases

## DIUMENGE 13 DE MAIG ESCENARI GLORIETA

#### 19 h. LA TAVERNA DELS SOMNIS

A l'estiu del 2013, dos amics d'institut es retroben per parlar de música i de projectes. Un canta, Àlex Valdivia, l'altre toca la guitarra, Roger Miquel. Les seves inquietuds i els seus interessos



▲ La Taverna dels Somnis

musicals els porten a formar un duet de veu i guitarra amb el nom de "La Taverna Dels Somnis". Al 2017 formen una banda incorporen a **Ton Romero** al baix i **Ares Giné** a la bateria. Durant l'estiu del 2017 que el grup es dona a conèixer tocant en festivals com el "No Surrender Festival" de Vilanova de Bellpuig o a "La Nit dels Cantautors" de Constantí. Al setembre s'incorpora un membre **Ricard Duran**, teclista.

Ja amb la banda al complet han decidit publicar la seva primera maqueta. 4 cançons que volen mostrar el pop rock que estan disposats a oferir als seus seguidors.



#### 20 h. DE VERSO

Amb J.A. Herreros al capdavant, De verso ens presenten cançons de rumba, pop i rock amb lletres carregades de sensibilitat



▲ AURORA

#### 21 h. AURORA

Aurora reuneix un grup de talents sorgits de l'Escola Superior del Taller de Músics. El jove *cantaor* **Pere Martínez**, **Max Villavecchia** al piano, **Javi Garabella** al baix, **Joan Carles Marí** a la bateria i **Jose Manuel Álvarez** al *baile* emprenen aquesta nova aventura musical que viatjarà per les cançons més populars del compositor Manuel de Falla per evolucionar cap a llenguatges que transgredeixen les sonoritats tradicionals i explorar la fusió amb altres estètiques. A més de l'obra del compositor de Cadis, Aurora també homenatjarà altres figures destacades com Lorca, Albéniz i Pedrell. La formació portarà les composicions a un terreny proper al *jazz* i al *flamenco*, allunyant-se del clàssic però conservant-ne la identitat. ●●●

# XVIII CONCURS INSTRUMENTAL SANT ANASTASI

## DISSABTE 19 DE MAIG

### Probes eliminatòries

De 9.30h a 13.30h i de 16.30h

a 20.30h. Auditori Municipal

Enric Granados de Lleida

De 9.30 h a 13.30 h.

Conservatori Municipal de Lleida

## DIUMENGE 20 DE MAIG

### Entrega de premis

D'11 h a 13.30 h. Auditori Municipal

Enric Granados de Lleida

El **Concurs Instrumental** nascut a Lleida amb el nom de **Sant Anastasi**, patró de la ciutat, s'institueix amb la voluntat d'estimular i propiciar la interpretació musical en les diferents modalitats i categories instrumentals, i que sigui al mateix temps un esdeveniment cultural on es propiciï l'apropament d'aquests joves artistes.

Aquest any 2018 és un any especial, ja que el **Concurs Instrumental Sant Anastasi** arriba a la seva majoria d'edat amb la celebració d'aquesta divuitena edició. Divuit anys plens de música i emoció, en els que els més de 3000 participants en diferents instruments, modalitats i categories, juntament amb un prestigiós jurat, han estat el tàndem que ha fet possible el arribar fins aquí.

El **Concurs Instrumental Sant Anastasi**, a més a més d'estimular l'estudi entre els joves estudiants de música, vol contribuir a la promoció de nous talents.

En la modalitat solista i de música de cambra, aquest concurs s'adreça a tots els instruments musicals.

És la varietat tímbrica, doncs, la que dóna sentit a la música en general i a aquest Concurs Instrumental en particular, nascut sota la idea de promoure l'artista i la seva música, independentment de quin sigui el seu instrument.

Més informació, contacte, bases i inscripcions a:

<https://www.facebook.com/concursantanastasi>  
<https://twitter.com/CSantAnastasi>  
<http://www.musicaponsrosello.com>

Ho organitza : Escola de Música Pons Roselló i Escola d'Acordió de Lleida

Hi col·laboren: Concurs de Piano Ricard Viñes, Auditori Municipal Enric Granados, Ajuntament de Lleida, Diputació de Lleida, Institut d'Estudis Ilerdencs, Generalitat de Catalunya / Departament de Cultura, CaixaBank, Obra Social "La Caixa", Diari Segre i Diari La Mañana ●●●

XVIII edició / edición

## Concurs Instrumental Sant Anastasi

Lleida, 19 i 20 de Maig de 2018  
Lleida, 19 y 20 de Mayo de 2018

Organitzat per:  
Organizado por:

Música Pons Roselló

Escola d'Acordió de Lleida

Amb la co-laboració de: / Con la colaboración de:

RICARD VIÑES  
AJUNTAMENT DE LLEIDA  
DIPUTACIÓ DE LLEIDA  
INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCOS  
OBRA SOCIAL "LA CAIXA"

Inscripcions on line / Inscripciones on line  
[www.facebook.com/concursantanastasi](http://www.facebook.com/concursantanastasi)  
[www.musicaponsrosello.com](http://www.musicaponsrosello.com)

# AUDITORI MUNICIPAL ENRIC GRANADOS

## DISSABTE 5 DE MAIG

20 h. Durada: 70 min

**CICLE GRANS FORMACIONS  
"PRIMAVERA ROMÀNTICA",  
JOVE ORQUESTRA DE PONENT**

Antonio Lajara, director



▲ Jove Orquestra de Ponent

Les tres obres que presentem estan caracteritzades per un llenguatge lliure i purament expressiu, característic del Romanticisme del segle XIX: La Venta-focs de Rossini és una obra distribuïda en dos actes, caracteritzada com un drama amb caràcter còmic al que se li han introduït canvis respecte l'original. Pélleas et Melisandre de Gabriel Fauré és una suite en 5 moviments basada en una peça teatral dramàtica escrita per Maurice Maeterlinck.

Per últim, la simfonia núm.4 de Mendelssohn, coneguda com "Italiana" i essent la més popular de les seves cinc, està basada en l'ànima del compositor per trobar la llibertat i la varietat cultural europea després de la seva estada a la Itàlia de l'època.

Preu: 10 € Reduïda: 5 €

Ho organitza: Associació Jove Orquestra de Ponent

## DIUMENGE 6 DE MAIG

19 h. Durada: 70 min

**CICLE GRANS FORMACIONS "ANTOLOGIA  
DEL PASODOBLE", BANDA SIMFÒNICA  
UNIÓ MUSICAL DE LLEIDA**

Esteve Espinosa, director



▲ Banda Simfònica Unió Musical de Lleida

El pasdoble és una dansa i alhora una forma musical, un gènere que estima

i balla tothom però també, alhora, una font de coneixement sobre unes arrels musicals profundes perquè són col·lectives i ens hi reconeixem sense dificultat. La BSUM Lleida en farà una bona pedagogia en aquest concert.

Preu: 11 € Reduïda: 7 €

Ho organitza: BSUM LLEIDA

## DIMECRES 9 DE MAIG

20.30 h. Durada: 2 h 15 minuts

**JORGE DREXLER**

**Nou disc "Salvavidas de hielo"**

Jorge Drexler presenta les seves cançons incloses en el seu nou àlbum "Salvavidas de hielo".



▲ Jorge Drexler

El disc enregistrat entre la ciutat de Mèxic i Madrid, i tot el que sona excepte les veus s'ha enregistrat amb guitarres de tot tipus, construint un so càlid, rítmic i atractiu. És un disc ple de ritme, experimentació, melodies i sobretot grans cançons. Múltiples elements de la guitarra s'ha convertit en una gran banda per aquest projecte que ens presentarà. Durada: dos hores i quart  
Entrada: De 22 a 30 €

## DIVENDRES 11 DE MAIG SANT ANASTASI

19 h. Auditori Municipal Enric Granados

**Concert de música  
de COBLA LA MEDITERRÀNIA**

Es tracta d'un concert on la cobla Mediterrània farà un passeig musical pels diferents estils musicals del repertori de música per a cobla, des dels clàssics fins als autors més actuals: des de Joaquim Serra, rememorant el centenari entre d'altres del compositor Ricard Viladesau i arribant al món de les Fantasies del Ges, del compositor Pitu Chamorro. **Gratuit**

## DIUMENGE 27 DE MAIG

19 h. Durada: 1 h 30 min

**Cicle Grans Formacions  
L'OJC AMB JEAN SIBELIUS  
I GEORGES BIZET  
ORQUESTRA SIMFÒNICA  
JULIÀ CARBONELL DE LES TERRES  
DE LLEIDA**

Alfons Reverté, director

Amb aquest programa us proposem un concert de contrast entre la música del nord, de l'Europa del fred i la música del sud, de l'Europa del sol. Tot plegat representat pel compositor finlandès Jean Sibelius, de qui podrem escoltar la seva bellíssima versió de la història d'amor de Pelléas et Mélisande i pel compositor francès Georges Bizet, de qui podrem gaudir de la seva lluminosa Simfonia Núm. 1.

Pelléas et Mélisande, Op. 46. J. Sibelius Simfonia Núm. 1 en Do Major. G. Bizet

Preu: 13 € Reduïda: 11 €

Amics OJC: 7 € ●●●



▲ L'OJC amb Jean Sibelius i Georges Bizet

# CAFÈ DEL TEATRE

## DIVENDRES 11 DE MAIG

22.30 h

**McHENRY, ENJUANES & FUMERO**

Preu: 10 € / Anticipada: 8 €

El grup interpretarà clàssics del *jazz* amb la sonoritat d'una formació original i que serà el resultat de la fusió de tres personalitats diferents amb l'objectiu comú de fer una música on constantment succeeixin coses.



▲ Bill McHenry

**Bill McHenry.** Saxofonista i compositor nord-americà que viu a Nova York, Barcelona i Maine.

Els seus primers dos àlbums per al segell Sunnyside, *Roses* i *Ghosts of the Sun* són amb Paul Motian, Reid Anderson i Ben Monder.

**Alfons Enjuanes.** Guitarrista català que ha treballat amb músics com Peer Wyboris, Horacio Fumero, Albert Bover, Sean Levitt, Bill McHenry, Chris Kase, Fredrik Carlquist, Raynald Colom, Joan Chamorro, Jorge Rossy, R.J. Miller, Bruce Arkin, Mariano Loiàcono i Esteve Pi entre d'altres.

**Horacio Fumero.** Nascut a Cañada de Rosquin (Argentina). Des del 1980 s'estableix a Barcelona on passa a formar part, un any més tard, del Trio de Tete Montoliu amb qui treballarà fins la desaparició del gran pianista.

## DIJOUS 17 DE MAIG

22 h

**BELAKO**

Preu: 17 € / Anticipada: 14 €

Ho organitza: Escuela de Calor



▲ Belako

*Render Me Numb, Trivial Violence* és el seu esperat tercer disc publicat via El Segell del Primavera / Belako Rekords i serà distribuït internacionalment per PIAS. Un disc valent que parla d'una societat insensible davant les diverses formes de violència propagades explícita i implícitament per la televisió. Un crit de protesta contra la violència de gènere, el bloqueig als refugiats i immigrants, la corrupció de la classe política... Des de la perspectiva d'una generació que lluita per un futur incert, moltes vegades lluny de casa, nedant entre les bretxes socials i l'atordiment de les noves tecnologies.

**Belako** ha guanyat L'Ull Crític de RNE, el Premi Rolling Stone al grup revelació, els Iberian Music Awards o els Premis de la Música Independent al millor directe de l'any.

Després de no deixar indiferents a ningú en Festivals com Primavera Sound, FIB, Mad Cool, BBK Live amb la seva barreja de *post punk*, *rock*, *electrònica* i *grunge* revisitat en el seu personal coctelera contemporània. "Render Me Numb, Trivial Violence" serà el següent gran pas en una carrera plena de grans moments, cançons brillants, llargues gires i directes explosius.

## DIVENDRES 18 DE MAIG

21.30 h

**TEQUILA MOCKINGBYRD** (Rock&Roll, Punk Rock. Melbourne - Australia) + **WALKING DICKS** (Rock&Roll Motherfucker - Lleida)

Preu: 15 € / Anticipada: 12 €

PUNTS DE VENDA: Cafè del Teatre, Musical Lleida i Grans Records

Ho organitza: Ace of Spades



▲ Tequila Mockingbyrd

La banda australiana de Melbourne **Tequila Mockingbyrd** són com una beguda directa de *rock and roll* convertint-lo en una explosió de so que durarà fins hores després de la seva actuació. Banda creada al 2012 ha realitzat diverses gires per Austràlia, fen de teloneres de grans noms coneguts com Cherie Currie de The Runaways i Richie Ramone (icona del *punk*).

El trio format per **Louisa Baker** (cantant i guitarra), **Jacinta Jaye** (baix i cors) i **Josie O'Toole** (bateria i cors) està obtenint el reconeixement internacional pel seu enèrgic espectacle barrejant amb el so *punk-rock*.

**Walking Dicks** son una banda de Lleida fornada a finals de 2012, els seus membres: **Issi Rebellion** (guitarra i veu), **Jordi Fo** (baix i cors) i **Aitor Caminar** (bateria).

La seva música és una barreja de *rock punk* i *rock and roll*. Totes les composicions són d'Issi Rebellion. El seu primer concert va ser a Jello Biafra & The



▲ Walking Dicks

Guantánamo School Of Medicine al Cafè del Teatre, també han actuat amb Bitch Queens a Monzón, amb Assclats a les Borges Blanques. La darrera actuació va ser al "Calling Rock Fest" celebrat al mateix cafè del Teatre, al costat de Chain Smokers i Callejón Canalla.

## DISSABTE 19 DE MAIG

22.30 h

**THE MUGGS**

Preu: 13 € / Anticipada: 10 €

Ho organitza: Ace of Spades



▲ The Muggs

Després de tres dècades de sòlida trajectòria i infinitat de concerts i gires per Estats Units i Europa, The Muggs han creat un so propi, agermanant blues, blues rock i hard rock amb dosis de *garatge* i *psicodèlia* en algunes de les seves cançons. La seva música recull el llegat de Motown i de bandes de Detroit tan importants i influents com MC5, The Stooges, Mitch Ryder & The Detroit Wheels, The Amboy Dukes o Grand Funk Railroad, sent en l'actualitat un dels grups més respectats de Detroit.

## DIUMENGE 20 DE MAIG

20.30 h

**FOOD 4 SOUL**

Preu: 8 € / Anticipada: 6 €

**Jordi Mestre**, guitarra. **Gerard Farré**, veu i teclats. **Pol Alonso**, bateria.

La banda neix amb la intenció de recordar clàssics de la música negra juntament amb altres temes d'artistes actuals afroamericans (Anderson Paak, Anthony Hamilton, Bill Withers, Stevie Wonder ...)



El que els distingeix és que mitjançant *loops*, el trio, format únicament per bateria, veu i guitarra, pretén fer créixer la banda, creant un so original en un format tan reduït.

Food 4 Soul no juga amb la complexitat sinó que busca l'essència de tots els temes a fi de no perdre el seu *groove*, aconseguint alhora donar-li un toc personal a cada peça. Una música ideal tant per als amants del *soul* clàssic com pels interessats en les noves tendències de la música negra.



▲ Sandra Hall

## DIMARTS 22 DE MAIG

21.30 h.

**SANDRA HALL** (L'Emperadriu del Blues d'Atlanta) + **THE FRENCH BLUES EXPOSITION** (França) + **VICTOR PUERTAS** (Barcelona)

Preu: 13 € anticipada / 15 €

Punts de venda: Cafè del Teatre, Musical Lleida, Grans Records i Línia.

Ho organitza: Ace of Spades

## DIJOUS 24 DE MAIG

22 h | Gratuït

**Col·lectiu FREE'T**



▲ Col·lectiu FREE'T

Col·lectiu Free't és un grup d'artistes de diferents disciplines que basen el seu treball en la improvisació. Una de les eines que utilitzen per a les seves creacions és el Soundpainting, un llenguatge de signes multidisciplinari de composició en viu.

## DISSABTE 26 DE MAIG

22.30 h | Preu: 12 € / Anticipada: 10 €



▲ The Rhum Runners

**THE RHUM RUNNERS**

The Rhum Runners és una banda franco-belga amb un so únic. Combinant música dels 50s i 60s, repassen bandes sonores dels quatre punts cardinals, des de Mèxic fins Saigon, Caracas o Trinitat...

Des de 2012 no han parat d'actuar en els principals events europeus. El prestigiós segell Doghouse & Bone els ha editat alguns LP's i 45 rpm.

Bombo "Longo" Long Island, guitarra. Pensacola "Pensa" Bushwaker, saxo. Colada Jones, piano. Toni Mojito, trompeta i veu. Brass "Monkey" Kong, bateria. Aristide Planteur, contrabaix. ●●●

# EL COBERT AM+ Camps Elisis

## LINE UP DJ'S FESTA MAJOR DE LLEIDA 2018

### DIJOUS 10 MAIG

23 h. **AIR THE UN**

00.30 h. **ALEX GASULLA**

(Cosmic Records)

02 h. **NAIO DECLER**

& **ARTHUR MUR** (Am+)

04.15 h. **LLUIS RIBALTA**

(Am+, LR Recordings, Suara, Gate Null Rec)

#### AIR THE UN

De nom real Nuria Reñe, aquesta jove promesa de la ciutat de Lleida, ens oferirà ritmes carregats de melodies absorbents i el tocs del *Deep House* més actual.

#### ALEX GASULLA

Un il·lustre *Dj* de Lleida, propietari de la botiga de discs Còsmics Records i propietari del segell Còsmic records



▲ Naio Decler

#### NAIO DECLER & ARTHUR MUR (Am+)

Després de formar part activa de Am+, aquesta parella tan dins com fora dels escenaris, ha sigut la revelació musical durant l'últim any a la ciutat de Lleida. Tot i la seva precocitat, ens ofereixen unes sessions musicals plenes de ritmes absorbents combinades amb melodies i veus molt elegants....un descobriment musical que no et deixarà indiferent

**LLUIS RIBALTA** (Am+, LR Recordings, Suara, Gate Null Rec)

Després d'un any ple d'èxits actuant per tot el món i publicant cançons en els segells més importants de la escena musical,



▲ Lluís Ribalta

Lluís Ribalta, un dels membres més actius de Am+, torna a la seva cita habitual dins de la Festa Major de Lleida de la seva ciutat natal, on ens presentarà els seus últims treballs i, sense cap dubte, ens farà ballar fins a la extenuació!

### DIVENDRES 11 MAIG

23 h. **RAMON BERNAT** (Ponenttechno)

01 h. **TBC**

02 h. **BLOOD BRÖTHERS**

03 h. **TONI +** (Masdeltechno)

#### RAMON BERNAT (Ponenttechno)

Crea l'associació ACSO accions sonores que promou festes i música electrònica, i el col·lectiu *Ponenttechno*, vigent avui i que pots trobar-te en alguns locals de la província on la música techno sigui protagonista. Encara que ara mateix les seves actuacions són esporàdiques, haver estat sempre rodejat de gran artistes de Lleida, li ha permès punxar a locals emblemàtics. #ponenttechno #ramonbernata

#### TONI + (Masdeltechno)

Un dels artistes més representatius de l'escena musical de Lleida. Resident de Florida 135 i membre del famós col·lectiu *Masdeltechno*, **Toni +** ens ofereix en les seves sessions la millor música de ball amb el millor *techno* del moment.



### DISSABTE 12 MAIG

23 h. **BRUT BROTHERS**

01 h. **JAVI BERBIS**

02.45 h. **GENARO TECHNARO**

(Guanyador concurs de *Dj's* 2017)

04.30 h. **DJ NITO** (Am+)



▲ DJ Nito

#### DJ NITO (Am+)

De tots és conegut la gran cultura i qualitat musical d'aquest artista d'AM+. Tindrem la oportunitat de poder sentir les seves sessions on podem trobar melodies increïbles juntament amb la millor música de ball. No t'ho pots perdre!

#### GENARO TECHNARO

Guanyador del concurs de *Dj's* Lleida 2017 organitzat per Am+ i la regidoria de Joventut de Lleida en col·laboració amb la regidoria de Cultura.

### DIUMENGE 13 MAIG

De 17 h a 22 h. **BAR GILDA**

**"AM+ FESTA MAJOR CLOSING PARTY"**

LLUIS RIBALTA (Am+, LR Recordings, Suara, Gate Null Rec), NAIO DECLER (Am+), ARTHUR MUR (Am+) i DJ NITO (Am+)

L'Associació Juvenil per la difusió de noves tendències d'art multimèdia, AM+, organitza un Event de clausura de la Festa Major de Lleida amb tots el seus *Dj's* per donar les gràcies a tots els que donen suport a aquesta associació sense ànim de lucre. Un fi de festa amb la millor música electrònica i ple de sorpreses! ●●●



# LA TEMPORADA

Compra entrades on line

<http://www.latemporadalleida.cat/>

LaTemporada

PROGRAMACIÓ



## TEATRE DE LA LLOTJA

Av. Tortosa, 6-8. Tel. 973 239 698.

Horari de taquilla: Matins: de dimarts a dijous d'11.00 a 13.00 h / Tardes: de dilluns a dissabte de 17 a 21 h / Festius de funció: 1 h abans que comenci

## TEATRE MUNICIPAL DE L'ESCORXADOR

Lluís Companys, s/n. Tel. 973 27 93 56.

Horari taquilla: Matins: dimarts i dijous de 10.30 a 12.30 h / Tardes de dilluns a divendres, no festius: de 17.00 a 20.00 h / Festius de funció: 1 h abans que comenci

## TEATRE DE LA LLOTJA DIMECRES 9 MAIG

21.00 h

Pagliacci

*Cavalleria Rusticana*

Amics de l'Òpera de Sabadell

Preu general: 36 € / Reduït: 30 € / Menors 29: 18 € - teatre - òpera sobre titulada en català



Pagliacci

Pagliacci mostra el tràgic desenllaç d'un conflicte sexual. L'acció -inspirada en un fet real- se situa entre uns còmics ambulants que actuen en un poble de Catalunya. Tonio, pallaso de la companyia de còmics, geperut i ressentit, representant el rol de Pròleg canta la famosa aria "Vesti la giubba".

## *Cavalleria Rusticana*

Ambientada a la Sicília de finals del segle XIX, té com a protagonistes un noi que torna del servei militar i Santuzza, una jove amb qui té un idil·li, el qual és abrandat per part d'ella i de despit per part d'ell, perquè ell ha vist que s'han trencat els seus plans de casament amb Lola, la promesa de tota la vida, que ara s'ha casat amb un altre home.

## TEATRE MUNICIPAL DE L'ESCORXADOR DISSABTE 12 MAIG

20.30 h

Sala 1. Durada: 1 h 40 min

Preu general: 20 € / Reduït: 16 € /

Menors 29: 10 € - teatre en castellà



*Othelo*

Teatro Buendía

*Othelo* és actual i parla sobre l'amor la lleialtat, el racisme, l'ambició, la violència de gènere, l'enveja, la gelosia...

## TEATRE DE LA LLOTJA DISSABTE 19 MAIG

21.00 h

Preu general: 26 € / Reduït: 21 €

Menors 29: 13 € - teatre musical



*Sugar (Con faldas y a lo loco, El Musical)*

Basat en la pel·lícula *Some Like It Hot / Con faldas y a lo loco* (1959), dirigida per Billy Wilder amb Marilyn Monroe, Tony Curtis i Jack Lemmon com actors principals.

[sugarelmusical.com](http://sugarelmusical.com)

## DISSABTE 26 MAIG

18.00 h i 21.00 h

## DIUMENGE 27 MAIG

19.00 h

Durada: 1 h 30 min

Preu general: 16 € / Reduït: 12 €

Menors 29: 8 € - teatre



*Pool (No Water)*

Íntims Produccions

Una peça visceral i impactant sobre la fragilitat de l'amistat, l'enveja, l'èxit i el significat de l'art en la nostra vida com a creadors. Què significa triomfar? Quins són els signes del triomf? És molt clar: Una piscina privada.

[intimsproduccions.com](http://intimsproduccions.com) ●●●



# ACTIVITATS ESPORTIVES

Més informació: <http://www.paeria.es/esport/>

## DEL DIVENDRES 4 AL DIUMENGE 6 DE MAIG

De les 17 h de divendres fins a les 12 h del diumenge

Canalització del Riu sota el pont de la Universitat

### Urban concept carpfishing Lleida

Inscripcions: pescalleida@hotmail.com

Ho organitza: Societat de pescadors esportius de Lleida

Hi col·labora: Ajuntament de Lleida, Federació Catalana de Pesca Esportiva i Casting, Fishing Lleida

Preu: 25€ per persona

## DISSABTE 5 DE MAIG

De 10 h a 13 h. Club Sicoris Lleida

### XXVIII Campionat territorial d'atletisme federació ACELL

Ho organitza: Delegació territorial de la federació catalana d'esports per a persones amb discapacitat intel·lectual-ACELL

Hi col·labora: Consell Català de l'Esport, Ajuntament de Lleida, Diputació de Lleida, Sicoris Club i Obra Social La Caixa i Special Olympics Catalunya  
Gratuït

D'11 a 17 h. Camp de Rugbi Inef Lleida (Pda. La Caparrella, s/n)

### Trobada d'escoles de rugbi i rugbi de formació

Diada on es trobaran més de 500 joves jugadors i jugadores de vuit clubs diferents d'arreu del país

[www.inefrugbylleida.com](http://www.inefrugbylleida.com)

Ho organitza: C.E. INEF LLEIDA

Hi col·labora: Ajuntament de Lleida, Diputació de Lleida, Federació Catalana de Rugbi

Entrada gratuïta

De 21 a 01 h.

Circuit Municipal de Lleida de Motocròs a la Partida de Rufeà

### Dirt Track Ciutat de Lleida

(activitat nocturna)

Puntua per la Copa Rodi Michelin. 80 pilots. L'espectacle del derrapatge està garantit. Categories: Elit, Open, Funrace i Alevins

Ho organitza: Moto Club Segre



Hi col·labora: Ajuntament de Lleida

Entrada gratuïta

## DIUMENGE 6 DE MAIG

10 h. Centre Decathlon

### Decabike

Pedalada per a totes les edats. Sortida i arribada al Centre Decathlon

Ho organitza: Decathlon, SLU

Hi col·labora: Ajuntament de Lleida

Gratuït

De 9 a 14 h.

Centre Històric / Plaça Sant Joan

### VI Cursa rotària d'orientació al Centre Històric

Prova esportiva, familiar, popular i solidària (destí adaptació sala familiars prematurs Arnau de Vilanova)

[www.web.orientacio.cat/www.senglarO.cat/www.rotarylleida.org](http://www.web.orientacio.cat/www.senglarO.cat/www.rotarylleida.org)

Ho organitza: Rotary Club de Lleida i Club Senglar d'Orientació

Preu: 5€ Infants / 10€ adults

De 10 h a 13 h.

Pavelló Municipal Pardinyes

### XII Open de Boccia Ciutat de Lleida

Ho organitza: Federació catalana d'esports de discapacitats físics

Gratuït

D'11 a 13 h. Camp de Rugbi Inef Lleida

### 1a Trobada de Rugbi femení juvenil Ciutat de Lleida

Ho organitza: CE Inef Lleida

Hi col·labora: Ajuntament de Lleida

## DIJOURS 10 DE MAIG

9 h. Camp Municipal de Futbol de

Pardinyes (Av. Pearson, s/n)

### XIII Torneig de Futbol femení secundària

Ho organitza: AEE INS Josep Lladonosa

Hi col·labora: C.F. Pardinyes, Ajuntament de Lleida, ORVEPARD, Consell Esportiu del Segrià i Plusfresc

## DISSABTE 12 DE MAIG

(tot el dia). Pavelló Municipal Magraners

### I Torneig open Festa Major de Lleida

Més informació: <http://www.paeria.es/esport/>

Ho organitza: Federació de judo delegació de Lleida

Gratuït

De 08 a 15 h. Raimat Golf Club

### Torneig de Golf Ciutat de Lleida

Més informació: [www.raimatgolf.com](http://www.raimatgolf.com)

Ho organitza: Raimat Golf Club

De 8 h a 19.30 h. Pavelló Poliesportiu

INEFC (Partida Caparrella s/n)

### Circuit català-Club Inef Lleida-Secció Bàdminton Tres Estrelles

T'agradaria veure un esport d'una riquesa tècnica complexa i que a més és l'esport de raqueta més ràpid del món. Puja a l'Inef a gaudir del Bàdminton! Cal disposar de llicència federativa

[www.clubineflella.com](http://www.clubineflella.com)

Ho organitza: Club Inef Lleida

i FECAB

Hi col·labora: Consell Català de l'Esport i l'Ajuntament de Lleida

De 9 h a 13 h. Instal·lacions Club Tir

Olímpic Lleida (Crta. N-II)

### Tirada de recorreguts de tir Festa

### Major. Tº H. Jijonenca 2018

Modalitat: recorreguts de Tir amb arma curta. 6 Exercicis amb diferent dificultat tècnica. Es dispara sobre targes amagades, simulant el tir policial.

Lliurament de premis

Ho organitza: Club Tir Olímpic Lleida

Entrada gratuïta

10 h. Clot de les Granotes

### Escacs al carrer

Partides d'escacs al carrer on tothom que s'hi atansi podrà jugar

Ho organitza: Club Escacs Balafia-Adejo

Gratuït →

**De 16 a 20 h.**

*Pavelló municipal Juanjo Garra*

**Trofeu Festa Major-D'Tapas Balàfia Volei Lleida**

De 16 h a 17.30 h. Edició Especial Voleibolitzat

De 17.30 a 18 h. Activitats per als nens i nenes que participin al Voleibolitzat

**18.30 h. Partit d'exhibició entre el Rodi Balàfia Vòlei (1a Nacional) i el CV Sant Pere i Sant Pau (Superlliga)**

**20 h. Cloenda i lliurament de trofeus**

**Portes obertes perquè els nens i nenes de les escoles de Lleida vinguin a jugar a voleibol.**

Estaran acompanyats pels jugadors del primer equip, així com els jugadors del CV Sant Pere i Sant Pau que aquesta temporada han jugat a la Superlliga.

*Ho organitza: Balafia Volei*

*Hi col·labora: Ajuntament de Lleida*

## DIUMENGE 13 DE MAIG

**9 h. Instal·lacions Club Tir amb Arc**

*Pardinyes- Lleida*

**Campionat provincial de Lleida i tirada preparatòria campionat d'Espanya d'arc tradicional i nu**

[www.arcpardinyes.com](http://www.arcpardinyes.com); [www.fcta.cat](http://www.fcta.cat)

*Ho organitza: Club Tir amb arc Pardinyes*

*Hi col·labora: Federació Catalana de Tir amb Arc*

Entrada gratuïta

**De 9 h a 13 h. Av. Francesc Macià**

**XVIII Concurs exposició ornitològica a votació popular**

Si tens com a mascota un ocell, porta'l i participa

*Ho organitza: Club Ornitològic Ilerdenc*

Gratuït



**De 10 a 13 h i de 16 a 19 h.**

*Instal·lacions Club Billar Lleida*

*Av. Navarra, s/n (Camp d'Esports)*

**Portes obertes al Club Billar Lleida**

Tothom que vulgui pot venir a provar l'esport del billar i també s'ensenyaran jugades espectaculars

*Ho organitza: Club Billar Lleida*

Entrada gratuïta

**De 9 a 14 h. Circuit Municipal de Lleida de Motocròs a la Partida de Rufeia**

**Motocròs Ciutat de Lleida**

Puntua pel Campionat de Catalunya.

Participació d'uns 100 pilots.

Categories: Mx elit, Mx1, Mx2, Mx3, Mx4, Mx5, Mx Sost 18 i Mx 125

*Ho organitza: Moto Club Segre*

*Hi col·labora: Ajuntament de Lleida*

Entrada gratuïta

**De 9.30 a 12 h. Instal·lacions Club Tir**

*Olímpic Lleida (Crta. N-II)*

**Tirada de precisió Festa Major 2018**

*Ho organitza: Club Tir Olímpic Lleida*

Entrada lliure

## DISSABTE 19 DE MAIG

**De 9 a 20 h. Instal·lacions C.P. Secà de**

*Sant Pere (Cr. Francesc Solans i Fortuny)*

**7è Trofeu Ciutat de Lleida - Open de petanca 2018.**

Participació de equips de Catalunya,

Aragó i Andorra. Entrega de premis

*Ho organitza: Club Petanca Secà*

*de Sant Pere*

*Hi col·labora: Ajuntament de Lleida*

**De 10 h a 13 h. Camps Elisis**

**Milla urbana escolar**

Trobada dels escolars de Lleida en

què es realitzen curses de diferents distàncies per edats i categories

*Ho organitza: Servei d'esports de*

*l'Ajuntament de Lleida*

Gratuït

**De 10 h a 13.30 h. Biketrial Pardinyes**

**Jornada de portes obertes i**

**entrenament amb els millors pilots de Lleida**

*Ho organitza: Bike Trial Parc*

*de Lleida-Club Biketrial Pardinyes*

Gratuït

**17 h. Davant Institut Gili i Gaya (sortida)**

**Trotacaragol**

Trotada no competitiva amb l'objectiu de dibuixar el caragol més gran del món recorrent un circuit que dibuixa la figura d'un caragol.

*Ho organitza: associació esportiva*

*Trotallunàtics i Fecoll*

*Hi col·labora: Ajuntament de Lleida*

Preu: 5 €

## DISSABTE 19 I DIUMENGE 20 DE MAIG

**8 h. Pista Atletisme de les Basses d'Alpicat (Crta. Osca, Km 99 Alpicat)**

**Gran premi d'Espanya Ciutat de Lleida de Tir amb arc**

Una de les grans competicions a Espanya on hi participen els millors atletes de l'Estat.

[www.arcpardinyes.com](http://www.arcpardinyes.com);

[www.federarco.es](http://www.federarco.es). Es preveu

retransmissió via Streiming canal youtube.

*Ho organitza: Reial Federació espanyola*

*de tir amb arc i club de tir amb arc*

*Pardinyes*

*Hi col·labora: Ajuntament de Lleida*

Entrada gratuïta

## DEL 20 AL 26 DE MAIG

**Horaris dels partits: al matí (10.30 i 12 h) i tarda (18 i 20 h)**

*Pavellons Municipals: Barris Nord (Av.*

*Prat de la Riba, 113-115), Pardinyes (Av. De*

*Tortosa, 74) i Agnès Gregori (C/ Baró de*

*Maials, 117) de Lleida.*

**19è Campionat d'Espanya cadet**

**masculí de clubs de bàsquet**

Més informació: <http://www.paeria.es/espport/>

*Ho organitza: Federació espanyola*

*de bàsquet*

## DISSABTE 26 DE MAIG

**De 9.30 h a 12.30 h.**

*Pavelló Municipal Juanjo Garra*

**Lliga interclubs de bàsquet per a**

**discapacitats-ACELL**

[www.federacioacell.org](http://www.federacioacell.org)

*Ho organitza: Delegació territorial de*

*la federació catalana d'esports per a*

*persones amb discapacitat intel·lectual-*

*ACELL*

Gratuït

## DISSABTE 26 I DIUMENGE 27 DE MAIG

**De 9 a 13 h i de 15 a 20 h.**

*Pavelló Municipal de la Bordeta*

*(Travessia de Sant Jordi s/n)*

**Proves de certificat de nivell**

**de patinatge artístic**

*Ho organitza: Federació Catalana de*

*Patinatge Comitè de Lleida i C.P Bordeta*

*Hi col·labora: Ajuntament de Lleida*

Entrada gratuïta ●●●

# XXIII FESTA DE MOROS I CRISTIANS

FESTA DE  
**MOROS I CRISTIANS**  
19 I 20 DE  
MAIG DE 2018 LLEIDA



Autor del Cartell: **Rubén Lucas García**,  
de Torreaguera (Múrcia)

## DISSABTE 19 DE MAIG

**12 h.** Plaça Sant Francesc

### Vermut medieval

Inici del cap de setmana Fester amb ambientació de música festera

Preu. 2 €

**19.30 h.** Plaça Paeria

### Ambaixades

Les tropes cristianes arriben a la ciutat i demanaran la rendició de les tropes mores, després de la batalla dialèctica, el Moros refusen l'oferta i els cristians es retiren anunciant la Batalla de l'endemà.

*Ho organitza:* Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida

*Hi col·laboren:* Ajuntament de Lleida, Diputació de Lleida, Institut d'Estudis Ilerdencs,

*Delegació de la Conselleria de Cultura de la Generalitat de Catalunya i Consorci del Turó de la Seu Vella.*

## DIUMENGE 20 DE MAIG

**12 h.** Davant del Parador del Roser  
(c. Cavallers)

**Entrada infantil** des del Roser desfilada de les comparses Mores i Cristianes pels carrers Cavallers i Major fins a arribar a la Plaça Sant Joan on tindrà lloc la tradicional

Presentació de les Bandes de Música i Concurs de Bandes, enguany ens acompanyaran:

- Ilerband de Lleida
- Banda Simfònica Unió Musical de Lleida
- Banda Municipal de Música Ciudad de Fraga
- Banda de la Unió Musical Senienca
- Banda de Música Ciutat de Benicarló
- Unió Musical San Diego de Lloc Nou d'en Fenollet

**18.30 h.** Porta del Lleó de la Seu Vella

### Entrada de Gala.

Concentració. Inici de l'entrada i desfilada de lluïment pels Carrers Cavallers, Avinguda de Blondel i Avinguda Madrid fins a la Paeria. Hi haurà servei de lloguer de cadires a les zones habilitades, reserva prèvia a Turisme de Lleida. [3 €]

**21.30 h.**

*Pont Llevadís (Revellí de la Mitja Lluna) de la Seu Vella*

### Escenificació de la Batalla entre les tropes Mores i Cristianes,

seguint la tradicional alternança de vencedors i vençuts els Moros tornaran a ocupar la Ciutat, posant fi a l'ocupació Mora en mig d'actes festius i un castell de focs.

*Ho organitza:* Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida

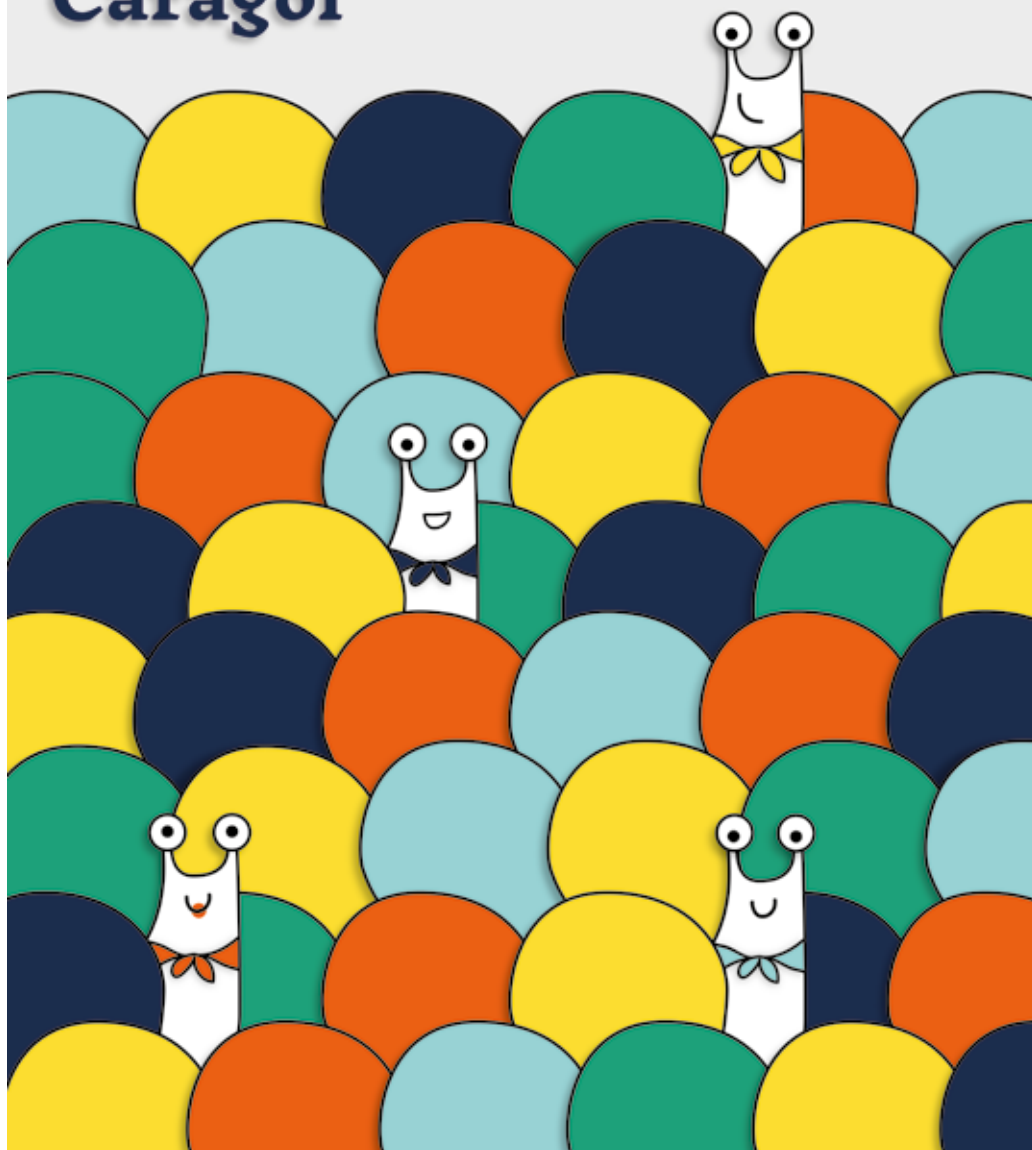
*Hi col·laboren:* Ajuntament de Lleida, Diputació de Lleida, Institut d'Estudis Ilerdencs,

*Delegació de la Conselleria de Cultura de la Generalitat de Catalunya i Consorci del Turó de la Seu Vella. ●●●*



# XXXIX Aplec del Caragol

Lleida 25, 26 i 27  
de Maig de 2018



Autora del Cartell: Teresa Galicia Balboa. Lema "Fet i amagat"

## XXXIX APLEC DEL CARAGOL

### DEL 20 AL 24 DE MAIG

#### XXII Setmana Cultural prèvia a l'Aplec del Caragol

Abans de l'Aplec del Caragol s'organitza una setmana cultural amb el pregó, teatre, festival de rumbes i garrotins i havaneres  
Més informació: [www.aplec.org](http://www.aplec.org)

*Ho organitza: Federació de Colles de l'Aplec del Caragol*

*Hi col·labora: Ajuntament de Lleida, Diputació de Lleida, San Miguel, Schweppes i Cava Rabetlla i Vidal*  
Gratuït

### DEL 25 AL 27 DE MAIG Camps Elisis

#### XXXIX Aplec del Caragol

Durant tres dies als Camps Elisis es celebra l'Aplec del caragol amb activitats per totes les edats com públiques com a cada una del centenar de colles participants  
Més informació: [www.aplec.org](http://www.aplec.org)

*Ho organitza: Federació de Colles de l'Aplec del Caragol*

Actes públics gratuïts. Consulteu preus pack del visitants pels no penyistes

# MÉS PER VEURE I VISITAR

## CASA DELS GEGANTS

Av. Blondel, 64

Dilluns, de 10 a 14 h. Dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h. Dissabtes, d'11 a 13.30 h i 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 13.30 h  
Informació i reserves: 973 700 393 i festes@paeria.cat  
Entrada gratuïta

**La Casa dels Gegants** parteix de la voluntat de crear un espai marc on reunir la col·lecció de la comparsa festiva municipal i d'obrir-lo, també, als altres grups, comparses, elements i motius festius que configuren la cultura tradicional i popular de la ciutat de Lleida, amb una especial incidència en la Festa Major, de tal manera que hi siguin representats igualment.

«**PIROTÈCNIA DE FESTA**» és una mostra duta a terme en col·laboració amb Les Cases de la Festa i l'Ajuntament de Reus. Les Cases de la Festa i el Museu Etnològic de Barcelona produeixen exposicions divulgatives itinerants basades en l'estudi i la recerca pròpies de l'equip de professionals del Museu, i en els seus fons i arxius documentals recollits al llarg dels més de setanta anys de recerca científica i de treball de camp etnogràfic.

*Ho organitza: La Casa dels Gegants i l'Associació de Cultura Popular i Tradicional Aurembiaix de Lleida, El Museu Etnològic i les Cases de la Festa de Barcelona i l'Ajuntament de Reus*

## CENTRE D'ART LA PANERA

Pl. de la Panera, 2

De dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 16 a 19 h. Dissabtes d'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 14 h. Dilluns tancat.  
Entrada gratuïta

El Centre d'Art la Panera és una plataforma de producció, difusió, formació i exhibició de les arts visuals a la nostra ciutat.

## FINS AL 27 DE MAIG:

«**JUAN PÉREZ AGIRREGOIKOA IT'S NOT YOU. IT'S ME**»

Centre de Documentació de La Panera

## «TINTA FRESCA»

Fons d'edicions especials del Centre de Documentació de La Panera  
A cura d'Antoni Jové i Anna Roigé

## «NOA/NAO. 2.0»

Estudi 131.gd  
Exposició dins el projecte «Encaixa't» per a nenes i nens de 0 a 3 anys

## «NOA/NAO. 2.0 en família»

Activitats familiars de cap de setmana. Dissabtes i diumenges a les 12 h Fins a 10 anys. Reserva prèvia al telèfon 973 262185. Preu: 1€

## «A,B,C,D,E ...»

espai miniPanera



▲ Centre d'Art La Panera

## FINS AL 3 DE JUNY

«**JUAN PÉREZ AGIRREGOIKOA 38 DE JULIO - 37 DE OCTUBRE**»

A cura de Peio Aguirre



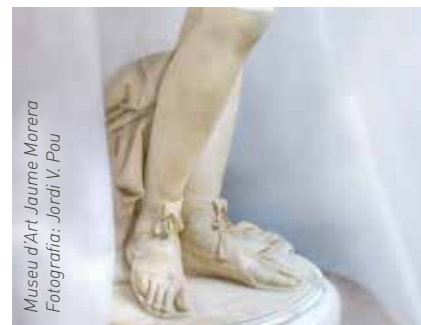
▲ Museu de l'Aigua. Campament de La Canadiense

## MUSEU D'ART JAUME MORERA

Carrer Major, 31 (Edifici Casino)  
i av. Blondel, 40 (baixos)

De dimarts a dissabte, d'11 a 14 h i 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 14 h. Dilluns, tancat  
Entrada gratuïta

El Museu d'Art Jaume Morera de Lleida és un servei museístic de caràcter públic, la missió del qual és reunir una col·lecció d'art modern i contemporani, on estiguin adequadament contextualitzades les aportacions dels artistes lleidatans.



Museu d'Art Jaume Morera  
Fotografia: Jordi V. Pou

**Exposició «INVENTARI GENERAL. COL·LECCIÓ DEL MUSEU D'ART JAUME MORERA»**

## MUSEU DE L'AIGUA

Campament de La Canadiense

Av. de Miquel Batllori, 52 (la Bordeta)  
De dimarts a divendres, de 10 a 14 h. Dissabtes, de 17 a 20 h  
Entrada gratuïta

El campament de La Canadiense acull la seu central del Museu de l'Aigua. Hi podeu visitar:

L'exposició «**LA FORÇA DE L'AIGUA. EL DR. PEARSON I LES OBRES DE LA CANADIENSE A LLEIDA**», explica la construcció del canal de Seròs, la importància cabdal que va tenir per a Lleida i els fonaments de la hidroelectricitat.

L'exposició «**AIGÜES DEL MÓN, UN MÓN D'AIGÜES**», que mostra la col·lecció d'aigües envasades d'arreu del món aportades per persones viatgeres de Lleida, i que ens fa reflexionar sobre la importància de l'aigua per als éssers vius.

### DIPÒSIT DEL PLA DE L'AIGUA

*C. Múrcia, 10 [plaça del Dipòsit]*

Dissabtes i diumenges de 12 a 14h  
Entrada gratuïta

El Dipòsit del Pla de l'Aigua és el primer dipòsit d'aigües de la ciutat de Lleida, construït a finals del segle XVIII per garantir el subministrament d'aigua potable a la població.

Exposició: «**EL PROJECTE DEL DIPÒSIT ALS ARXIUS**»

### RODA RODA MUSEU DE L'AUTOMOCIÓ

*C. Santa Cecília, 22*

*[davant dels Camps Elisis]*

De dimarts a dissabte d' 11 a 14h i de 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 14 h

Dilluns tancat

Entrada gratuïta

El Roda Roda – Museu de l'Automoció de Lleida presenta una extensa col·lecció de cotxes, motocicletes, motors i reproduccions a escala que ens conviden a fer un viatge pel món de la indústria de l'automòbil a través de la història

### DIVENDRES 11 DE MAIG

**D'11 a 14 h.** *c. Santa Cecília, 22*

**Portes obertes**

### DISSABTE 26 DE MAIG

**12 h. Visita guiada**

*Ho organitza: Museu de l'Automoció Roda Roda*

### JARDÍ BOTÀNIC ARBORÈTUM

*Enric Farreny, 49*

*arboretum@pcital.es*

*973 070 083*

L'Arborètum Dr. Pius Quer i Font, un espai únic de gairebé 7 hectàrees de terreny, on trobareu una completa col·lecció de plantes vives de més de mig miler d'espècies d'arbres i arbusts, ordenades segons el bioma de la Terra en què viuen

### DISSABTE 5 DE MAIG

**De 10 a 13 h. Taller "L'art i la màgia dels tints"**

Preu: 60 €. Amics/Amigues de l'Arborètum: 50 €

### DIUMENGE 6 DE MAIG I

**DIVENDRES 11 DE MAIG**

**De 10 a 13 h i de 16 a 20 h.**

**Portes obertes**

### DISSABTE 19 DE MAIG

**De 18 a 19.30 h.**

Celebració del Dia internacional dels Museus '**Descobrir l'Arborètum Jardí Botànic de Lleida**'

Places limitades. Inscripció prèvia a [arboretum@pcital.cat](mailto:arboretum@pcital.cat)

### DISSABTE 26 DE MAIG

**D'11 a 13 h. Taller dels colors i de les formes de les flors**

Places limitades. Inscripció prèvia a [arboretum@pcital.cat](mailto:arboretum@pcital.cat)

Preu: 4 €. Amics/Amigues de l'Arborètum: 2 €

*Ho organitza: Jardí Botànic-Arborètum de Lleida*

### CAFÈ DEL TEATRE

*C. Roca Labrador, 2 bis.*

Obert de dimarts a diumenge de 19 h a 2 h.

<http://www.cafedelteatre.com>

### FINS AL 20 DE MAIG

**Exposició: «PUPPETS & VINYL»**

**Oriol Ferre**

Veurem en aquesta mostra les dues passions culturals d'Oriol Ferre plasmes en un sol objecte. El teatre de titelles i objectes, disciplina teatral que l'apassiona i a la què es dedica professionalment, amb un dels seus esbarjos i passa temps preferits, la música i el format vinil.

*Ho organitza: Centre de Titelles de Lleida*

### CAIXAFORUM LLEIDA

*Av. Blondel, 3*

Horari de visita de l'exposició: de dilluns a divendres de 10 a 14 h i de 17 a 24 h, dissabtes d'11 a 14 h i de 17 a 20 h i diumenges i festius: d'11 a 14 h  
Entrada gratuïta

### FINS AL 22 DE JULIOL

**Exposició «RAMON PICHOT. D'ELS QUATRE GATS A LA MAISON ROSE»**

La primera exposició monogràfica dedicada a un dels artistes més desconeguts de l'art català de finals del segle XIX i començament del segle XX.

Visites guiades a l'exposició en català, cada dissabte a les 18.30 h i el diumenge 20 de maig, a les 12 h en castellà  
Preu: 3 €. 50% de descompte clients de CaixaBank

### GALERIA ESPAI CAVALLERS

*C. Cavallers, núm. 31-33*

De dimarts a divendres de 16.30 a 20 h. Dissabte de 11.30 a 13.30 h i de 16.30 a 20 h.

[www.espaicavallers.com/](http://www.espaicavallers.com/)

### FINS AL 12 MAIG

**«VICTOR P. PALLARES»**

Darrers treballs

### DEL 18 DE MAIG AL 16 JUNY

**«LILY BRIK»**

### LLEIDA SECRETA

<http://arqueologia.ciutatdelleida.blospot.com.es/>

### DIUMENGE 6 DE MAIG

**De 10.30 a 13.30 h.**

*Rambla Ferran, 7 Lleida*

**Portes obertes a les adoberies de Lleida**

### DIVENDRES 11 DE MAIG I DIUMENGE 27 DE MAIG

**De 10.30 a 13.30 h.** *Carrer Anselm Clavé, 47 Lleida*

**Les muralles de Lleida**

### DIUMENGE 13 DE MAIG

**De 10.30 a 13.30.** *Arxiu Arqueològic*

*(Avinguda Fontanet, 26 Lleida)*

**Portes obertes al magatzem de l'Arxiu Arqueològic de Lleida**

Aforament limitat. Cal inscripció prèvia al: 973 700 345 o [vinearxiuarqueologic@paeria.es](mailto:vinearxiuarqueologic@paeria.es) →

## DIUMENGE 20 DE MAIG

De 10.30 a 13.30 h.

Auditori Enric Granados

**Portes obertes a les restes romanes de l'Auditori**

Ho organitza: Arxiu Arqueològic. Secció d'Arqueologia de l'Ajuntament de Lleida  
Gratuït

## MUSEU DE LLEIDA

C. Sant Crist, 1

<http://museudelleida.cat/>

Dimarts, dimecres, dijous i dissabtes: de 10 h a 14 h i de 16 h a 18 h  
Divendres, diumenges i festius: de 10 h a 14 h

El Museu de Lleida vol convertir-se en el referent patrimonial del territori lleidatà que gestiona els béns materials de les diferents cultures que han teixit la història de la regió de Lleida

## DIVENDRES 11 DE MAIG

De 10 a 14 h. c. Sant Crist, 1

**Portes obertes al Museu de Lleida**

Ho organitza: Museu de Lleida

## TURISME DE LLEIDA

C. Major, 31 . 973 700 319

<http://www.turismedelleida.cat/>  
de dilluns a dissabte, de 10 a 14h i de 16 a 19 h  
diumenges i festius, de 10 a 13.30 h

Al centre d'Informació i reserves trobaràs informació actualitzada de totes les activitats que es poden fer a Lleida.

## BUS TURÍSTIC DE PRIMAVERA

Tots els caps de setmana i el festiu 11 de maig

**Sortida:** parada Paeria/pont vell a les 11h, 12h, 13h, 16h, 17h, 18h i 19h.

**Durada:** 1h

Preu del tiquet de bus és 1,20€ (T-Temps, T-Nostra, T-Estudiant, ATM i Emocity) atractiva panoràmica de la ciutat i dels dos turons amb entrada gratuïta al Castell dels Templers de Gardeny amb el bus de les 11h i les 12h.

## CASTELL DELS TEMPLERS DE GARDENY

Dissabtes, diumenges i festius, de 10 a 13.30 h

Visita lliure de les dependències i visualització del documental sobre els Templers  
Més informació: [www.turismedelleida.cat](http://www.turismedelleida.cat) o 973 700 319

Preu: 2,60€, menors de 13 anys gratuït  
Ho organitza: Turisme de Lleida

## TURÓ SEU VELLA

Turó de la Seu Vella. 973 230 653

<http://www.turoseuvella.cat>

De dimarts a divendres:

10.00 – 13.30 / 15.00 – 17.30

Dissabtes: 10.00 – 17.30

Diumenges i festius: 10.00 – 15.00

En un lloc realment privilegiat i al bell mig de la ciutat de Lleida, s'alça el conjunt monumental del Turó de la Seu Vella. Diferents edificis el configuren: la Seu Vella o catedral antiga, el Castell del Rei/Suda, la fortificació militar que envolta tot el turó

## DIVENDRES 11 DE MAIG

De 10 a 15 h. Turó de la Seu Vella

**Portes obertes a la Seu Vella i Castell del Rei (gratuït)**

**Visites guiades:** 11 h català

13 h castellà,

cal reserva prèvia: 973 230 653

Preu visita guiada: 5€ per persona

## DIUMENGE 13 DE MAIG

20 h. Turó de la Seu Vella

**Visita nocturna guiada de Festa Major**

Punt de trobada: recepció de la Seu Vella (Canonja)

Tradicional visita que finalitza amb el Castell de Focs de Festa Major

## DISSABTE 19 DE MAIG

De 21 h a 24 h. Punt de trobada: recepció de la Seu Vella (Canonja)

**Nit dels Museus**

**"Missatges amagats, Històries per a descobrir"**

Recorregut per posar en relleu l'escultura de la Seu Vella

Ho organitza: Consorci del Turó de la Seu Vella

## ASSOCIACIÓ RES NON VERBA

[C. Joan Maragall, 17]

De dimarts a divendres, d' 11 a 13 h i de 17 a 20 h

## DEL 15 AL 31 DE MAIG

**Mostra de dibuixos de Manuel Álvarez Junco**

Ho organitza: RES NON VERBA

Hi col.labora: L'Escola Ermengol

## CERCLE DE BELLES ARTS – SALA MARIA VILALTELLA

C. Major, 24, 1r

## DEL 3 DE MAIG AL 29 DE JUNY

**Exposició col·lectiva "Salvador Costa, Enric Mias, Josep Maria Mora. Arquitectes"**

Ho organitza: Cercle de Belles Arts

## FUNDACIÓ VALLPALOU

Carrer Roger de Llúria, 2 baixos

[www.fundaciovallpalou.org](http://www.fundaciovallpalou.org)

De dimarts i dijous, de 17 a 20 h

Gratuït

## FINS EL 22 DE JUNY

Podeu visitar l'exposició **"D'això, no me'n sé estar"**, comissariada per Glòria Bosch i amb textos de Jaume Pont. També es pot veure el darrer llibre d'artista, fet amb Víctor Sunyol "Blanc (ser on no ser)"

## MUSEU DE LA FUNDACIÓ SORIGUÉ

Alcalde Pujol, 2 bis

<http://www.fundaciosorigue.com>

Dilluns, de 10 h a 14 h. De dimarts a divendres, de 10 h a 14 h i de 17 h a 20 h. Dissabtes i diumenges, de 11 h a 14 h.

Excepcions: Divendres 11 de maig, d'11 h a 14 h.

Les visites guiades requereixen cita prèvia a [info@fundaciosorigue.com](mailto:info@fundaciosorigue.com)

## FINS AL 17 DE JUNY

Podeu visitar l'exposició temporal

**Oscar Muñoz: des/materializaciones**

La Fundació Sorigué exposa una selecció molt personal de les obres més representatives de l'artista, a través de les quals qüestiona les nocions de realitat i de temps.

Ho organitza: Fundació Sorigué

Entrada general i visita guiada gratuïtes.

## VESTÍBUL ESPAI ORFEÓ

C. Sant Martí, 60-62

## DEL 2 DE MAIG AL 2 DE JUNY

**Exposició "Cantarelles d'estiu"**

**50 anys (1968-2018)**

Més informació: [www.orfoelleidata.cat](http://www.orfoelleidata.cat)

Ho organitza: Fundació Orfeó Lleidatà ●●●





**Nits Q Lleida és una iniciativa conjunta de l'Ajuntament de Lleida amb la Plataforma NITS Q Lleida i amb el suport de la Generalitat de Catalunya i de la Diputació de Lleida per promoure un oci nocturn segur, atractiu, saludable, creatiu i de qualitat a la nostra ciutat.**

"LLEIDA, per unes festes populars cíviques i lliures de conductes sexistes"

**VINE A VEURE'NS EL DISSABTE 12 DE MAIG A LA ZONA DE CONCERTS DELS CAMPS ELISIS**

Et donarem el kit dels plaers i t'informarem sobre el Protocol d'intervenció davant la detecció d'una agressió sexista L'Ajuntament de Lleida, amb la col·laboració d'entitats feministes, juvenils, culturals i socials de la ciutat, i amb la implicació dels agents socials vinculats a l'oci nocturn, treballa per aconseguir espais lliures d'actituds sexistes i sensibilitzar a la població envers aquest tipus de conductes.

Durant tots els actes de la Festa Major de Lleida estarà actiu el Pla d'actuació. Qualsevol persona que vulgui més informació es pot apropar al punt informatiu de l'equip Nits Q Lleida que estarà ubicat la nit de dissabte als Camps Elisis.

Recomanacions Nits Q per gaudir de la festa:

- **Participa plenament de tots els actes programats!** El més important de la Festa Major és gaudir-la. Fes-ho amb els teus, família, amics, companys... Gaudeix de la teva ciutat, de la gent, de l'ambient, els concerts, l'oci i de tots els actes programats.
- **Si prens begudes alcohòliques, consumeix de manera espaiada i observa els teus límits!**
- **Sempre tens alternativa.** Valora si et cal l'alcohol o altres drogues per passar-ho bé.
- **Si has de conduir, millor no beguis,** ja que altera les facultats necessàries per a la conducció. Consulta l'oferta de transport públic.
- **És important que mengis abans de prendre begudes alcohòliques.** Cal vigilar amb les barreges sense oblidar que els efectes de l'alcohol varien en funció del pes, l'alçada i el sexe de cada persona.
- **Recorda que el consum de drogues a la via pública comporta sancions importants.**
- **Està totalment prohibida la venda i consum d'alcohol als menors d'edat.**
- **Promou unes festes lliures d'actituds sexistes.** Respecta les decisions de cada persona i denuncia qualsevol manifestació ofensiva vers altres identitats i/o expressions de gènere.
- **Per qualsevol situació d'emergència, contacta amb el personal sanitari present a la Festa Major o truca al 112.**
- **Fem de la Festa Major de Lleida un acte de civisme, de responsabilitat i inclusiu per a tothom.** Sigues curós amb el mobiliari urbà i, sobretot, respecta a la resta de la ciutadania.

Si vols més informació de Nits Q busca'ns a: Per a més informació [www.facebook.com/nitsqlleida](https://www.facebook.com/nitsqlleida) [www.instagram.com/nitsqlleida](https://www.instagram.com/nitsqlleida)

Amb el suport:



**VINE A LES FIRETES  
DEL 27 D'ABRIL AL 27  
DE MAIG DE 2018**

Torna la il·lusió de les Firetes. Vine a gaudir de les atraccions més divertides!

**Preus populars:** Divendres 18 maig de 2018

**Ubicació:** situades a la zona de Copa d'or davant del Decathlon

Fotografia Fernando Prunera i Tallà



# INFORMACIÓ DE LES FESTES

## WEB DE LES FESTES:

www.festeslleida.cat  
www.paeria.cat/festes

## XARXES SOCIALS DE LES FESTES:

Facebook, www.facebook.com/  
paeriafesteslleida  
Twitter, @FestesLleida  
Instagram@festeslleida

## WEB DE LA REGIDORIA DE LES POLÍTIQUES A FAVOR DE LA CREATIVITAT, LA CULTURA I ELS ESPORTS

www.paeria.cat/cultura

## APP CULTURA LLEIDA, US LA PODEU DESCARREGAR A:

www.paeria.cat/mobi

## REGIDORIA DE LES POLÍTIQUES A FAVOR DE LA CREATIVITAT, LA CULTURA I ELS ESPORTS

Av. Blondel, 64. Tel 973 700 394

Horari: de dilluns a divendres, de 09 a 14 h

## AUDITORI MUNICIPAL ENRIC GRANADOS

Pl. Josep Prenafeta, s/n Tel. 973 700 639.

Horari taquilla: de dilluns a divendres, de 17.30 a 20.30 h, dissabtes i festius, dues hores abans del concert

## CASA DELS GEGANTS

Av. Blondel, 64.

Horari: Dilluns, de 10 a 14 h. Dimarts a divendres, de 10 a 14 h i de 17 a 20 h. Dissabtes, d'11 a 13.30 h i de 17 a 20 h. Diumenges i festius, d'11 a 13.30 h

## TEATRE DE LA LLOTJA

Av. Tortosa, 6-8. Tel 973 239 698.

Horari de taquilla: Matins: de dimarts a dijous d'11 a 13 h / Tardes: de dilluns a dissabte de 17 a 21 h / Festius de funció: 1 h abans que comenci

## TEATRE MUNICIPAL DE L'ESCORXADOR

Lluís Companys, s/n. Tel. 973 27 93 56.

Horari taquilla: Matins: dimarts i dijous de 10.30 a 12.30 h / Tardes de dilluns a divendres, no festius: de 17 a 20 h / Festius de funció: 1 h abans que comenci

## TURISME DE LLEIDA

C. Major, 31 Tel. 902 250 050.

Horari: de dilluns a dissabte: de 10 a 14 h i de 16 a 19 h. Diumenge i festius: de 10 a 13.30 h

## NOTES

- El programa de les festes pot ésser sotmès a alguna modificació de darrera hora. En cas de pluja, els actes es traslladaran a nous espais, sempre que sigui possible tècnicament.
- En aquest cas, els canvis es comunicaran a la ciutadania a través dels canals municipals: webs, xarxes socials i App Cultura Lleida i als mitjans de comunicació.

## TELÈFON MÒBIL

Podeu accedir al programa mitjançant el telèfon mòbil introduint en el navegador l'adreça [www.paeria.cat/festes](http://www.paeria.cat/festes)

Informació dels actes a través del 010 Disponible de les 6 h a les 00 h, de dilluns a divendres. (Consulteu les condicions d'ús del servei al web. Cost de la trucada segons operadora) o a través del número telefònic 807 117 118 (des de fora del municipi de Lleida).

El preu màxim de la trucada és de 0,47€/ minut des de xarxa fixa i 0,77€/ minut des de xarxa mòbil, impostos inclosos i tarifat per segons. Informació a través de les pantalles informatives de l'OMAC (Oficina Municipal d'Atenció al Ciutadà i de l'OGAT (Oficina de Gestió i Atenció Tributària)

Els programes s'enviaran a les bústies de la ciutat i seran facilitats també en altres punts: Oficina Municipal d'Atenció al Ciutadà, Oficina de Turisme, Palau de la Paeria i la Regidoria de Cultura.

## ATENCIÓ SANITÀRIA

Durant els dies de Revetlla i concerts, es disposarà d'un servei d'atenció sanitària ubicat al pavelló de vidre.

## SERVEI DE BUS DE LA FESTA MAJOR DE LLEIDA

Dijous 10 i dissabte 12 de maig de 2018

## Itinerari:

Camps Elisis-Pont Vell-Audiència-Estació Renfe-Príncep de Viana-Prat de la Riba- Príncep de Viana-Corts Catalanes-Plaça Europa-Enric Granados-Mercat Fleming -Ronda-Segrià-Ronda-Pius XII-Plaça Pagesos-Ronda-Unió-Camí de Rufeia- Instituts - Ton Sirera-Passarel·la Maristes

-Estació d'autobusos-Pont Universitat-Dra. Castells-Estudi General-CAP Cappoint-Dra. Castells-Garrigues-Camps Elisis  
Horari: De les 23 a 01 h: dos autobusos, amb freqüència de 20 min  
D'01 a 4.30 h: un autobús, amb freqüència de 30 min.

## ACCESSIBILITAT I ATENCIÓ VERS LA DISCAPACITAT

La Festa Major és per a tothom. Són dies en què la participació de tota la ciutadania és la clau per gaudir de la ciutat. Els espais festius són accessibles per a persones amb mobilitat reduïda.

S'habilitarà un espai per a persones amb cadira de rodes a la Batalla de flors, que se celebra l'11 de maig a les 18 h a la rambla de Ferran (al costat de la Tribuna d'Autoritats). Els següents actes de la Festa Major disposaran d'un intèrpret de llenguatge de signes per a les persones amb dèficit auditiu:

- El Pregó de les festes, el dijous 10 de maig, a les 20 h al Saló de Plens del Palau de la Paeria, l'Ofici Solemne en honor a Sant Anastasi i l'Ofrena de flors, que se celebra el divendres 11 de maig a les 11 h a la Catedral de Lleida i a les 12.45 h a la plaça Sant Joan.

## LES FOTOGRAFIES

Part de les fotografies que il·lustren aquesta revista pertanyen als seleccionats del FotoMaig 2017

## L'ORGANITZACIÓ

L'organització de la Festa Major de Lleida 2018 agraeix totes les aportacions, patrocinis i col·laboracions d'empreses, particulars, establiments comercials, clubs i entitats de la ciutat que fan possible la realització de la festa. A més, dona les gràcies a tots aquells que han participat desinteressadament en l'organització i que han ajudat de forma decisiva a dur terme les diferents activitats programades. ●●●



# MENÚ

de Festa Major

· Del 9 al 13 de maig ·

Tota la informació de les ofertes gastronòmiques:



[www.movimenth.com](http://www.movimenth.com)



Organitza:



Amb el suport de:



Patrocinadors d'Hostaleria de Lleida:

# PATROCINADORS OFICIALS DE LES FESTES DE LLEIDA

PATROCINADOR ESPECIAL



PATROCINADORS SUPERIORS

ilnet

Lamsauto



Go Further

Torrelsa  
cafés



PATROCINADORS DISTINGITS

SIC24  
Serveis de Seguretat

nexus  
líder en medicina estética  
www.grupnexus.com

www.iltridaonline.com



FERRERUELA  
CUINA DE LA TERRA



B3

B·BIOSCA

batlleida  
TUDOR

# MANILA DE SAN MIGUEL, LA NOVA CREACIÓ CERVESERA

amb la  
**Festa  
Major  
de Lleida,**  
del 9 al 13  
de maig  
de 2018



FRUIT DE LA  
INSPIRACIÓ DELS  
NOSTRES MESTRES  
CERVESERS NEIX  
MANILA DE  
SAN MIGUEL.

UNA CERVESA  
ESPECIALMENT  
LLUPOLITZADA QUE  
SORPRÈN PER LES  
SEVES AROMES I  
CONVENÇ PEL SEU  
SABOR ÚNIC.

Un homenatge al  
caràcter explorador  
i a l'essència del  
lloc d'origen de  
San Miguel, Manila.



# MANILA

CERVESA ESPECIALMENT LLUPOLITZADA

AMB LLÚPOLS AROMÀTICS  
QUE ACCENTUEN AROMES I GUSTOS



Premiada amb una  
medalla de plata en els  
prestigiosos WBI 2018.

Coca-Cola, el disc vermell i l'ampolla Confour són marques registrades de The Coca-Cola Company.



**SENT EL GUST®**

Coca-Cola

# LLEIDA CAR

Us desitgem  
Bones Festes



# Jeep



Els convidem a conèixer les nostres noves instal·lacions.

Pol. ind. El Camí dels Frares (davant edifici Grup Mibec) - Lleida

coffee  
café  
café



**Torrelsa**  
cafés



**CENTRAL LLEIDA**  
Ctra. N-230 Km. 4,84  
25191 Lleida - Tel. 973 236 775

**DELEGACIÓN BARCELONA**  
Recinto Ind. Via Trajana, 50-56, C. Jaume Brosca, s/n NAVE 53  
Barcelona 08020 - Tel. 933 208 058

**DELEGACIÓN BALEARES**  
Pol. Ind. Ciudadella de Menorca, C. Manobres, 9  
07760 Ciudadella (Menorca) - Tel. 661 528 878

[www.torrelsa.com](http://www.torrelsa.com)





PREMIATS

Escoba de Plata 2010  
Ajuntament de Lleida



Escoba de Oro 2014  
Ajuntament de Lleida



ilnet

*Per una ciutat neta*

## FERRERUELA

### CUINA DE LA TERRA

.....  
Cuina de temporada elaborada amb producte de proximitat i de qualitat. Utilitzem les tècniques més actuals per cuinar els plats més tradicionals.

Carn i peix a la brasa.

.....  
T. 973 221 159 • [info@ferreruela.com](mailto:info@ferreruela.com)  
C. Bobalà, 8. Lleida  
(A 5 minuts de l'estació de l'AVE)  
[www.ferreruela.com](http://www.ferreruela.com)







*Ferreteria Albert Soler: una relació de tradició, proximitat i confiança.*



ASSESSORAMENT PROFESSIONAL • FABRICACIÓ DE COLORS • LLOGUER DE MAQUINÀRIA • SERVEI DE TALL A MIDA • MUNTATGE DE TANCATS I PISCINES • REPARTIMENT A DOMICILI • MUNTATGE DE CUINES • GARANTIA EN ELS PRODUCTES • PÀRQUING GRATUÏT

**Centre Comercial de Ferreria**  
Av. Alcalde Porqueres, 111  
25005 Lleida - T. 973 242 558

**ALBERT SOLER**  
CENTRAL SUBMINISTRAMENTS INDUSTRIALS

**Central de Subministraments Industrials**  
Pol. Ind. Les Comes - C/Mestral, 2  
25123 Torrefarrera - T. 973 75 16 33

[www.batlleida.com](http://www.batlleida.com)

**+** **-**  
**batlleida**  
**TUDOR**

Enginyer Pau Agustí,40  
25191 Lleida  
Tel. 973 20 31 50  
Fax 973 20 32 63  
[info@batlleida.com](mailto:info@batlleida.com)

DISTRIBUÏDOR DE BATERIES



**nexus**  
líder en tecnologia làser

*Clinica referent en Medicina  
Estètica des de 1996*

Us desitja una  
bona Festa Major!

Tel. 973 27 98 10 · [www.grupnexus.com](http://www.grupnexus.com)  
Segrià, 26-30 - Pg. Ronda, 74-76 · 25006 Lleida

#ClinicaNexus

Seguretat i Control 24 hores

**SIC24**  
Serveis de Seguretat

Instal·lació d'Alarmes

Central Receptora d'Alarmes

Videovigilància

Protecció contra Incendis

973 054 900

www.sic24.com  
sic24@sic24.com



2018

BONES  
FESTES !!!

**B.BIOSCA**

C/ Jaume II, 9 bis altell 1 · 25001 Lleida · Tel. 973 200 196  
Fax. 973 206 200 · www.b-biosca.cat · info@b-biosca.cat

avasa

a

l'itrida  
viatges

Viajar  
multiplica  
la nostra  
felicitat!



Vine i converteix-te, com ells,  
en un autèntic **l'itrida travel lover**  
i **gaudeix** de tots aquests  
**avantatges**. No esperis més,  
vine i gaudeix-les tu també

**IGUAL EM o  
MILLOREM**

QUALSEVOL PREU D'UNA  
ALTRA AGÈNCIA INTERNET

**100 %  
FINANCIAMENT**

ATENCIÓ  
SENSE CUES

3/6/10 MESOS  
SENSE INTERESSOS

**VIATGE  
GRATIS**

SORTIDA ANUAL  
FINS A 3.000 €

**WWW**

DESCOMPTES  
WWW.ITRIDA.COM

**REGAL  
GUÀ DE VIATGE**

**ASSISTÈNCIA  
24 H/365 DIES**

**COMERCIO DE  
PROXIMITAT**

**ATENCIÓ  
PERSONALITZADA**

# INSTITUT TORRE VICENS

Tot un món de possibilitats s'ofereix quan s'arriba a l'institut Torre Vicens: Plurilingüisme, Aprenentatge Competencial, Treball per Projectes, activitats STEAM,...

El nostre alumnat desenvolupa competències i habilitats per anar per la vida: fent Aprenentatge i Servei, participant en la formació, creixent en la convivència, comproment-se amb l'entorn que ens envolta, amb les empreses, amb les famílies,...

L'Acció Tutorial, l'Orientació, la Formació Dual, l'acompanyament al nostre alumnat fan de l'institut un referent a la nostra ciutat.

Un gran ventall d'estudis s'ofereix al centre: ESO, Batxillerat Tecnològic i Científic, Humanístic i Social, la FP Dual de GM i GS (amb les famílies d'Imatge Personal, Sanitària i d'Edificació i Obra civil), un PFI d'Imatge Personal per alumnat amb discapacitat, i el curs de preparació per accedir als Cicles de Grau Superior.

L'institut Torre Vicens innova, creix i millora dia a dia valorant la persona, l'esforç i el compromís en el treball.





**Petrocat**

Centre Distribució Segrià ••••

# Gasoil a domicili

• Calefacció • Agrícola • Automoció

☎ 973 203 211 📞 680 629 079



2018

## Vacances Somiades

CREUERS    CIRCUITS    AVENTURA  
GRANS VIATGES    ESCAPADES    FLY&DRIVE



 **tejedor**  
VIATGES

LLEIDA • Pi i Margall, 28 • 973 23 64 41  
• Dr. Fleming, 11 • 973 22 98 90

[www.viatgestejedor.com](http://www.viatgestejedor.com)

# QUAN ESTÀS LLIGAT A LA TEVA TERRA, N'ESTÀS TAMBÉ A LES SEVES FESTES

ELS GERMANS MÁRQUEZ I RODI  
US DESITGEN UNES BONES  
FESTES DE MAIG ALS LLEIDATANS  
I LLEIDATANES.



- ✓ REVISIONS PRE-ITV
- 🛞 PNEUMÀTICS
- ❄️ CLIMATITZACIÓ
- 🛞 FRENS
- 🛞 EMBRAGATGE
- 🛞 DIRECCIÓ
- 🛞 CORRETGES
- 🛞 SUSPENSIO

🚗 🚚 🛠️ MÉS INFORMACIÓ A UN DELS 7 CENTRES DE LLEIDA, A [WWW.RODI.CAT](http://WWW.RODI.CAT) O AL TELÈFON 900 922 922.

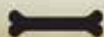
**RODI MOTOR SERVICES**

#MOTORDECONFIANÇA

A més,  
amb la teva  
targeta client,  
aconsegueix  
un sac de pinso  
**GRATIS!**



RELAMIDOS



LA BOTIGA PER A LA TEVA MASCOTA

*Protegeix el que  
més estimes*



LLEIDA · PL. PAERIA, 13 · TEL.: 973 677 378 | TÀRREGA · AV. DE BARCELONA, 11 · TEL.: 973 675 434

A tu  
*Aire*

**BRICORAMA**



**-30%**

~~49€95~~

**34€95**

Ventilador de sostre  
3 aspes de 120 cm Ø.  
Rosca per bombeta E27.  
Control remot de paret. 5 velocitats.  
Potència 70 W.  
Ref. 6101510004



**29€95**

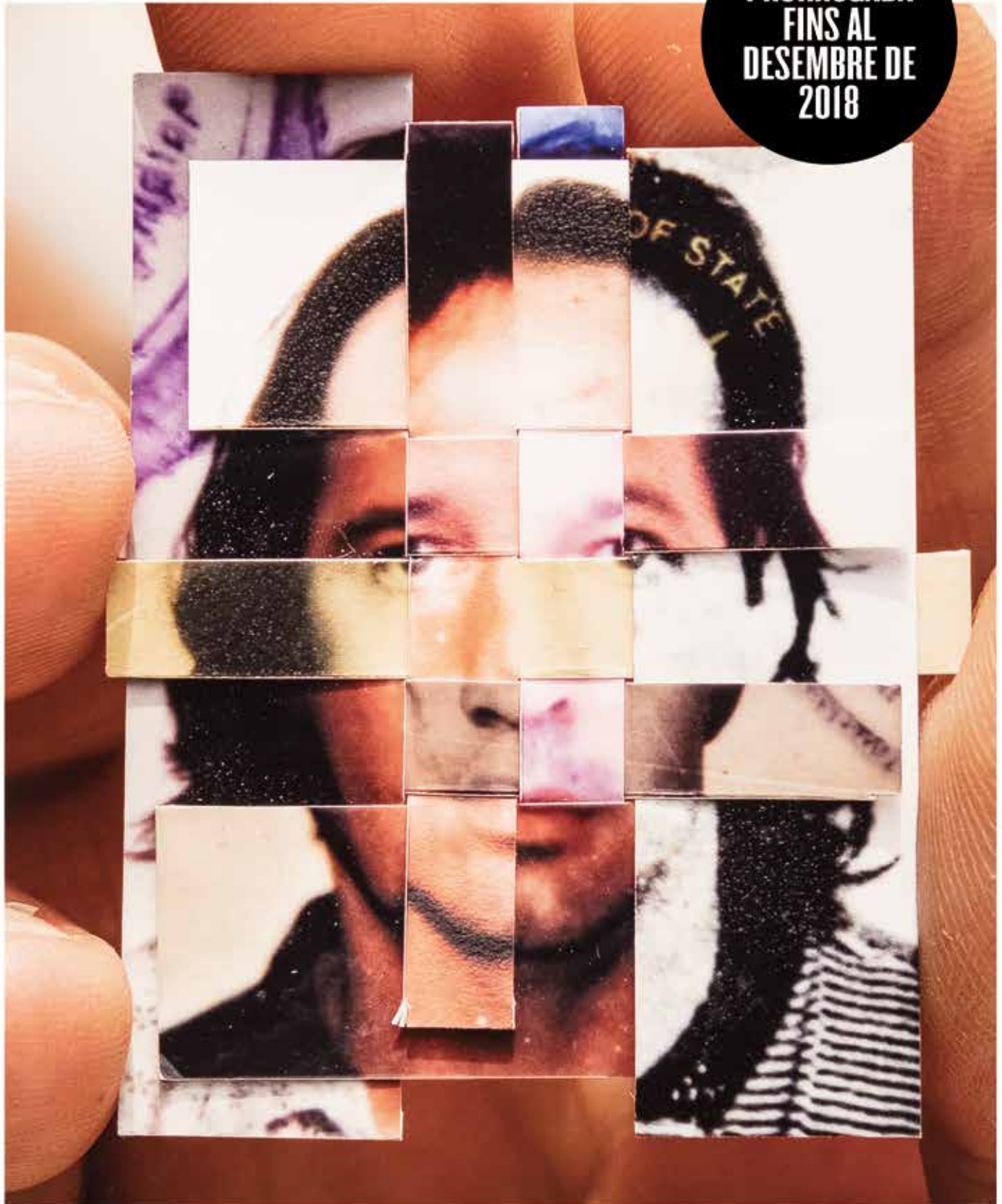
Ventilador INDUSTRIAL BBA30CC  
Potència: 45 W. Mida de l'aspa: 30 cm.  
Disponible en 45 cm a 39,95€.  
Ref. 3324008

C/ Pere Cavasequia 2-4-6, Darrere de l'estació de Renfe **Lleida**

# OSCAR MUÑOZ DESMATERIALIZACIONES

#DESMATERIALIZACIONES

PRORROGADA  
FINS AL  
DESEMBRE DE  
2018



FUNDACIÓ SORIGUÉ |

VISITA GUIADA AMB RESERVA PRÈVIA:  
RESERVAS@FUNDACIOSORIGUE.COM

FUNDACIOSORIGUE.COM  
@FUNDACIOSORIGUE

Ús desitgem que passeu una  
**bona Festa Major**



## Flota d'autobusos híbrids

MENYS EMISSIONS DE CO<sub>2</sub>  
MILLOR PER AL MEDI AMBIENT. MILLOR PER A LLEIDA



Actualitza't amb l'app de Moventis

Tindràs tota la informació de la xarxa de busos en temps real per planificar els teus trajectes.



@MoventisInfo



Més informació: T. 973 27 29 99 · [www.moventis.es](http://www.moventis.es)



Ajuntament de Lleida

LLEIDA  
en verd!



# BARA

GESTIÓ INTEGRAL D'INSTAL·LACIONS

Calefacció · Fontaneria · Gas · Aire Condicionat  
Electricitat · Piscines · Solucions Energètiques

**Millors solucions, grans beneficis.**

Informa't de les ofertes especials

Tot tipus d'instal·lacions

Tot tipus d'espais:

domèstic, comunitari, oficines, comercial i industrial.



[www.serveisbara.es](http://www.serveisbara.es)

Partida Grenyana, 29 bis · 25191 · Lleida  
t. 973 212 775 · 610 422 412 / [info@servibara.com](mailto:info@servibara.com)





# Nou Dacia Duster



Gamma Nou Dacia Duster: Consum mixt (l/100 km) des de 4,4 fins a 8,8. Emissions CO<sub>2</sub> (g/km) des de 115 fins a 156.

Dacia recomana elf

Dacia España Dacia ESP [www.dacia.es](http://www.dacia.es)

**AUTANSA**  
3000

LLEIDA. MOLLERUSSA. TÀRREGA  
[www.autansa3000.com](http://www.autansa3000.com)



# teronarcís

SOM PAGESOS

US DESITGEM BONA FESTA MAJOR!

LA TEVA BOTIGA  
ESPECIALITZADA EN  
CARNS, EMBOTITS I  
CUINATS.

OBRIM DE DILLUNS A DISSABTE DE 9H A 21H  
LA NOSTRA ROSTISSERIA:  
DIUMENGES I FESTIUS DE 10 A 15H

C/ ROGER DE LLÚRIA, 42-44, 25005 LERIDA



vine a disfrutar **més de 2.000 m<sup>2</sup>**  
**amb pistes cobertes:**



Voleibol platja

Tennis platja

Futbol platja

Handbol platja

Soccer 5



**beach sports & soccer**  
indoor club

[www.beachsportsandsoccer.com](http://www.beachsportsandsoccer.com)

Vine a conèixer el nou espai  
esportiu i recreatiu  
de Lleida!

pistes esportives  
espais polivalents  
aniversaris  
despedides de solter  
esdeveniments  
cafeteria

Descomptes especials  
d'inauguració!

Estem oberts de dilluns a diumenge, fes esport amb nosaltres tot l'any!

**beach sports & soccer**

Lloguer de pistes esportives - classes i tornejos - espais polivalents  
aniversaris, despedides de solter, esdeveniments - servei de cafeteria

Apertura el proper JUNY. No l'ho perdís! Estem a Torrefarrera  
C/ Migjorn n° 14 (nou polígon) - TORREFARRERA 25123 (Lleida) (BUS: L-8, E2)  
Tel: 973 67 27 20 / 625 85 64 54 info@beachsportsandsoccer.com



24h - 365 DIES  
AL VOSTRE SERVEI



www.taxilleida.com



www.taxiclick.com

680 20 30 50  
680 24 90 90

**REGISTRA'T**  
**www.taxilleida.com**  
Gaudeix de noves promocions

- Targeta de crèdit
- Trasllet mascotes
- Vehicles de 7 places
- Vehicles adaptats
- Servei compra/farmàcia
- Recollida aeroport/AVE
- Mobilitat reduïda
- Facturació mensual empreses



Aural és el camí  
a la millor audició  
i al benestar

Tots podem  
tornar a sentir

Sol·licita una revisió auditiva gratuïta i  
pregunta pel nostre **audiòfon de 695 euros**.

Revisió  
Auditiva  
Gratuïta

Prova  
d'Audiòfon  
Gratuïta

Finançament  
fins a  
36 mesos

 **Aural**  
Centres Auditius Professionals

Av. Prat de la Riba, 73. Lleida.  
T. 973 231 793



CENTRE OFICIAL **WIDEX**  
AUDIÒFONS D'ALTA DEFINICIÓ



INFRASTRUCTURES I SERVEIS

INFRASTRUCTURES / EDIFICACIÓ / MEDI AMBIENT / SERVEIS



Tel. 973 601733 / 977 327957  
info@romainfraestructures.com  
www.romainfraestructures.com



**Bones Festes!**

Pardo  Gestió

Tel. 973 23 62 07 - 973 24 12 50 - Fax 973 24 20 17  
Rambla Fernan, 10 1-7 - 25007 LLEIDA

info@pardogestio.com · www.pardogestio.com

**tugues**  
*cuiua en moviment*

BOTIGA · RESTAURANT · CAFETERIA · CEL·LEBRACIONS

www.tugues.com

**Botiga:** Av. Rovira Roure, 5 · 25006 LLEIDA Tel. 973 248 766

**Obrador:** Pol. La Nora C. Pallars · 25660 ALCOLETGE Tel. 973 196 828



Gas Anaerobic System, S.L  
Francesc Macià, 27 5è-2a  
25007 LLEIDA  
TELF. 973225895  
FAX: 973221105  
info@gasporc.com  
www.gasporc.com

PLANTES DE BIOMETANITZACIÓ I  
VALORITZACIÓ DE RESIDUS  
AGROINDUSTRIALS  
TRACTAMENT I REDUCCIÓ DEL NITRÒGEN  
AMONICAL DELS PURINS



www.talentspsicologia.es

# Talents PSICOLOGIA

Miriam Simarro López **PSICÒLOGA**

Anna Martínez Morell **PSICOPEDAGOGA**

Núria Manau Salvia **PSICÒLOGA**

- Atenció individualitzada i de parella.
- Psicologia per a totes les edats.
- Orientació en les dificultats d'aprenentatge.
- Activitats en grup, tallers i xerrades.

### Talents PSICOLOGIA

Compta també amb una  
**ESCOLA DE PARES**

663 452 224  
973 236 821

facebook:

@talents.psicologia



# Gotilleria nova Elena



973 234 156

PLAÇA DE LA  
SAL N.11  
LLEIDA



Hospital Veterinari de Lleida



**L'ÚNIC SERVEI D'HOSPITALITZACIÓ AMB LA  
PRESENCIA DEL VETERINARI LES 24H**



24H

973 28 08 96

Joc de la Bola, 16 - 25003 Lleida



**HVA**  
*Els nostres serveis*

Servei de traumatologia • Servei de  
diagnòstic per la imatge • Ecografia  
Endoscòpia • Radiografia • Servei de  
laboratori • Cirurgia general • Oftalmologia  
Botiga especialitzada • Perruqueria canina



# DECOCERAMICA COLL

Reforma integral del seu habitatge amb tots els materials i mà d'obra.

¡¡Els desitgem que passin una bona Festa Major!!

C/Bisbe Messeguer, 22 · 25003 LLEIDA · Tlf. 973 263 448

 **pau simarro**  
advocats

[www.simarroadvocats.com](http://www.simarroadvocats.com)

tl. 973 254 774

ELECTRICITAT

**pie**

INSTAL·LACIONS INDUSTRIALS · IL·LUMINACIONS · ENLLUMENAT PÚBLIC  
BOBINATGES · ELECTRICITAT EN GENERAL · ESTUDIS I PRESSUPOSTOS

Pol. Ind. Les Canals, Parcela A, Nave 5 · 25191 LLEIDA

Tel. 973 20 29 26

[presupuestos@electricitatpie.com](mailto:presupuestos@electricitatpie.com) · [www.electricitatpie.com](http://www.electricitatpie.com)



# Electrònica Morell

[www.electronicamorell.com](http://www.electronicamorell.com)

SERVEI TÈCNIC OFICIAL:

SONY

Pioneer

Hisense

akiyama

SAMSUNG

Clarion

JVC

C/ La Garrotxa, 16 - tel. 973 23 12 10 - fax. 973 23 38 32 CP 25005 LLEIDA  
a/e : [info@electronicamorell.com](mailto:info@electronicamorell.com)

misterenglish.es

C.Camp de Mart 20  
Lleida  
973 271017

Cambridge ESOL Learn Preparation Centre

English for Kids Adults

Teenagers

Mister English

**US DESITGEM  
BONA FESTA MAJOR**

**CONSTRUCCIÓ, MANTENIMENT  
I MILLORA D'INFRAESTRUCTURES**

**MÉS DE 60 ANYS ASSUMINT REPTES  
I COMPLINT COMPROMISOS**

GRUP **VOLTES**

60

Av. de la Pau, 2 - Polígon Industrial la Noguera  
25670. TÈRMENS (Lleida) - TEL 973 18 00 86  
voltes@voltes.com - www.voltes.com

**Edicions MIC**

**93 799 07 07**

www.revistesamida.cat

f t g+

**rct**  
ENGINYERIA

**L'ORIGEN DE  
GRANS SOLUCIONS**

Francesc Macià 27 5è 2a  
CP 25007 LLEIDA  
Tel. 973 222 990  
Fax. 973 221 105  
info@rjcortes.com  
www.rjcortes.com

# OUTLET PC %

Vàlid: **LLEIDA**

MÉS OPORTUNITATS A LA WEB: [WWW.OUTLET-PC.ES](http://WWW.OUTLET-PC.ES)

## SAMSUNG

TV 55" 4K (UE55MU6120)

- Resolució: 3840x2160 4K
- Freqüència: 1300Hz
- Smart TV amb Wifi
- Color marc: Platejat



**659€**

**PVP RECOMANAT: 899€**  
3 Unitats Disponibles REF.: 0009547



HP SPECTRE 15-BL131NG

- Processador: i7-8550U
- RAM: 16 GB
- SSD: 1 TB
- Gràfica: NVIDIA GeForce MX150



**1249€**

**PVP RECOMANAT: 1999€**  
2 Unitats Disponibles REF.: 0012830

## SAMSUNG

NEVERA RB31FDRNDSA/EU

- Alçada: 1,85m
- Classe energètica: A+
- Capacitat neta: 308l
- Sistema fred: Frost free



**399€**

**PVP RECOMANAT: 599€**  
2 Unitats Disponibles REF.: 0005107

## ASUS

ASUS R510VX-DM010T

- Processador: i7-6700H
- RAM: 8 GB
- Disc dur: 1 TB
- Gràfica: Nvidia GeForce GTX950



**629€**

**PVP RECOMANAT: 977€**  
2 Unitats Disponibles REF.: 0008005

## DAEWOO ELECTRONICS

RENTADORA DAEWOO

- Càrrega: 8 KG
- Classe energètica: A+++
- RPM: 1200
- Soroll: 59-75dB



**265€**

**PVP RECOMANAT: 399€**  
4 Unitats Disponibles REF.: 0013243

## SPEEDLINK

CADIRA GASMING SPEEDLINK

- Optimitzada per a jocs
- Inclinació ajustable
- Giratòria 360°
- Inclinació de 90-165°



**99€**

**PVP RECOMANAT: 249€**  
4 Unitats Disponibles REF.: 0012606

## BLACK & DECKER

TREPANT BLACK & DECKER

- Potència 18v
- 2 bateries
- Maletí inclòs



**69.99€**

**PVP RECOMANAT: 149€**  
4 Unitats Disponibles REF.: 0012433

## SPEEDLINK

ESTORETA GÀMING

- Mesures 100x50x0,3cm
- Moviments ràpids
- Antilliscant



**9.99€**

**PVP RECOMANAT: 20€**  
8 Unitats Disponibles REF.: 0013247

## Tefal

SANDVITXERA TEFAL

- Plaques de 23x13 cm
- Fàcil neteja
- Potència de 700W



**12.99€**

**PVP RECOMANAT: 49,99€**  
12 Unitats Disponibles REF.: 0009854

## MYWIGO

SMARTPHONE MYWIGO UNO

- Processador: Octa Core (1.3GHz)
- RAM: 2 GB
- Memòria de 32 gb
- Càmera de 13mpx
- Funda Gratis!



**89.99€**

**PVP RECOMANAT: 179,00€**  
13 Unitats Disponibles REF.: 0012433

### OUTLET PC LLEIDA

C/ Valls d'Andorra 48 - 50, Baixos  
25005 - Lleida · 937 10 63 04  
lleida@outlet-pc.es

**VISITA LA NOSTRA BOTIGA I TROBA AQUESTES OPORTUNITATS I MOLT MÉS!**

### OUTLET PC AMB EL MEDI AMBIENT

Cuidem el medi ambient.  
No tiri aquest fulllet al carrer,  
dipositeu-lo en els contenidors  
de paper per reciclar.



